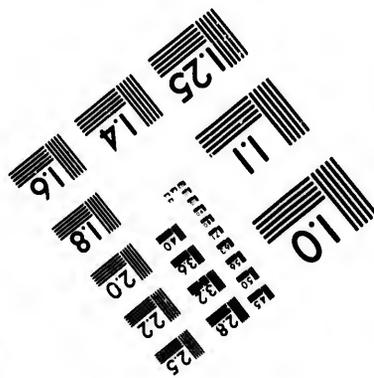
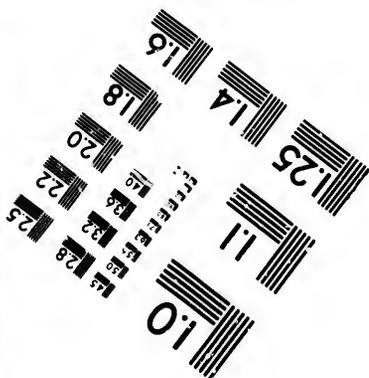
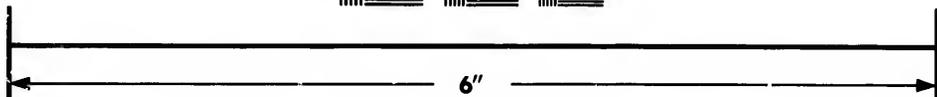
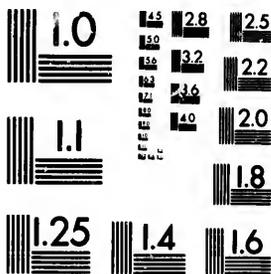


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

1.5 1.8  
2.0 2.2  
2.5 2.8  
3.0 3.2  
3.6 4.0

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

**© 1982**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la  
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may  
appear within the text. Whenever possible, these  
have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées  
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,  
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont  
pas été filmées.
- Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/  
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata  
slips, tissues, etc., have been refilmed to  
ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement  
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,  
etc., ont été filmées à nouveau de façon à  
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

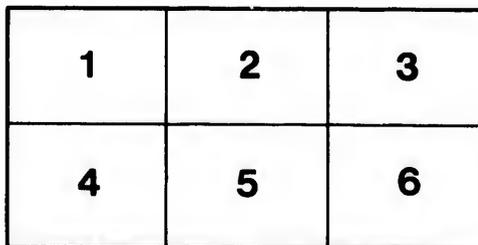
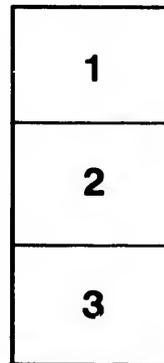
Library of the Public  
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives  
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

étails  
du  
modifier  
une  
image

arrata  
to

pelure,  
n à

32X

AC



N  
g

# ALMANACH AGRICOLE, COMMERCIAL

ET HISTORIQUE

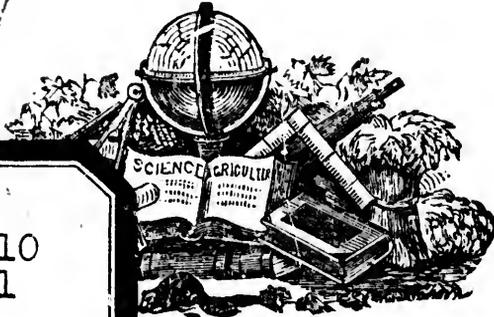
DE

J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE BISSANTILE

1884

(DIX-HUITIÈME ANNÉE)



du parlement du Canada, en l'année mil huit  
ROLLAND ET FILS, au bureau du ministre de

MONTREAL

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS

N. B.—Cet almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt  
général, et mérite d'être conservé à titre de renseignements utiles.

## MAISONS RECOMMANDEES, A MONTREAL

### BEAUVAIS & PERRAU LT

MARCHANDISES SÈCHES

La meilleure classe de marchandises et dans les derniers goûts toujours en main.

Spécialité de *Marchandises de Deuil*.

Le département des tailleurs est sous le contrôle de M. J. B. Ouellet, coupeur d'expérience, bien connu du public, toutes commandes exécutées avec soin. Nous garantissons toutes pièces qui sortiront de notre magasin. N° 129, RUE NOTRE-DAME CENTRE 3e magasin à l'est de l'Hôtel de ville

*Echantillons* envoyés à la campagne gratis.

### C. LAMGUREUX & CIE.

PROPRIÉTAIRES DU CÉLÈBRE ÉTABLISSEMENT DE LA

*Compagnie de Bois de Coaticook*

Entrepôt: Nos 712, 712½, RUE CRAIG.

Nouveau Lit à ressorts coniques, patenté en 1875. MEUBLES et BOIS francs de toutes sortes, à prix réduits.

Fabrique de Vernis.

### R. C. JAMIESON & Cie

Fabricants de

Toute espèce de vernis pour Voitures, Bâtiments, Ebénisterie, etc., etc.

HAMILTON CHAMBERS

No. 17, rue Saint-Jean.

### The Canada Wire Co.

H. R. IVES, Président

*Fil d'acier galvanisé pour clôtures* à quatre barbes fermées

" BURNELL & MANITOBA "

La clôture la meilleure et la plus économique.

N. B. Demandez la circulaire avec liste de prix.

No. 117, RUE QUEEN.

Établie en 1804

### Frothingham & Workm

Importateurs et marchands en gros, de

Fer, Acier, Ferblanc et Ferreries. Fabricants de Faux, Pelles, Bêches, Couteaux pour foins, paille, Tarières, Haches, Coupés et pressés.

AGENTS des Manufactures Courroies de Cuir de Hoyt, Limes de Jowitts, des Pompeuses, Blakes, des Fusils de Remington etc., etc.

Magasins et Bureaux, rue St-Paul No. 395 à 399 et 405. Manufactures, Côte-St-Paul, près Montr

### C. ROBERT

Chapelier et Manchon

En Gros et en Détail

ENSEIGNE DU GROS CHAPEAU

Toutes sortes de Fourrures toyées, teintées et refaites d'après les derniers goûts. — Toutes commandes exécutées promptement. Rue Saint-Laurent, No. 10. coin de la rue Vitré.

### J. T. LETOURNEU

Importateur de

Peintures, Huiles, Vernis, Vastics, Pinceaux, Teintures de toutes couleurs.

Médecines patentées.

RUE SAINT-PAUL, No.

Près de la rue Saint-Vincen

Fabrique de Papier à Lachute, P. Q.

### J. C. WILSON & CO.

RUE CRAIG Nos. 584, 586 et 588

FABRICANTS ET IMPRIMEURS DE SACS A LA MECANIQUE  
SACS DE PAPIER ET SACS POUR FARINES.

Enveloppes, Etiquettes. Importateurs de Fils et ficelles et Papeterie de merce. Un assortiment de plus de dix millions de sacs de toutes qualités et grandeurs, constamment en magasin. Sacs pour Epiciers, Modistes, Charcutiers, Confiseurs, Pharmaciens, etc.

**TREAL**  
 en 1804  
 & Workm  
 et marchands  
 os, de  
 blanc et Ferr  
 s de Faux, Pel  
 x pour foin  
 Haches, Cl  
 pressés.

Manufactures  
 air de Hoyt,  
 s, des Pompe  
 ls de Reming  
 , etc.  
 eaux, rue St-P  
 t 405. Manufa  
 l, près Montré

**ROBERT**  
 t Manchonn  
 et en Détail  
 OS CHAPEAU B

de Fourrures  
 et refaites d'a  
 ts. — Toutes  
 es promptem  
 aurent, No.  
 la rue Vitré.

**TOURNEU**  
 tateur de  
 es, Vernis, V  
 ceaux, Teintur  
 es couleurs.  
 s patentées.  
 -PAUL, No.  
 e Saint-Vince

te, P. Q.  
**CO.**  
 588  
**LA MECAN**  
**FARINES.**  
 s et Papeterie de  
 de toutes qual  
 , Modistes Chap

# ALMANACH AGRICOLE, COMMERCIAL ET HISTORIQUE.

DE  
**J. B. ROLLAND & FILS**

POUR L'ANNÉE BISS

**1884**

(DIX-HUITIÈME ANNÉE)



Enregistré conformément à l'acte du parlement du Canada, en l'année mil huit cent quatre-vingt-trois, par J. B. ROLLAND ET FILS, au bureau du ministre de l'Agriculture, à Ottawa.

**MONTRÉAL**

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS

N. B.—Cet almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt général, et mérite d'être conservé à titre de renseignements utiles.

Le papier de cet almanach a été fabriqué par la Cie de Papier Rolland.

## A NOS LECTEURS

Avec l'année 1884 l'*Almanach agricole, commercial et historique* entre dans la dix-huitième année de sa publication. Le tirage de plus en plus considérable que nous en avons fait chaque année, nous est une preuve de son utilité.

En parcourant la présente édition, nos lecteurs trouveront que nous n'avons rien négligé pour rendre notre recueil digne de la faveur du public. Voici le sommaire des différentes matières qu'il contient : *La liste des membres du gouvernement de la Puissance, de la chambre des communes et des législatures locales des provinces du Canada ; la nomenclature des diocèses de la Puissance, avec les noms des évêques, le personnel des évêchés et les limites de ces diocèses ; le tableau de l'Eglise catholique ; les cours de justice ; les noms des membres du conseil de l'Instruction publique, de l'Agriculture, et des Arts et Manufactures de la province ainsi que la Commission du Havre de Montréal, le tableau des banques en Canada, le tarif des postes, les lois de chasse et de pêche, etc., etc.*

Nous recommandons à nos lecteurs l'*Almanach des familles* septième année, et nos deux nouveaux almanachs pour 1884 : l'*Almanach ecclésiastique* qui renferme divers renseignements sur l'Eglise en Canada, les communautés, institutions etc. ; l'*Almanach des Associations Saint-Jean-Baptiste* du Canada et des Etats-Unis qui contient diverses informations sur cette société, les noms des officiers des sociétés sœurs du Canada et des Etats-Unis.

### Comput ecclésiastique pour 1884.

**Nombre d'or** (cycle ou révolution de dix-neuf ans pour accorder l'année lunaire avec l'année solaire)..... 4

**Epacte** (nombre de onze jours que le soleil a en plus sur l'année lunaire)..... II

**Cycle solaire** (il est de 28 ans)..... 17

**Indiction romaine** (période de quinze ans, employée dans les bulles du Saint-Siège)..... 12

**Lettre dominicale** (indiquant le dimanche durant toute l'année)..... FE

**Lettre du Martyrologe**..... C

#### Fêtes mobiles.

Septuagésime.....	10 février	Pentecôte.....	1 juin
Les Cendres.....	27 février	Sainte-Trinité.....	8 juin
Dim. de la Passion.....	30 mars	Fête-Dieu.....	12 juin
“ des Rameaux....	6 avril	1er dim. de l'Avent....	30 nov
PAQUES.....	13 avril	Dimanches après la Pen-	
Rogations.....	19, 20 et 21 mai	tecôte.....	
Ascension.....	22 mai		

#### Quatre-Temps.

Printemps.....	les 5, 7 et 8 mars.
Été.....	les 4, 6 et 7 juin.
Automne.....	les 17, 19 et 20 septembre.
Hiver.....	les 17, 19 et 20 décembre.

**Commencement des quatre Saisons.**

Le **PRINTEMPS**, le 20 mars, à 0 h. 4 m. du matin. (*Equinoxe*, c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).

L'**ÉTÉ**, le 20 juin, à 8 h. 4 m. du soir.

L'**AUTOMNE**, le 22 septembre, à 10 h. 26 m. du matin. (*Equinoxe*, c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).

L'**HIVER**, le 21 décembre, à 4 h. 38 m. du matin,

**Fêtes religieuses d'obligation.**

Tous les dimanches de l'année.	Le 12 juin, la Fête-Dieu.
Le 1er janvier, la Circoncision.	Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 6 janvier, l'Épiphanie.	Le 8 déc., l'Immaculée-Concept.
Le 25 mars, l'Annonciation.	Le 25 décembre, Noël.
Le 22 mai, l'Ascension.	

**Fêtes légales. (Jours non juridiques).**

Tous les dimanches de l'année.	Le 22 mai, l'Ascension.
Le 1er janvier, la Circoncision.	Le 24 mai, Fête de la Reine.
Le 6 janvier, l'Épiphanie.	Le 12 juin, la Fête-Dieu.
Le 27 février, les Cendres.	Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 25 mars, l'Annonciation.	Le 8 déc., l'Immaculée-Concept.
Le 11 avril, Vendredi-saint.	Le 25 décembre, Noël.
Le 14 avril, Lundi de Pâques.	

**Célébration solennelle du Mariage.**

Cette année, on pourra célébrer la solennité des *Noces* du 7 janvier au 26 février inclusivement, et du 21 avril au 29 novembre aussi inclusivement.

**Ères de l'année 1884.**

De la création (4918 suivant les Bénédictins).....	6847
De la période Julienne .....	6597
De la naissance de Jésus-Christ (ère chrétienne), 25 déc. ...	1884
De la fondation de Rome, selon Varron, 21 avril .....	2637
“ “ de Québec, 3 juillet .....	276
“ “ de Montréal, 17 mai.....	242
De la découverte de l'Amérique, par Christophe Colomb, 11-12 octobre .....	388
De la découverte du Canada, par Jacques Cartier .....	349
De la conquête du Canada, par l'Angleterre, 9 février.....	121
De la république des Etats-Unis, 4 juillet .....	108
De la république française, 4 septembre .....	14
De la Puissance du Canada, 1er juillet .....	17
Du règne de S. S. Léon XIII, 20 février.....	6
“ “ de la reine Victoria I, 20 juin .....	47



### Jeûnes de précepte avec abstinence.

1° Tous les mercredis, vendredis et samedis des Quatre-Temps de l'année;

2° Les jours de *Vigile* de la PENTECÔTE, (31 mai); des Apôtres SS. PIERRE ET PAUL, (28 juin); de la solennité de l'ASSOMPTION, (16 août); de la TOUSSAINT, (31 octobre), et de NOËL, (24 décembre);

3° Le mercredi des CENDRES et les trois jours suivants, 28, 29 février et 1er mars;

4° Tous les mercredis, vendredis et samedis des cinq premières semaines du carême;

5° Le dimanche des RAMEAUX et les six jours de la SEMAINE SAINTE;

6° Tous les mercredis et vendredis de l'*Avent*;

N. B. — Tous les jours du carême sont jeûnes de précepte; cependant les lundis, mardis et jeudis des cinq premières semaines du carême, il n'y a point d'abstinence *totale*, mais seulement *partielle*; c'est-à-dire qu'en ces jours, on ne doit faire *qu'un seul* repas en gras (le midi), et il n'est pas permis de faire usage de poisson à ce repas. Si l'on use de viande, on ne peut manger de poisson au même repas; mais on peut renoncer à la viande et manger du poisson et des œufs, etc. Les œufs ne sont défendus ni avec la viande ni avec le poisson.

### Apparence des Planètes pour 1884.

*Vénus* sera étoile du soir jusqu'au 11 juillet; étoile du matin le reste de l'année.

*Mercure* sera étoile du soir jusqu'au 20 janvier, du 30 mars au 17 mai, du 13 juillet au 19 septembre et du 4 novembre au 31 décembre; étoile du matin les autres parties de l'année.

*Mars* sera étoile du soir du 1<sup>er</sup> janvier au 20 avril; étoile du matin le reste de l'année.

*Jupiter* sera étoile du soir du 1<sup>er</sup> janvier au 3 mars et du 26 novembre à la fin de l'année; étoile du soir les autres parties de l'année.

*Saturne* sera étoile du soir du 1<sup>er</sup> janvier au 10 février, et du 28 août à la fin de l'année; étoile du matin les autres parties de l'année.

### Eclipses durant l'année 1884.

Il y aura cette année cinq éclipses, trois du soleil et deux de la lune.

Le 27 mars au matin éclipse partielle du soleil, invisible en Canada.

Le 10 avril éclipse totale de la lune, visible en Canada; commence à 5 h. a. m., totale à 6h. 8m., finit à 8h. 50m. du matin.

Le 25 avril éclipse partielle du soleil, invisible en Canada.

Le 4 octobre éclipse totale de la lune visible en Canada; commence à 3h. 21m. du soir, totale à 4h. 21m., finit à 6h 55m. du soir.

Le 18 octobre éclipse partielle du soleil invisible en Canada.

### Explication des signes et abréviations.

☞ La colonne *co.* désigne la couleur des ornements de l'Eglise pour chaque jour; le signe † les jours où on peut dire des messes basses avec des ornements noirs; et le signe \* les dimanches où à vêpres on prend la couleur du jour suivant.

N. L., Nouvelle Lune P. Q., Premier Quartier.

P. L., Pleine Lune. D. Q., Dernier Quartier.

H. M., Heure, Minute. Q. Tps., Quatre-Temps.

**JANVIER**

**31 JOURS**

CONSCRÉ À L'ENFANT JÉSUS.

SIGNE DU VERSEAU.

Les jours croissent de 1 h. 5 minutes.

☉ P. Q. le 5, à 4h. 40m. du soir. | ☽ D. Q. le 20, à 0h. 29m. du mat.  
 ☿ P. L. le 12, à 1h. 32m. du mat. | ♀ N. L. le 28, à 0h. 7m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLNIL.		LUNE
			Lev.	Cou.	L. O.
			H. M.	H. M.	H. M.
Mardi	1 b	CIRCONCISION, doub. 2 cl. (d'oblig.)	7 47	4 21	8 18
Merc.	2 r	Octave de St. Etienne, doub.	7 47	4 22	9 22
Jéudi	3 b	Octave de St. Jean, doub.	7 47	4 23	10 28
Vend.	4 r	Octave des SS. Innocents, doub.	7 46	4 24	11 33
Sam.	5 b	Vigile de l'Épiphanie, semid.	7 46	4 25	matin
DIM.	6 b	ÉPIPHANIE, 1re cl.	7 46	4 26	0 42
Lundi	7 b	De l'Octave, semid.	7 45	4 28	1 50
Mardi	8 b	De l'Octave, semid.	7 45	4 29	2 59
Merc.	9 b	De l'Octave, semid.	7 44	4 30	4 7
Jéudi	10 b	De l'Octave, semid.	7 44	4 31	5 10
Vend.	11 b	De l'Octave, semid.	7 43	4 32	6 8
Sam.	12 b	De l'Octave, semid.	7 42	4 33	lever
DIM.	13 b	Octave de l'Épiphanie, doub.	7 42	4 34	6 32
Lundi	14 b	St. Hilaire, Ev. et Doct., doub.	7 42	4 35	7 38
Mardi	15 b	St. Paul, Ermite, doub.	7 40	4 37	8 41
Merc.	16 r†	St. Marcel, P. M., semid.	7 40	4 38	9 42
Jéudi	17 b	St. Antoine, abbé, doub.	7 39	4 39	10 42
Vend.	18 b	Chaire de St. Pierre à Rome, d.m.	7 39	4 41	11 40
Sam.	19 r†	St. Canut, M., semid.	7 38	4 42	matin
DIM.	20 b	2 Ép. S. Nom de Jésus, doub. 2 cl.	7 37	4 43	0 37
Lundi	21 r	Ste. Agnès, V. M., doub.	7 36	4 45	1 33
Mardi	22 r†	SS. Vinc. et Anastase, M.M., semid.	7 35	4 46	2 28
Merc.	23 b	Épousailles de S. B.V.M. d.m.	7 34	4 47	3 22
Jéudi	24 r	St. Timothée, Ev. et M., doub.	7 33	4 49	4 13
Vend.	25 b	Conversion de St. Paul, d.m.	7 32	4 51	5 2
Sam.	26 r	St. Polycarpe E. M., doub.	7 32	4 52	5 48
DIM.	27 b	3 Ep. St. Jean Chrysostome, E. et D., d.	7 32	4 53	couch.
Lundi	28 r†	Ste. Agnès, V. M. (pour la 2e fois), simp.	7 31	4 54	6 7
Mardi	29 b	St. François de Sales, E. M., doub.	7 31	4 56	7 12
Merc.	30 r†	Ste. Martine, V. et M., semid.	7 30	4 58	8 18
Jéudi	31 b	St. Pierre Nolasque, C., doub.	7 28	5 0	9 26

A la Chaire du bon saint Pierre (le 18)

L'hiver s'en va s'il ne resserre.

Tonnerre en janvier, froid de peu de durée

Janvier frileux, — février grésilleux.

S'il vente à la Saint-Paul, (15) menace d'année pluvieuse

Beaucoup de neige en hiver amène la fertilité.

Les oignons ont d'autant plus d'enveloppes, qu'il fera plus froid.

Eclairs en hiver ; neige prochaine, vent ou tempête

7

**JANVIER.**

**ÉPHÉMÉRIDES 1883.**

- 1 Lettre de S. S. Léon XIII au cardinal MacCabe, archevêque de Dublin, sur les affaires d'Irlande.
- 2 A Little Rideau, Ont., meurtre de quatre personnes de la famille Cook, par Mann.
- 5 A Châlons, mort du général Chanzy, âgé de 60 ans.
- 6 Funérailles de Léon Gambetta au cimetière du Père-Lachaise.
- 6 Naufrage du vapeur *City of Brussels*, à la suite d'une collision avec le *Kirby-Hall*, sur la Mersey, 12 personnes noyées.
- 8 Première traversée régulière sur la glace, entre Longueuil et Montréal.
- 10 A Madrid, réunion des Cortès, avec le nouveau ministère Sagasta.
- 12 A Paris, mort du révérend frère Armin-Victor, des Ecoles chrétiennes, ancien visiteur et provincial de l'Amérique.
- 13 Incendie du cirque Cosbari à Berditscheff (Pologne), 300 victimes.
- 15 A Paris, manifeste du prince Jérôme Napoléon et arrestation du prince.
- 18 A Québec, ouverture de la 2e session du 5e parlement.
- 19 A Muiden (Hollande), explosion de la poudrerie, 40 victimes.
- 19 A Lyon, condamnation du prince Krapotkine et de 30 anarchistes.
- 19 Collision entre les vapeurs *Cimbria* et *Sultan*, dans la mer du Nord, le *Cimbria* coule à fond et 400 personnes périssent.
- 21 A Halifax, consécration de Mgr O'Brien par Mgr Fabre.
- 21 A Berlin, mort du prince Frédéric-Charles-Alexandre, frère de l'empereur, âgé de 82 ans.
- 23 Elections locales dans Manitoba, le ministère Norquay soutenu par neuf voix.
- 23 A Paris, mort de Gustave Doré, âgé de 50 ans.
- 24 Fêtes du carnaval à Montréal, inauguration du palais de glace, promenade aux flâneurs, etc.
- 25 A Montréal, premier numéro de *l'Étendard*, journal quotidien.
- 26 Violente tempête à Liverpool et Southport, plusieurs naufrages, plus de 50 pertes de vies.
- 28 A Paris, résignation du ministère Duclerc.
- 30 A Montréal, mort de Mgr P. A. Pinsonneault év. de Birtha, âgé de 67 ans.
- 31 A Sainte-Gertrude, mort de M. l'abbé Paul de Villers, curé, âgé de 60 ans.

• Quel fut le mari le plus paresseux de l'antiquité ?

Et quelle fut la femme la plus bavarde ?

Réponse : Jason, car il disait toujours. Viens Médée (m'aider) et Médée, sa femme, répétait sans cesse : Viens, Jason.

RÉPONSE A L'ÉNIGME GRAMMATICALE n° 18 de l'*Almanach des familles* : CENT CIRCONFLEXE.

froid.

# FEVRIER 29 JOURS

CGNS. AUX D. DE LA S. VIERGE.

SIGNE DES POISSONS.

Les jours croissent de 1 heure 33 minutes.

☉ P. Q. le 4, à 1h. 3m. du mat. | ☾ D. Q. le 19, à 10h. 18m. du soir.  
 ☽ P. L. le 10, à 11h. 53m. du soir. | ● N. L. le 26, à 1h. 40m. du soir.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Vend.	1 r	St. Ignace, E. M., doub.	7 27 5	1 10 34	
Sam.	2 b	PURIFICATION de la B.V.M. d. 2 cl.	7 26 5	2 11 42	
DIM.	3 vr	4 Ep. du Dim. (Sol. Purif. <i>ern. bl.</i> )	7 25 5	3 matin	
Lundi	4 b	St. André Corsini, E. C., doub.	7 23 5	5 0 50	
Mardi	5 r	Ste. Agathe, V. M., doub.	7 22 5	6 1 56	
Merc.	6 b	St. Tite, E. C., doub.	7 20 5	8 2 59	
Jeudi	7 b	St. Romuald, Abbé, doub.	7 19 5	9 3 58	
Vend.	8 b	St. Jean de Matha, C., doub.	7 18 5	11 4 50	
Sam.	9 b†	St. Raymond de Penn., C., semid.	7 17 5	13 5 37	
DIM.	10 vi*	SEPTUAGÉSIME, semid., 2 cl.	7 16 5	14 lever	
Lundi	11 b	Ste Geneviève, V., doub.	7 14 5	16 6 24	
Mardi	12 r	Prière de Notre Seigneur, d. m.	7 13 5	17 7 26	
Merc.	13 r	SS. Martyrs Japonais, doub.	7 11 5	18 8 27	
Jeudi	14 b	St. Cyrille d'Alexandrie E. D., doub.	7 9 5	19 9 26	
Vend.	15 r†	SS. Faustin et Jovite, MM., simple.	7 8 5	20 10 24	
Sam.	16 b†	De l'Imm. Conception, semid.	7 6 5	22 11 21	
DIM.	17 vi*	SEXAGÉSIME, semid., 2 cl.	7 4 5	24 matin	
Lundi	18 r	St. Siméon, E. M., doub.	7 3 5	25 0 16	
Mardi	19 r	Passion de N. S., doub. m.	7 1 5	27 1 11	
Merc.	20 vi†	De la Férie.	7 0 5	28 2 3	
Jeudi	21 b†	Du St. Sacrement, semid.	6 59 5	30 2 53	
Vend.	22 b	Ch. de St. Pierre à Antioche, d. m.	6 57 5	31 3 40	
Sam.	23 b	Vig. St. Pierre Damien, E. et D., d.	6 55 5	33 4 23	
DIM.	24 vi*	QUINQUAGÉSIME, semid., 2 cl.	6 53 5	34 5 4	
Lundi	25 r	St. Mathias, Apôtre, doub. 2 cl.	6 51 5	35 5 42	
Mardi	26 vi†	De la Férie.	6 49 5	37 couch	
Merc.	27 vi	LES CENDRES.	6 47 5	39 7 11	
Jeudi	28 vi†	De la Férie.	6 46 5	39 8 20	
Vend.	29 r	De la Couronne d'Epines, d. m.	6 45 5	40 9 31	

S'il fait beau à la Chandeleur, l'hiver durera encore 40 jours.

Si janvier a été bonier, — ne le sont ni février ni mars

Beau ciel à Saint-Romain (28) promet bon an.

Un automne humide et un hiver doux, annoncent un printemps froid  
 [et sec, nuisible à la végétation]

Fortes gelées à la Saint-Mathias (25) il ne gèlera pas en mai.

Le plus fort vent des premiers jours de carême,

Le plus souvent dans l'année est le même.

Nuages moutonnés ; vent en été, neige en hiver.

2  
**FEVRIER.**

**ÉPHÉMÉRIDES 1883.**

- 1 A Toronto, prorogation des chambres de la 4e session du 4e parlement.
- 1 A Paris, adoption par la chambre des députés, de la loi accordant au gouvernement le pouvoir d'expulser les princes prétendants.
- 1 A Montréal, funérailles de Mgr Pinsonneault.
- 2 Pont de glace formé entre Québec et Lévis.
- 5 Inondations et destruction de propriété sur les bords de la rivière Ohio, Cincinnati, etc.
- 7 A Saint-Rémi, mort de l'hon. Jacques Ol., Bureau, sénateur, âgé de 63 ans.
- 8 A Ottawa, ouverture de la 1re session du 5e parlement par le marquis de Lorne.
- 8 A Halifax, ouverture de la 1re session du 5e parlement de la législature locale.
- 8 A Toronto, incendie de l'Opéra Royal.
- 9 A Paris, mort de L. N. Bescherelle, philologue distingué.
- 12 A Paris, le sénat rejette le projet de loi pour l'expulsion des princes.
- 13 A Venise, mort de Richard Wagner, âgé de 69 ans.
- 15 Première prise d'habit au couvent des Ursulines de Notre-Dame du lac Saint-Jean.
- 15 Les inondations à Cincinnati, Louisville et Indianapolis font de terribles ravages.
- 17 A Dublin, dans le procès des assassins de lord Cavendish, James Carey fait une déposition et dénonce les auteurs du meurtre.
- 17 La ville de Quito prise par les révolutionnaires.
- 20 A New-York, panique dans une école catholique, 16 enfants suffoqués ou écrasés.
- 22 A Sainte-Anne de la Pocatière, noces d'or de M. l'abbé Ch. H. Poiré, V. G.
- 22 A Frédéricton, N. B., ouverture de la session législative locale.
- 23 A Lisbonne, mort du cardinal Moraes Cardoso, âgé de 72 ans.
- 24 A la Rivière-du-Loup (en bas), incendie de l'église paroissiale, pertes \$100,000.
- 25 Mouvement socialiste dans l'Andalousie (Espagne).
- 26 Crise politique au Nouveau-Brunswick, défaite du ministère Hannington, formation du cabinet Blair.
- 27 Elections locales dans Ontario, le cabinet Mowat soutenu par 12 voix.

— Le comble de la détermination :  
Enievers les canons de l'Eglise.

Il est triste et sot de s'aimer tout seul ; si l'on ne fait rien pour les autres, il ne faut en attendre ni reconnaissance, ni amitié, ni secours. [*Légendes de saint Joseph*, par l'abbé \*\*\* ; in-12 cart. 40 c.]

## MARS

31 JOURS

CONSACRÉ À SAINT JOSEPH.



SIGNÉ DU BÉLIER.

Les jours croissent de 1 heure 48 minutes.

☉ P. Q. le 4, à 8h. 38m. du matin. | ☾ D. Q. le 19, à 6h. 18m. du soir.  
 ☽ P. L. le 11, à 2h. 45m. du soir. | ☀ N. L. le 27, à 0h. 53m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUN.
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Sam.	1	vi† De la Férie.	6 44	5 42	10 40
DIM.	2	vi 1 <sup>er</sup> DU CARÊME, semid. 1 cl.	6 42	5 43	11 48
Lundi	3	vi† De la Férie.	6 40	5 44	matin
Mardi	4	b† St. Casimir, O., semid.	6 39	5 45	0 53
Merc.	5	vi† Q. T <sup>ps</sup> . De la Férie.	6 37	5 47	1 52
Jeudi	6	vi† De la Férie.	6 36	5 48	2 46
Vend.	7	r Q. T <sup>ps</sup> . Ste. Lance et Sts. Clous, d. m.	6 34	5 49	3 34
Sam.	8	b Q. T <sup>ps</sup> . St. Jean de Dieu, Conf., doub.	6 31	5 51	4 16
DIM.	9	vi 2 <sup>e</sup> DU CARÊME, semid. 2 cl.	6 29	5 53	4 53
Lundi	10	r† SS. 40 Martyrs, semid.	6 27	5 54	5 27
Mardi	11	b St. Thomas d'Acquin, O. D., d. (du 7)	6 25	5 55	lever
Merc.	12	b St. Grégoire, P. et D., doub.	6 24	5 56	7 14
Jeudi	13	vi† De la Férie.	6 22	5 58	8 12
Vend.	14	r Du St. Sulpice, d. m.	6 20	5 59	9 10
Sam.	15	vi† De la Férie.	6 18	6 1	10 6
DIM.	16	vi* 3 <sup>e</sup> DU CARÊME, semid. 2 cl.	6 16	6 2	11 1
Lundi	17	b St. Patrice, E. et O., doub. maj.	6 14	6 3	11 53
Mardi	18	b St. Gabriel, archange, d. m.	6 11	6 4	matin
Merc.	19	b ST. JOSEPH, p. de l'E.C. d. 1 cl.	6 10	6 6	0 44
Jeudi	20	b St. Cyrille de Jérusalem, E. D. doub.	6 9	6 7	1 31
Vend.	21	b St. Benoît, Abbé, doub. maj.	6 7	6 8	2 15
Sam.	22	r Des Cinq Plaies de N. S., d. m. (hier)	6 5	6 9	2 57
DIM.	23	vi 4 <sup>e</sup> DU CARÊME, (Sol. St. Joseph, orn. bl.)	6 3	6 11	3 35
Lundi	24	vi† De la Férie.	6 1	6 12	4 12
Mardi	25	b ANNONCIATION, 2 cl. d'oblig.)	5 59	6 13	4 47
Merc.	26	vi† De la Férie.	5 57	6 14	5 23
Jeudi	27	vi† De la Férie.	5 55	6 16	couch
Vend.	28	r Précieux Sang de N. S., d. m.	5 53	6 17	8 23
Sam.	29	vi† De la Férie.	5 52	6 18	9 34
DIM.	30	vi PASSION, 1 cl. semid.	5 50	6 20	10 42
Lundi	31	vi† De la Férie.	5 47	6 21	11 46

S'il y a orage du 19 au 22; l'été sera humide 5 fois sur 6.

Soleil de mars et pluie d'avril, joie du laboureur,

Quand mars fait avril, avril fait mars.

Les vents qui commencent le jour sont bien plus forts

Et plus durables que ceux qui commencent la nuit.

Taille tôt ou taille tard, il n'est rien de tel que la taille de mars

Quand mars entre comme un mouton; il sort comme un lion

Gelée le jour des 40 Martyrs (11), il gèle 40 nuits.

## MARS.

## ÉPHÉMÉRIDES 1883.

Paris, mort du baron Ch. Davilliers, érudit et écrivain, âgé de 59 ans.

Longue-Pointe, mort de M. l'abbé Félix Perrault, ancien curé, âgé de 75 ans.

Grands orages au Nouveau-Brunswick, à la N'velle-Ecosse, etc. dans la mer du Nord, naufrage du *Navarre*, allant de Copenhague à Leith.

Chicoutimi, retour de Mgr D. Racine de son voyage à Rome.

Ottawa, mort de la révérende sœur Thibaudeau, de la communauté des sœurs grises, l'une des six fondatrices de la maison d'Ottawa.

La misère est très grande dans le comté de Mayo et autres parties de l'Irlande.

Paris, grande assemblée des socialistes, la police fait plusieurs arrestations.

Baden, mort du général prince Gortschakoff, âgé de 85 ans.

Secousses de tremblement de terre à Saint-Jean, P. Q.

Mort du socialiste allemand Karl Marx, âgé de 65 ans.

La reine Victoria sérieusement blessée à la suite d'une chute au château de Windsor.

Montréal, mort de M. P. Lamothe, N. P.

Mandement de Mgr Taschereau, archevêque de Québec, au sujet d'un décret du souverain pontife, relatif à l'université Laval.

Ouverture de la législature locale de l'île du Prince-Edouard. Les Chinois attaquent Hanoï, capitale du Tonquin, et sont repoussés par les Français.

Dévastations causées par les inondations au Nouveau-Brunswick et à la Nouvelle-Ecosse.

Le mont Etna en éruption.

Albani, célèbre cantatrice canadienne, est l'objet d'une réception enthousiaste de la part des citoyens de Montréal.

Incendie de la nouvelle église catholique de East Taunton, Mass., E. U.

Plusieurs villages situés au pied du mont Ararat (Arménie), sont détruits par les avalanches de neige, 150 pertes de vie.

Rome, fêtes du 4<sup>e</sup> centenaire de Raphaël.

Prorogation des chambres à Québec.

Nice (France), mort de M. l'abbé J. B. Cousineau, ancien curé de Saint-Louis de Gonzague, P. Q., âgé de 62 ans.

Paris, arrestation de Louise Michel, par la police.

Saint Jérôme, prêtre, docteur de l'Eglise: "L'homme a été en ce monde comme un colon et un étranger. Ce qu'il possédait doit ne le regarder qu'avec des yeux de voyageur."

## FANTAISIE ARITHMÉTIQUE N° 12.

Composer une enseigne de tailleur avec quatre chiffres.

Et la réponse, voir l'*Almanach des Associations St-J.-Baptiste.*)

12  
**AVRIL**

**30 JOURS**



CONS. A N. D. AUXILIATRICE.

SIGNE DU TAUREAU.

Les jours croissent de 1 heure 40 minutes.

☾ P. Q. le 2, à 4h. 22m. du soir. | ☽ D. Q. le 18, à 11h. 0m. du mat.  
☼ P. L. le 10, à 6h. 49m. du mat. | ● N. L. le 25, à 10h. 3m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.			
			Lev.	Cou.	L.	H.
Mardi	1	vi† De la Férie.	5	44	6	22
Merc.	2	b St. François de Paule, C. doub.	5	44	6	23
Jeudi	3	vi† De la Férie.	5	42	6	24
Vend.	4	b Notre-Dame de Pittié, doub. maj.	5	41	6	25
Sam.	5	b St. Vincent Ferrier, C. doub.	5	39	6	27
DIM.	6	vi RAMENAI, 1 cl. semid.	5	37	6	29
Lundi	7	vi De la Férie.	5	36	6	30
Mardi	8	vi De la Férie.	5	33	6	31
Merc.	9	vi De la Férie.	5	32	6	32
Jeudi	10	b JEUDI SAINT, 1 cl.	5	30	6	33
Vend.	11	n VENDREDI SAINT, 1 cl.	5	28	6	34
Sam.	12	b SAMEDI SAINT, 1 cl.	5	26	6	36
DIM.	13	b PAQUES, doub. 1 cl.	5	24	6	37
Lundi	14	b De l'Octave, doub. 1re. cl.	5	22	6	38
Mardi	15	b De l'Octave, } semid.	5	20	6	40
Merc.	16	b De l'Octave, } semid.	5	18	6	42
Jeudi	17	b De l'Octave, } semid.	5	17	6	43
Vend.	18	b De l'Octave, } semid.	5	15	6	44
Sam.	19	b De l'Octave, } semid.	5	13	6	45
DIM.	20	b Pâq., QUASIMON, doub.	5	11	6	47
Lundi	21	b St. Anselme, E. et D., doub.	5	10	6	48
Mardi	22	r SS. Soter et Calus, P. et MM., semid.	5	8	6	49
Merc.	23	b St. George, M., semid.	5	6	6	50
Jeudi	24	b St. Fidèle de Sigm., doub.	5	5	6	51
Vend.	25	r Rog. St. MARC, Evg., d. 2 cl. (Process.)	5	3	6	53
Sam.	26	r SS. Clet et Marcellin, P. et MM., s.	5	2	6	54
DIM.	27	b 2 Pâq. STE. FAM. DE J. M. J., d. 2 cl.	5	0	6	56
Lundi	28	b St. Paul de la Croix, C. cl.	4	58	6	57
Mardi	29	r St. Pierre, M. doub.	4	56	6	58
Merc.	30	b Ste. Catherine de S., V., doub.	4	55	6	59

Ne crois pas de l'hiver avoir atteint la fin,  
Que la lune d'avril n'ait accompli son plein.  
Si avril emprunt seulement 3 jours à mars, ces 3 jours sont méchants.  
En avril s'il te me, la nouvelle est bonne.  
La pleine lune d'avril est souvent accompagnée de pluie.  
Saint-George (23) et Saint-Marc (25) menacent moisson.  
La nouvelle lune est une époque de mauvais temps.

## AVRIL.

## EPHÉMÉRIDES 1883.

A la Jeune-Lorette, P. Q., mort de Paul Picard, autrement dit Tahourenché, grand chef huron, âge de 72 ans.

A Rome, mort du cardinal François Méglia, âgé de 72 ans.

A Montréal, la neige disparaît et les chars des rues commencent à circuler.

Lettre circulaire des évêques de la province de Québec, établissant une quête annuelle en faveur des écoles pour les jeunes sauvages du Nord-Ouest.

A Paris, mort de Jules Sandeau, âgé de 72 ans.

A Rome, explosion d'un dépôt de poudre, 40 personnes tuées.

A Paris, mort de Louis Veuillot, âge de 69 ans.

A Saint-Paschal, mort de M. l'abbé Patry, curé, âgé de 68 ans.

A Saint-Paul de Chester, mort de M. le curé Trudel; à 34 ans.

Conversion du grand chef indien Sitting Bull par Mgr Marty, du Dakota.

A Québec, incendie des édifices parlementaires.

A Londres, inauguration de la statue de lord Beaconsfield.

Mgr Perraud, évêque d'Autun, admis à l'Académie française en remplacement d'Auguste Barbier.

A Rome, mort du cardinal Antici Mattei, âgé de 72 ans.

Un épouvantable cyclone détruit plus de 300 maisons à Beau regard et Wesson, Miss., E. U., et fait des ravages en plusieurs endroits de la Georgie.

A Joliette, mort du Dr B. H. Leprohon, shérif du district.

Arrivée du premier vapeur de la saison, le *Saint-Lambert*, dans le port de Montréal.

La France envoie des troupes au Tonquin.

Incendie en mer du steamer *Grappler*, près de Vancouver, C. A., 70 personnes périssent.

A Paris, mort de Jules Goupil, peintre.

A Saint-Thomas de Montmagny, mort de lady Taché, veuve de feu sir E. P. Taché, âgée de 83 ans.

Douze évêques catholiques sont nommés en Pologne.

## COMMENT ON PEUT S'INSTRUIRE, ET S'IL EST UTILE DE LE FAIRE.

Le fils d'un pauvre fermier anglais, William Cobbett a pu, de soldat ignorant, devenir par son travail, grammairien, publiciste, moraliste, et membre du Parlement: il nous raconte lui-même ses débuts en s'adressant aux militaires.

"Le temps que l'on perd pendant une année, dit-il, est plus que suffisant pour apprendre à écrire et à parler très correctement, il ne faut pour cela ni chambre ni école; vous n'avez rien à dépenser, rien qui contrarie vos goûts. J'ai appris la grammaire lorsque j'étais un pauvre soldat à douze sous par jour.

L'enfant qui, pour s'amuser, fait souffrir un animal fera plus tard un homme dur. [*L'orpheline*, par Henri Conscience; in-12, 25 c.]

**MAI**

**31 JOURS**



CONSACRÉ À MARIE.

SIGNE DES GÉNÉAUX.

Les jours croissent de 1 heure 17 minutes.

- ☉ P. Q. le 2, à 1h. 13m. du mat.      ● N.L. le 24, à 5h. 42m. du mat.
- ☾ P. L. le 9, à 11h. 13m. du soir.      ☉ P. Q. le 31, à 0h. 2m. du mat.
- ☾ D.Q. le 17, à 12h. 0m. du soir.

Jours de la semaine	let.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.			
			Lev.	Cou.	L.	H.
Jeudi	1 r	St. PHILIPPE ET JACQUES, Ap., d. 2 cl.	4 54	7 0	0	0
Vend.	2 b	St. Athanase, E. et D. doub.	4 53	7 1	0	0
Sam.	3 r	INVENT. DE LA STE. CROIX, d., 2 cl.	4 51	7 3	1	0
DIM.	4 b	3 Pâq. PATR. DE St. JOSEPH, d. 2 cl.	4 50	7 4	2	0
Lundi	5 b	St. Pierre, P. Q., doub.	4 49	7 5	2	0
Mardi	6 r	St. Jean Ev. de la Porte Latine, d. m.	4 47	7 7	3	0
Merc.	7 r	St. Stanislas, E. et M., doub.	4 45	7 8	3	0
Jeudi	8 b	Appar. de St. Michel, Arc., d. m.	4 43	7 9	4	0
Vend.	9 b	St. Grégoire de Naz., E. et D., doub.	4 42	7 10	lev	0
Sam.	10 b	St. Antonin, E. et C. doub.	4 41	7 11	7	0
DIM.	11 b	4 Pâq., St. François Hiéronymo, C., d	4 40	7 12	8	0
Lundi	12 r†	St. Nérée, etc. MM. semid.	4 39	7 13	9	0
Mardi	13 b	St. Isidore, E. et D. doub. (du 4 av.)	4 37	7 15	10	0
Merc.	14 b	St. Léon, P. et C. doub. (du 11 av.)	4 36	7 16	10	0
Jeudi	15 b	St. Isidore le Laboureur, C., d.	4 35	7 17	11	0
Vend.	16 b†	St. Ubald, E. et C. semid.	4 34	7 18	mat	0
Sam.	17 r	St. Jean Népomucène, M. d.	4 33	7 19	0	0
DIM.	18 r*	5 Pâq. St. Venant, E., doub.	4 32	7 20	0	0
Lundi	19 b	Rog. St. Pierre Jérome, P. Q., d.	4 31	7 20	1	0
Mardi	20 b†	Rog. St. Bernardin, O. semid.	4 30	7 22	1	0
Merc.	21 b	Rog. Vig. St. Pascal Bachelon, O. doub.	4 29	7 23	2	0
Jeudi	22 b	ASCENSION, d. 1re. cl. (d'oblig.)	4 28	7 24	3	0
Vend.	23 b†	De l'Octave, semid.	4 27	7 25	3	0
Sam.	24 b	N. D. de Bonsecours, d. m.	4 27	7 27	couc	0
DIM.	25 b	St. Grégoire VII, P. et C., doub.	4 26	7 28	8	0
Lundi	26 b	St. Philippe de Néri, C., doub.	4 25	7 29	9	0
Mardi	27 b†	Ste. Marie de Pazzi, semid.	4 24	7 30	10	0
Merc.	28 b	St. Augustin de Cantorbéry, O. d.	4 23	7 31	10	0
Jeudi	29 b	Octave de l'Ascension, semid.	4 22	7 32	11	0
Vend.	30 b†	De la Fête, semid.	4 21	7 33	mat	0
Sam.	31 r	Jeûne, De la Vigile.	4 20	7 34	0	0

P.P.

S'il pleut beaucoup en mai, il pleuvra peu en septembre.  
 Printemps et été humides sont souvent suivis d'un bel automne.  
 Mai clair et venteux, fait l'an fort heureux.  
 Du mois de mai la chaleur, de tout l'an fait la valeur.  
 S'il fait beau le 1er jour des Rogations, le foin sec quittera la prairie.  
 Printemps et été tous deux secs, récolte petite.  
 Rosée de mai, vaut chariot de roi.

## MAI.

## ÉPHÉMÉRIDES 1883.

URS

DES GÉNÉAUX.

5h. 42m. du  
Oh. 2m. du sSOLÉIL. L.  
Lev. Cou. L.

H. M	H. M	H.
4 54	7 0	0
4 53	7 1	0
4 51	7 3	1
4 50	7 4	2
4 49	7 5	2
4 47	7 7	3
4 45	7 8	3
4 43	7 9	4
4 42	7 10	lev
4 41	7 11	7
4 40	7 12	8
4 39	7 13	9
4 37	7 15	10
4 36	7 16	10
4 35	7 17	11
4 34	7 18	ma
4 33	7 19	0
4 32	7 20	0
4 31	7 20	1
4 30	7 22	1
4 29	7 23	2
4 28	7 24	3
4 27	7 25	3
4 27	7 27	couc
4 26	7 28	8
4 25	7 29	9
4 24	7 30	10
4 23	7 31	10
4 22	7 32	11
4 21	7 33	mat
4 20	7 34	0

re.  
automne.tera la prairie  
te.

- 1 Les hon. MM. Chauveau et Ouïmet, M. l'abbé Verreau, le Dr Giard et M. Jos. Perrault, nommés officiers d'académie de l'instruction publique.
- 6 A Ottawa, bénédiction de la première pierre de la nouvelle église Saint-Jean-Baptiste, par Mgr Duhamel.
- 7 Fête des arbres dans la province de Québec, grand nombre de plantations.
- 8 A Paris, mort du R. P. E. Chauveau, S. J., âgé de 56 ans.
- 8 A Londres, ouverture de l'exposition internationale des pêcheries, par le prince de Galles.
- 10 Dans le New-Jersey, E. U., la foudre frappe plusieurs puits de pétrole, déterminant des explosions et l'incendie d'un village, 6 pertes de vie.
- 11 Mgr Croke est appelé auprès de son saint-père, au sujet des affaires d'Irlande.
- 12 A Joliette, visite du R. P. Gonnét, supérieur général des clercs de Saint-Viateur.
- 14 A Qu'Appelle (territoire du Nord-Ouest), un incendie détruit presque tout le village.
- 14 Grand incendie à Leamington, Ont., 30 maisons détruites.
- 14 A Dublin, exécution de Joe Brady, l'un des assassins de lord Cavendish.
- 15 A l'hôpital Notre-Dame, Montréal, mort de M. l'abbé Etienne Birs, âgé de 75 ans.
- 17 Ouverture de la tre session du 5e parlement de la province de Manitoba, par le lieutenant-gouverneur Aikins.
- 18 La lettre circulaire du pape au clergé d'Irlande cause une grande excitation.
- 18 A Saint-Jean, N. B., célébration du centenaire des Loyalistes.
- 22 A Ottawa, deuxième séance de la Société royale du Canada sous la présidence de M. Dawson; l'hon. M. Chauveau est élu président pour le prochain exercice.
- 22 A Waterloo, mort de M. l'abbé L. A. Phaneuf, curé, à 42 ans.
- 23 A Hanoi (Tonkin), mort du commandant Rivière, à 55 ans.
- 24 Inauguration du pont gigantesque entre New-York et Brooklyn, coût, \$15,000,000; longueur, 2,000 verges, (en construction depuis 16 ans).
- 24 A Paris, mort de M. E. R. de Laboulaye, âgé de 72 ans.
- 25 A Ottawa, le parlement fédéral prorogé.
- 27 Couronnement du czar Alexandre III, à Moscou.
- 28 Un terrible cyclone fait des ravages dans l'Indiana, pertes de vies nombreuses.
- 30 Panique sur le nouveau pont allant de Brooklyn à New-York, 26 victimes.
- 31 A Point of Pines, Mass., course en chaloupe entre Hanlan et Kennedy, victoire du premier par 12 longueurs.

JUN

30 JOURS

CONS. AU SACRÉ CŒUR DE JÉSUS.

SIGNÉ DE L'ÉCREVISSER

Les jours croissent de 17 minutes du 1er au 20, et décroissent de 4 minutes du 23 au 30.

☉ P. L. le 8, à 2h. 55m. du soir. | ☽ N. L. le 23, à 0h. 38m. du mat.  
 ☾ C. Q. le 16, à 9h. 40m. du mat. | ☽ P. Q. le 30, à 1h. 20m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.				
			L.	Cou.	L.	L.	
DIM.	1 r	PENTECOTE, doub. 1re cl.	4	20	7	34	0
Lundi	2 r	De l'Octave, } doub. 1re cl.	4	20	7	36	1
Mardi	3 r	De l'Octave, } doub. 1re cl.	4	19	7	37	1
Merc.	4 r	Q. Tps. Jehu. De l'Octave, } semid.	4	19	7	37	2
Jeudi	5 r	De l'Octave, } semid.	4	18	7	38	2
Vend.	6 r	Q. Tps. Jehu. De l'Octave, } semid.	4	18	7	38	3
Sam.	7 r	Q. Tps. Jehu. De l'Octave, } semid.	4	17	7	39	3
DIM.	8 b	1 Pent. STE TRINITE, d. 1re cl.	4	17	7	40	lev
Lundi	9 r†	SS. Prime et Félicien, MM., simple.	4	17	7	40	8
Mardi	10 b†	Ste. Marguerite, Reine, semid.	4	17	7	41	8
Merc.	11 r	St. Barnabé, Ap. doub.	4	17	7	42	9
Jeudi	12 b	FÊTE-DIEU, 1re cl. d'oblig.)	4	16	7	42	10
Vend.	13 b	St. Antoine de Padoue, O., doub.	4	16	7	43	10
Sam.	14 b	St. Basile, E. et D. doub.	4	16	7	43	11
DIM.	15 b	2 P. Du D. Sol. du Cœur (Pr. du S.S.)	4	16	7	44	11
Lundi	16 b	St. Jean Frs. Réunis, Conf. d.	4	16	7	44	ma
Mardi	17 b	De l'Octave, } semid.	4	16	7	44	0
Merc.	18 b	De l'Octave, } semid.	4	16	7	45	0
Jeudi	19 b	Octave de la Fête-Dieu, doub.	4	16	7	46	1
Vend.	20 b	Sacré-Cœur de Jésus, d. 2 cl.	4	16	7	46	2
Sam.	21 b	St. Louis de Gonzague, Conf. doub.	4	16	7	46	3
DIM.	22 vr	3 Pent. Du Dim., s. (Sol. S.J.B. orn. bl.)	4	16	7	47	4
Lundi	23 vl†	Vig. de St-Jean-Baptiste.	4	17	7	47	co
Mardi	24 b	ST. JEAN-BAPTISTE, doub. 1re cl.	4	17	7	47	8
Merc.	25 b	St. Guillaume, Abbé, doub.	4	18	7	47	9
Jeudi	26 r	SS. Jean et Paul, MM., doub.	4	18	7	47	10
Vend.	27 b†	De l'Octave, semid.	4	18	7	48	10
Sam.	28 b†	Vig. Jehu, S. Léon II, P. et C. semid.	4	19	7	48	11
DIM.	29 r	4 Pent. SS. PIERRE et PAUL, d. 1re cl.	4	19	7	48	11
Lundi	30 r	Commémoration de St. Paul, doub. m.	4	20	7	48	ma

Quand il pleut dans la nouvelle lune de juin ;  
 Il pleut, presque tout le mois, et les foins sont avariés.  
 Si la pluie commence du 7 au 10 juin  
 Et continue jusqu'au 12, le mois de juillet sera très pluvieux  
 Le plus long jour de l'été, c'est celui de Saint-Barnabé, (le 11)  
 S'il pleut à la Fête-Dieu, il pleut à la javelle.  
 Pluie à la Trinité, fait dépérir les blés.  
 Quand il pleut à la Saint-Jean, les blés dégènerent.

SOLIL.					L.
Ley. Cou.					
H.	M.	H.	M.	H.	
4	20	7	34	0	
4	20	7	36	1	
4	19	7	37	1	
4	19	7	37	2	
4	18	7	38	2	
4	18	7	38	3	
4	17	7	39	3	
4	17	7	40	lev	
4	17	7	40	8	
4	17	7	41	8	
4	17	7	42	9	
4	16	7	42	10	
4	16	7	43	10	
4	16	7	43	11	
4	16	7	44	11	
4	16	7	44	ma	
4	16	7	44	0	
4	16	7	45	0	
4	16	7	46	1	
4	16	7	46	2	
4	16	7	46	3	
4	16	7	47	4	
4	17	7	47	con	
4	17	7	47	8	
4	18	7	47	9	
4	18	7	47	10	
4	18	7	48	10	
4	19	7	48	11	
4	19	7	48	11	
4	20	7	48	ma	

avariés.

très pluvieux  
Sarnabé, (le 11

générent.

JUIN.

ÉPHÉMÉRIDES 1888.

- 2) Arrivée à Halifax de lord Alexander Russel, commandant des troupes anglaises en remplacement de sir Patrick Mac-Dougall.
- 2 A Dublin, exécution de Thomas Caffrey, quatrième auteur du crime de *Phanix Park*.
- 3 Au Coteau-du-Lac P. Q., mort de W. B. Simpson, ex-collecteur des douanes à Montréal, âgé de 65 ans.
- 3 A Rome, le saint-père reçoit les délégués des différentes conférences de la société Saint-Vincent de Paul, à l'occasion du cinquantième anniversaire de la fondation de la société.
- 6 Le marquis de Lansdowne nommé gouverneur général du Canada.
- 8 Suleiman Daoub, condamné à mort pour l'incendie d'Alexandrie, est exécuté dans cette même ville.
- 0 A Québec, la commission chargée par Mgr Taschereau en 1880, de préparer la cause de béatification de Mgr de Laval, termine ses travaux et les documents sont envoyés à Rome.
- 2 A l'Assomption, fête du 50<sup>e</sup> anniversaire de la fondation du collège.
- 3 L'amiral Pierre s'empare de Tamatave (Madagascar).
- 4 A Londres, quatre prisonniers accusés d'attentat par la dynamite dans les troubles d'Irlande, sont condamnés à l'emprisonnement pour la vie.
- 5 A Sunderland (Angleterre), durant une séance de prestidigitation, une panique cause la mort de plus de 200 enfants.
- 6 Sir Chs. Tupper est nommé représentant (*high commissioner*) du Canada en Angleterre.
- 19 En Hongrie, procès de quinze Juifs accusés d'avoir assassiné un jeune chrétien à Tizza-Ezlar.
- 19 A Chicago, ouverture de l'Exposition des chemins de fer.
- 19 A Jacksonville (Orégon) mort de Mgr François-Norbert Blanchet, archevêque d'Orégon, âgé de 88 ans.
- 20 A Philadelphie, mort de Mgr l'archevêque Wood.
- 20 En Silésie, inondations causant beaucoup de dommages et de pertes de vies.
- 20 A Paris, mort de Gustave Aimard, âgé de 64 ans.
- 23 A Paris, Louise Michel condamnée à six ans d'emprisonnement.
- 25 A Windsor, Ont, fête de la Saint-Jean-Baptiste et grande convention des Canadiens-Français d'Ontario.
- 26 Bénédiction du nouveau collège de Sainte-Thérèse par Mgr Fabre.
- 30 A Dorchester, N. B., mort de sir Albert J. Smith, âgé de 75 ans.
- 30 A Liscombe, N. E., mort de l'hon. Ch. Boudrot, M. C. L. âgé de 61 ans.
- 30 La fièvre jaune fait de grands ravages à Vera-Cruz.

## JUILLET

31 JOURS

CONSAGRÉ AU PRÉCIEUX SANG.

SIGNÉ DU LION.

Les jours décroissent de 58 minutes.

☉ P. L. le 8, à 5h. 16m. du mat.

☉ N. L. le 22, à 7h. 59m. du mat.

☾ D. Q. le 15, à 4h. 44m. du soir.

☾ P. Q. le 29, à 5h. 7m. du soir.

Jours de la semaine	Cl.	FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. O.
			H. M.	H. M.	H. M.
Mardi	1 b	Oct. St. Jean-Baptiste, doub.	4 20	7 46	0 11
Merc.	2 b	VISIT. DE LA B. V. MARIE, 2 cl.	4 21	7 46	0 42
Jeu. di	3 r†	De l'Octave, semid.	4 22	7 46	1 16
Vend.	4 r†	De l'Octave, semid.	4 23	7 45	1 53
Sam.	5 b	St. Michel des Saints, O. doub.	4 23	7 45	2 33
DIM.	6 r	5 Pent. Précieux Sang, d. 2 cl.	4 24	7 44	3 18
Lundi	7 b	SS. Cyrille et Méthode, V. et Con., doub.	4 24	7 44	4 7
Mardi	8 b†	Ste. Elisabeth de P., Reine, semid.	4 25	7 44	lever
Merc.	9 r	SS. Zénon, etc. O. M. M., doub.	4 26	7 44	8 10
Jeu. di	10 r†	Les SS. 7 Frères, etc. M. M., semid.	4 26	7 42	8 46
Vend.	11 r†	St. Pie I, P. et M., simple.	4 27	7 42	9 20
Sam.	12 b	St. Jean Gualbert, abbé, doub.	4 27	7 42	9 52
DIM.	13 vr*	6 Pent. Du dimanche, semid. (1)	4 28	7 41	10 25
Lundi	14 b	St. Bonaventure, S. D., doub.	4 29	7 41	10 59
Mardi	15 b†	St. Henri, Conf., semid.	4 30	7 41	11 35
Merc.	16 b	N. D. du Mont-Carmel, d. m.	4 31	7 40	matin
Jeu. di	17 b†	St. Alexis, Conf., semid.	4 32	7 39	0 15
Vend.	18 b	St. Camille de Lellis, C. doub.	4 33	7 38	1 00
Sam.	19 b	St. Vincent de Paul, S. D., doub.	4 34	7 37	1 52
DIM.	20 b	7 Pent. St. Jérôme Émilien, C. doub.	4 35	7 36	2 50
Lundi	21 b†	Ste. Praxède, Vierge, simple.	4 35	7 35	3 54
Mardi	22 b	Ste. Marie Madeleine, doub.	4 37	7 34	couch
Merc.	23 r	St. Apollinaire, E. M., doub.	4 38	7 33	7 59
Jeu. di	24 v†	Vig. de St. Jacques.	4 39	7 32	8 35
Vend.	25 r	St. Jacques, Ap. 2 cl. (2) avec Oct.	4 40	7 31	9 9
Sam.	26 b	STE. ANNE, pat. de la pr. de Q., 1 cl.	4 41	7 30	9 40
DIM.	27 b	8 Pent. Du Dim. (Solen. de Ste. Anne).	4 42	7 30	10 11
Lundi	28 r†	SS. Nazaire, etc. M. M. semid.	4 42	7 28	10 43
Mardi	29 b†	Ste. Marthe, V. semid.	4 44	7 27	11 16
Merc.	30 b†	De l'Octave, semid.	4 45	7 26	11 52
Jeu. di	31 b	St. Ignace, C., doub.	4 46	7 25	matin

En juillet pendant la canicule, absence de rosée, pluie prochaine.

La Saint-Jacques (25), sans pluie; annonce un hiver rude.

A la Saint-Vincent (19), cesse la pluie et vient le vent.

S'il fait beau les trois jours qui précèdent la Saint-Jacques (25) le

Chaleur qui monte, bourrasque prompte. [grain sera plein.

Si la terre se fend par la chaleur; orage prochain.

(1) Dans la province de Qué. (excepté Montréal et Rimouski), Déd. des égl. d. 1 cl. avec oct. (arr. 61.)

(2) A Montréal, St. Jacques, titulaire de la cathédrale, d. 1 cl. avec oct.

## JUILLET.

## ÉPHÉMÉRIDES 1883.

- 1 A Dervia, sur le lac de Cosme, incendie du théâtre, 48 victimes.
- 1 A Dublin, mort du R. P. Thomas Burke, célèbre prédicateur dominicain.
- 1 Le choléra fait de grands ravages à Damiette, en Égypte.
- 1 Louis Riel retourne à Winnipeg, le terme de son bannissement étant expiré.
- 3 A Montréal, consécration solennelle de l'église de l'hôpital général des Sœurs grises.
- 3 A Glasgow, le nouveau vapeur *Daphne* sombre en étant lancé des chantiers, 150 personnes perdent la vie.
- 5 A Saint-Louis de Gonzague consécration de l'église et bénédiction de trois cloches.
- 7 Départ de Québec, sur le steamer *Oregon*, des pèlerins canadiens pour Notre-Dame de Lourdes.
- 7 A Montréal, premier numéro du journal quotidien le *Temps*.
- 7 Nomination de l'hon. Matthew H. Richey, lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse.
- 10 A Nevers, mort subite de Mgr Lamazou, évêque d'Amiens, âgé de 55 ans.
- 11 Un cyclone fait beaucoup de dommages dans le Kansas.
- 11 A Saint-Martin, Ohio, E. U., mort de Mgr J. B. Purcell, archevêque de Cincinnati, âgé de 83 ans.
- 16 A Montréal, mort de M. Ferdinand C. David, ex-échevin.
- 19 Tremblement de terre à Lima.
- 19 A London, Ont., inondations, plusieurs ponts emportés, destruction des récoltes.
- 19 Grève des opérateurs du télégraphe aux Etats-Unis et au Canada.
- 19 A Paris, mort d'Adrien Boëldieu, âgé de 67 ans.
- 22 M. Waddington, nommé ambassadeur français à Londres.
- 22 James Carey dénonciateur des meurtriers de *Phoenix Park*, assassiné à bord du *Melrose*, entre la ville du Cap et Port-Elizabeth, par O'Donnell.
- 23 A Baltimore, l'écroulement d'un quai, cause la mort de 65 personnes.
- 25 Mort du capitaine Webb en voulant traverser la rivière Niagara à la nage, près des remous.
- 25 Commencement des travaux de reconstruction de l'église de Varennes.
- 27 A Portage-du-Rat, Man., difficultés entre les détachements de police de Manitoba et Ontario, au sujet du territoire réclamé par Ontario.
- 28 A Clayton N. Y., 25 personnes tuées par un accident de chemin de fer.
- 28 Tremblement de terre à l'île d'Ischia, près de Naples, 4,000 personnes ensevelies dans les ruines.

RS

DU LION.

n. 59m. du mat.  
h. 7m. du soir.

SOLEIL.		LUNE.	
ev. Cou.	L. O.	L. O.	L. O.

M.	H. M.	H.	M.
20	7 46	0	11
21	7 46	0	42
22	7 46	1	16
23	7 45	1	53
23	7 45	2	33
24	7 44	3	18
24	7 44	4	7
25	7 44	lever	
26	7 44	8	10
26	7 42	8	46
27	7 42	9	20
27	7 42	9	52
28	7 41	10	25
29	7 41	10	59
30	7 41	11	35
31	7 40	matin	
32	7 39	0	16
33	7 38	1	00
34	7 37	1	52
35	7 36	2	50
35	7 35	3	54
37	7 34	couch	
38	7 33	7	59
39	7 32	8	35
40	7 31	9	9
41	7 30	9	40
42	7 30	10	11
42	7 28	10	43
44	7 27	11	16
45	7 26	11	52
46	7 25	matin	

prochaine.  
de.

acques (25) le  
ain sera plein.

éd. des égl. d. l.

avec oct.

# AOUT 31-JOURS

CONS. AU S. CŒUR DE MARIE.

SIGNÉ DE LA VIERGE.

Les jours décroissent de 1 heure 35 minutes.

☉ P. L. le 6, à 6h. 12m. du soir.    ☽ N.L. le 20, à 4h. 59m. du soir.  
 ☾ D.Q. le 13, à 10h. 13m. du soir.    ☽ P.Q. le 28, à 10h. 47m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
Vend.	1	b	St. Pierre-ès-Liens, d.m.	4 48	7 24	0 31
Sam.	2	b	Octave de Ste. Anne, doub.	4 50	7 22	1 14
DIM.	3	vr*	9 <sup>e</sup> Pent. Du Dimanche, semid.	4 51	7 21	2 1
Lundi	4	b	St. Dominique, C., doub. maj.	4 53	7 20	2 53
Mardi	5	b	N.-D. des Neiges, d. m.	4 53	7 19	3 48
Merc.	6	b	Transfigur. de N. S., d. m.	4 55	7 17	lever
Jeudi	7	b	St. Cajetan, Conf., doub.	4 56	7 16	7 21
Vend.	8	r†	SS. Cyriaque, etc. M., semid.	4 57	7 14	7 57
Sam.	9	b	Vig. St. Alp. de Liguori, E. D. (du 2).	4 58	7 12	8 28
DIM.	10	r	10 <sup>e</sup> Pent. St LAURENT, M., 2 cl. avec oct.	4 59	7 11	9 2
Lundi	11	r	Ste. Phomène, M., doub.	5 17	7 9	9 37
Mardi	12	b	Ste. Clotilde, V., doub.	5 27	7 8	10 16
Merc.	13	r†	De l'Octave, semid.	5 37	7 7	10 58
Jeudi	14	vr†	Messe de la Vig. de l'Assomp.	5 47	7 5	11 46
Vend.	15	b	ASSOMPTION, doub. 1 cl.	5 57	7 3	matin
Sam.	16	b	Jedne. St. Joseph, C., doub.	5 67	7 2	0 41
DIM.	17	b	11 <sup>e</sup> Pent. St. Joseph, C. d. 2 cl. (S. As.)	5 77	7 1	1 40
Lundi	18	b	St. Hyacinthe, C., doub. (du 16)	5 86	6 59	2 45
Mardi	19	b†	De l'Octave, semid.	5 96	6 57	3 51
Merc.	20	b	St. Bernard, Abbé et Doct., doub.	5 116	6 55	couch
Jeudi	21	b	Ste. Jeanne de Chantal, Ve. d.	5 126	6 54	7 6
Vend.	22	b	Octave de l'Assomption, doub.	5 136	6 52	7 39
Sam.	23	b	Vig. St. Philippe Bénit, C., doub.	5 146	6 50	8 11
DIM.	24	r	12 <sup>e</sup> Pent. ST. BARTHÉLEMY Ap., 2 cl.	5 166	6 48	8 43
Lundi	25	b†	St. Louis, roi, O., semid.	5 186	6 46	9 15
Mardi	26	r†	St. Zéphirin, P. M., simpl.	5 196	6 45	9 50
Merc.	27	b	St. Joseph de Cal., C., doub.	5 206	6 43	10 28
Jeudi	28	b	St. Augustin, E. D. doub.	5 216	6 41	11 8
Vend.	29	r	Décollation de St. J.-B. d.m.	5 226	6 40	11 55
Sam.	30	b	Ste. Rose de Lima, V., doub. dim. pr.	5 236	6 38	matin
DIM.	31	b	13 <sup>e</sup> Pent. T.S. Cœur de Marie, d. m., du 5	5 246	6 36	0 44

RP.  
↑

Les orages les plus violents sont ceux de Saint-Barthélemy, le 24.  
 Tonnerre en août, grandes chaleurs et pluies régulières.  
 Si le premier de l'an a été beau, août sera chaud.  
 Quand l'août est bon, abondance à la maison  
 De grandes chaleurs et du brouillard sec en été  
 Indiquent un hiver rigoureux.  
 Eclair de chaleur ; orage la nuit ou le lendemain.

## AOUT.

## ÉPHÉMÉRIDES 1883.

- 1) Arrivée à Halifax du prince Georges de Galles sur la corvette *Canada*.
- 3) Insurrection à Haïti.
- 8) Mouvement révolutionnaire à Badajoz (Espagne), par Zorilla.
- 8) Sur la rivière Yamaska, les deux fils de M. Paradis et un jeune Michaud se noient.
- 9) A Plattsburg, N. Y., E. U., 6e convention des Canadiens de l'état de New-York.
- 13) Excursion à Québec des journalistes de la province d'Ontario.
- 15) Célébration à Iberville, P. Q., du 25e anniversaire de prétrise de M. le curé Saint-Georges.
- 15) Les acadiens du Nouveau-Brunswick, célèbrent avec solennité leur fête patronale, l'Assomption.
- 16) A Rimouski, mort subite de l'hon. juge Alleyn.
- 16) A Ottawa, mort de l'hon. James Cockburn.
- 17) A Saint-Régis, mort de M. l'abbé F. X. Marcoux, âgé de 77 ans.
- 17) Les poudreries et entrepôts de l'*Acadia Powder Co.*, à Waverley, N. E., font explosion.
- 19) A Liverpool, mort de Mgr Vaughan, archevêque de Sydney (Nouvelle-Galles du Sud).
- 19) A Coalbridge (Ecosse), désordres entre les Irlandais catholiques et les orangistes.
- 21) Arrivée à Québec de la frégate américaine *Vandalia*.
- 21) Cyclone épouvantable à Rochester, Minn., plus de 100 victimes.
- 21) A Hué (Tonkin), signature du traité de paix entre la France et l'Annam.
- 22) A Sainte-Philomène, mort du Dr Laberge, député du comté de Châteauguay, âgé de 54 ans.
- 22) A Québec, mort de l'hon. David Price, sénateur (div. Laurentides), âgé de 57 ans.
- 22) La ville de Haïdong (Tonkin), prise par les Français.
- 22) A la Jeune-Lorette, installation du grand chef huron Maurice Bastien Agniolen.
- 24) A Froshdorf, mort du comte de Chambord, âge de 63 ans.
- 25) A Bois d'Haine (Belgique), mort de la stigmatisée Louise Lateau.
- 25) Arrivée à Québec de lord Carnarvon.
- 25) Prorogation des chambres anglaises.
- 26) Terrible catastrophe de l'île de Java, les volcans détruisent tout, plus de 75,000 personnes périssent.
- 26) Le R. P. J. Joseph Carbery, dominicain, nommé évêque d'Hamilton, Ont.
- 26) Collision entre le *Saint-Germain* et le *Woodburn*, ce dernier coule à fond, 18 personnes périssent, près de Plymouth, Ang.
- 29) Tempête sur les côtes de la Nouvelle-Ecosse, plusieurs naufrages, plus de 100 pertes de vies.

A VIERGE.

59m. du soir.  
47m. du mat.LEUIL. LUNE.  
Cou. L. C.

M. H. M. H. M.

8 7 24 0 31

0 7 22 1 14

1 7 21 2 1

3 7 20 2 53

5 7 19 3 48

5 7 17 lever

6 7 16 7 21

7 7 14 7 57

8 7 12 8 28

9 7 11 9 2

1 7 9 9 37

2 7 8 10 16

3 7 7 10 58

4 7 5 11 48

5 7 3 matin

6 7 2 0 41

7 7 1 1 40

8 6 59 2 45

9 6 57 3 51

11 6 55 couch

12 6 54 7 6

13 6 52 7 39

14 6 50 8 11

16 6 48 8 43

18 6 46 9 15

19 6 45 9 50

20 6 43 10 28

21 6 41 11 8

22 6 40 11 55

23 6 38 matin

24 6 36 0 44

mi, le 24.

## SEPTEMBRE

## 30 JOURS

CONSACRÉ À SAINT MICHEL.



SIGNÉ DE LA BALANCE.

Les jours décroissent de 1 heure 42 minutes.

⊙ P. L. le 5, à 6h. 1m. du mat.

⊙ N. L. le 19, à 4h. 42m. du mat.

⊙ C. D. Q. le 12, à 3h. 22m. du mat.

⊙ P. Q. le 27, à 5h. 26m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE. L. O.
			Lev.	Cou.	
Lundi	1	b† St. Gilles, abbé, simp.	5 26	6 34	1 37
Mardi	2	b† St. Etienne, roi, C., semid.	5 28	6 32	2 34
Merc.	3	vr† De la Férie.	5 29	6 30	3 34
Jeu	4	† Du St. Sacrement, semid.	5 30	6 28	4 37
Vend.	5	b† St. Laurent Justinien, E. C., semid.	5 31	6 27	lever
Sam.	6	b† De l'Imm. Concep., semid. [de la Nativ.]	5 32	6 24	7 3
DIM.	7	vr* 14 P. Du Dim. (dans le dio. de Mont. s.)	5 33	6 23	7 39
Lundi	8	b NATIVITÉ DE LA B. V. M., 2 cl.	5 35	6 21	8 16
Mardi	9	b B. Pierre Claver, C. doub.	5 36	6 19	8 58
Merc.	10	b St. Nicolas Tolent., C., d.	5 37	6 17	9 45
Jeu	11	b† De l'Octave, semid.	5 39	6 16	10 37
Vend.	12	b† De l'Octave, semid.	5 39	6 14	11 34
Sam.	13	b† De l'Octave, semid. [s. de la N. (1)]	5 40	6 12	matin
DIM.	14	r 15 P. Exaltation de la Ste. Croix d. m.	5 42	6 10	0 36
Lundi	15	b Octave de la Nativité. doub.	5 43	6 7	1 40
Mardi	16	r† SS. Corneille et Cyp. MM., s.	5 44	6 6	2 45
Merc.	17	b Q. Tps. Jeûne. Stgm. de St. François, d.	5 45	6 4	3 50
Jeu	18	b St. Joseph de Coertino, C. d.	5 46	6 2	4 55
Vend.	19	Q. Tps. Jeûne. SS. Janvier, etc., MM. d.	5 48	6 00	couch
Sam.	20	r Q. Tps. V. JSS. Eustache, etc., MM. d.	5 49	5 57	6 41
DIM.	21	r 16 P. St. MATTHIEU, Ap., 2 cl.	5 50	5 56	7 14
Lundi	22	b St. Thomas de Vil. E. C., d.	5 51	5 54	7 48
Mardi	23	r† St. Lin, P. M., semid.	5 52	5 52	8 25
Merc.	24	b N. D. de la Merci, d. m. [du S. Sacr.]	5 54	5 50	9 4
Jeu	25	b N. D. de Marie, d. m. (14) dio. Montréal,	5 56	5 48	9 48
Vend.	26	r† St. Cyprien et Ste. Justine, MM. simp.	5 56	5 46	10 35
Sam.	27	r† SS. Côme et Damien, MM., semid.	5 57	5 45	11 26
DIM.	28	r 17 Pent. N. D. des 7 Douleurs, d. m.	5 59	5 43	matin
Lundi	29	b St. MICHEL, et tous les SS. Anges, 2 cl.	6 00	5 40	0 21
Mardi	30	b St. Jérôme, C. D., d.	6 02	5 38	1 14

Quand septembre est venu, si la cigale chante,  
N'achète pas de blé pour le remettre en vente.

Si mai a été sec, septembre sera très humide.

Pluie de Saint-Michel (le 29), avant ou après ne restera pas au ciel.

A la Saint-Mathieu (le 21) les jours

Sont égaux aux nuits dans leur cours.

Septembre chaud le jour, rosée de matin.

(1) Dans le dio. de Montréal, S. Nom de Marie, d. 1 cl. avec oct. (orn. II.)

P.P.

(Po

## SEPTEMBRE.

## ÉPHÉMÉRIDES 1883.

BALANCE.

42m. du mat.  
26m. du mat.DLEIL.  
v. Cou. L. O.

M.	H.	M.	H.	M.
26	6	34	1	37
28	6	32	2	34
29	6	30	3	34
30	6	28	4	37
31	6	27	lever	
32	6	24	7	3
33	6	23	7	39
35	6	21	8	18
36	6	19	8	58
37	6	17	9	45
39	6	16	10	37
39	6	14	11	34
40	6	12	matin	
42	6	10	0	38
43	6	7	1	40
44	6	6	2	45
45	6	4	3	50
46	6	2	4	55
48	6	00	couch	
49	5	57	6	41
50	5	56	7	14
51	5	54	7	48
52	5	52	8	25
54	5	50	9	5
56	5	48	9	48
56	5	46	10	35
57	5	45	11	26
59	5	43	matin	
00	5	40	0	21
02	5	38	1	18

pas au ciel.

oct. (orn. 81.)

- 2 A Goritz, funérailles du comte de Chambord.  
 3 Naufrage du vapeur *Canima* à Saint-Jean, Terre-neuvo, pas de pertes de vies.  
 5 A Montréal, présentation au Dr Dawson d'un chèque de \$5,000, à l'occasion de son voyage en Europe.  
 5 A Boston, ouverture de l'Exposition industrielle américaine.  
 8 A Saint-Jean, Terre-neuve, mort du gouverneur sir Henry Maxse.  
 8 A Nassau, îles de Bahama, naufrage de 50 navires pendant une tempête, 65 personnes périssent.  
 10 Une forte gelée cause des dommages dans les états de l'ouest des États-Unis.  
 10 A Anvers, mort de Henri Conscience, âgé de 71 ans.  
 10 A Canton, les Chinois attaquent les Européens, brûlant treize maisons.  
 11 A Paris, mort de l'amiral Pierre, ex-commandant des troupes à Madagascar.  
 11 A Vienne, célébration du 2e centenaire de la délivrance de la ville par Jean Sobieski.  
 12 Ouverture de l'Exposition de Toronto, par le marquis de Lorne et la princesse Louise.  
 13 En Allemagne, on célèbre le 4e centenaire de la naissance de Luther.  
 17 A Montréal, la banque d'Echange ferme ses portes, excitation à la Bourse.  
 17 En Alsace-Lorraine, la langue allemande est rendue obligatoire dans toutes les administrations.  
 18 A New-York, le président Arthur reçoit l'ambassade de Corée.  
 19 A Boston, E. U., convention des Canadiens-Français du Massachusetts.  
 19 A Montréal, banquet des citoyens offert à lord Carnarvon.  
 20 A l'île Dupas, célébration du 50e anniversaire de prêtrise de M. l'abbé Vincent Plinguet.  
 20 Arrivée à Hambourg pour les grandes manœuvres de l'armée allemande, de l'empereur Guillaume, du roi Alphonse d'Espagne, du roi Milan et des princes.  
 22 A Montréal, mort de M. Geo. Ansley, ingénieur de la ville, âgé de 46 ans.  
 24 A Montréal, mort de M. G. H. Ryland, ex-registrateur.  
 29 Le roi Alphonse insulté par la foule, à Paris.  
 29 A Montréal, mort de M. Edw. Carter, avocat.  
 29 En Allemagne, grandes fêtes à l'occasion de l'installation de la statue de la Germanie, sur la Niederwald.

## CHARADE N° 22.

L'esprit de mon premier est souffrant et s'égare quelquefois,  
 De mes solutions, la bonne, la propice,  
 Puissiez-vous la trouver, bienveillante lectrice !  
 (Pour la réponse, voir l'*Almanach des familles*.)

## OCTOBRE 31 JOURS

CONS. AUX ANGES GARDIENS.

SIGNÉ DU SCORPION.

Les jours décroissent de 1 heure 44 minutes.

☉ P. L. le 4, à 5h. 5m. du soir.

● N. L. le 13, à 7 h. 37m. du soir.

☾ D. Q. le 11, à 9h. 35m. du mat.

☽ P. Q. le 28, à 11h 59m. du soir.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Merc.	1	b St. Rémi, É. C., doub.	6	35 37	2 20
Jeudi	2	b SS. Anges Gardiens, doub. maj.	6	45 35	3 23
Vend.	3	vr† De la Férie.	6	55 33	4 28
Sam.	4	b St. François d'Ass., C., doub. maj.	6	75 31	lever
DIM.	5	b 18 P. N. D. du Rosaire, d. m. (sol. de [S. Michel.])	6	85 30	6 13
Lundi	6	b St. Bruno, O., doub.	6	95 27	6 54
Mardi	7	b† St. Marc, P. et C., simp.	6	115 25	7 41
Merc.	8	b Ste. Brigitte, Ve., doub.	6	125 24	8 32
Jeudi	9	r† SS. Denis, etc., MM. semid.	6	125 21	9 29
Vend.	10	b† St. François de Borgia, O. semid.	6	145 20	10 29
Sam.	11	b† De l'Imm. Concept., semid.	6	155 19	11 33
DIM.	12	b 19 Pent. Matern. de la Ste. V., d. m.	6	175 17	matin
Lundi	13	b† St. Édouard le Conf., Roi, semid.	6	185 14	0 38
Mardi	14	r St. Calixte, P. O., doub.	6	205 12	1 42
Merc.	15	b Ste. Thérèse, V., doub.	6	215 11	2 45
Jeudi	16	b† Du St. Sacrement, semid.	6	235 9	3 47
Vend.	17	b† Ste. Hedwige, Ve., semid.	6	245 7	4 48
Sam.	18	r St. Luc, Évang., 2 c.	6	255 5	couch
DIM.	19	b 20 Pent. Bareté de la Ste. V., d. m.	6	265 4	5 47
Lundi	20	b St. Jean le Canti, O. doub.	6	285 2	6 22
Mardi	21	r SS. Ursule, etc., V. et M. doub.	6	295 1	7 1
Merc.	22	vr† De la Férie.	6	314 59	7 43
Jeudi	23	b T. S. Rédempteur, doub. maj.	6	324 57	8 29
Vend.	24	b St. Raphaël, Archange, d. m.	6	334 55	9 18
Sam.	25	b† De l'Imm. Concept., semid.	6	354 53	10 20
DIM.	26	b 21 Patronage de la Ste. V. d. m.	6	364 52	11 6
Lundi	27	vr† Vig. de SS. Simon et Jude.	6	384 50	matin
Mardi	28	r St. Simon et Jude, Ap., 2 cl.	6	394 48	0 4
Merc.	29	vr† De la Férie.	6	414 47	1 4
Jeudi	30	b† Du St. Sacrement, semid.	6	424 46	2 7
Vend.	31	vr† Vig. de St. Jean. Vig. de la Toussaint.	6	434 45	3 13

A la Saint-Osépín (25), mort aux mouches.

Si tu laboures mal, tu moissonneras foïn.

Ne sème point le jour de saint Léger (2), si tu ne veux du blé léger;

Mais sème le jour de saint François (4),

Si tu veux du blé qui ait du poids.

Au moment de la lune pleine, petit nuage dure à peine.

Le vent soufflera les trois quarts de l'année,

Comme il souffle la veille de la Toussaint.

OCTOBRE.

ÉPHÉMÉRIDES 1882.

SCORPION.

m. du soir.  
59m du soir.

EIL.		LUNE.	
Cou.	L.	L.	O.
H. M.	H.	M.	
5 37	2	20	
5 35	3	23	
5 33	4	28	
5 31	lever		
5 30	6	13	
5 27	6	54	
5 25	7	41	
5 24	8	32	
5 21	9	29	
5 20	10	29	
5 19	11	33	
5 17	matin		
5 14	0	38	
5 12	1	42	
5 11	2	45	
5 9	3	47	
5 7	4	48	
5 5	couch		
5 4	5	47	
5 2	6	22	
5 1	7	1	
4 59	7	43	
4 57	8	29	
4 55	9	18	
4 53	10	20	
4 52	11	6	
4 50	matin		
4 48	0	4	
4 47	1	4	
4 46	2	7	
4 45	3	13	

- 1 A Paris, mort de Jules Noriac, romancier.
- 3 A Lowell, E. U., quatrième convention annuelle des Canadiens-Français des états de Massachusetts et de Rhode Island.
- 7 A Paris, mort du vice-amiral Pothuau, âgé de 67 ans.
- 9 A Kingston, mort de l'hon. John Hamilton, sénateur, âgé de 80 ans.
- 9 Naufrage du vapeur *Herder* allant de New-York à Hambourg, au cap Race, les passagers sont sauvés.
- 11 Nominations pour les élections de la chambre locale dans Ontario.
- 11 Au Caire, commencement du procès d'Arabi et des autres rebelles.
- 14 A Winnipeg, mort subite de l'hon. E. B. Wood, juge en chef de Manitoba.
- 20 A Manille (iles Philippines) un cyclone détruit presque toutes les habitations; 60,000 personnes sans abri.
- 20 Révolte à Caboul, le gouverneur tué.
- 23 Insurrection dans l'Herzégovine.
- 23 A Saint-Pétersbourg, grand incendie, pertes 2,500,000 roubles (\$2,000,000).
- 23 Emeutes à Lyon, Montpellier et Lille.
- 23 A Belgrade, tentative d'assassinat sur le roi Milan de Servie.
- 24 Réouverture du parlement anglais.
- 25 A Beauharnois, mort de M. l'abbé L. David Charland, ancien curé, à l'âge de 73 ans.
- 27 A Lyon, les soulèvements révolutionnaires causent une panique.
- 27 Mort du bey de Tunis, âgé de 69 ans.
- 28 Retour en Angleterre, du général Wolseley, commandant de l'armée anglaise en Egypte.
- 28 A Londres, inondations sur les bords de la Tamise.
- 28 A Fall River, E. U., incendie de la filature de coton de Flint; pertes, \$1,000,000.
- 28 A Québec, mort de lady Langevin, née Tétu.
- 30 A New-York, incendie du théâtre d'*Abbey Park*.
- 30 En Italie, élection des membres de la chambre des députés.
- 31 A Saint-Pie, mort de l'hon. P. E. Roy, conseiller législatif.

∴ Un pauvre diable de mari, causant entre quatre yeux avec un de ses intimes, se plaint amèrement de l'avarice de sa femme :—Elle me reproche jusqu'à l'eau que je bois, dit-il.  
—Bast ! réplique l'autre,—un ivrogne fleffé,—la mienne est encore pire, elle me reproche jusqu'à l'eau que je ne bois pas.

RÉPONSE AUX MOTS CARRÉS N° 6 de l'*Almanach des familles* :

R O M E  
O M A R  
M A R I  
É R I É

blé léger;

# NOVEMBRE 30 JOURS



CONS. AUX AMES DU PURG.

SIGNE DU SAGITTAIRE.

Les jours décroissent de 1 heure 17 minutes.

☉ P. L. le 3, à 3h. 42m. du mat.

☽ N. L. le 7, à 1h. 17m. du soir.

☾ D. Q. le 9, à 6h. 18m. du soir.

☿ P. Q. le 25, à 5h. 21m. du soir.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. O.
			H. M.	H. M.	H. M.
Sam. 1	b	TOUSSAINT, 1 cl. (d'oblig.)	6 44	4 44	4 21
DIM. 2	b	22 Pent. Du Dimanche, semid.	6 46	4 42	5 31
Lundi 3	n	TRÉPASSÉS, doub.	6 48	4 40	lever
Mardi 4	b	St. Charles Borr., É. C.	6 49	4 39	6 20
Merc. 5	b†	De l'Octave, semid.	6 51	4 37	7 17
Jeu. 6	b†	De l'Octave, semid.	6 52	4 36	8 18
Vend. 7	b†	De l'Octave, semid.	6 54	4 34	9 23
Sam. 8	b	Octave de la Toussaint, doub.	6 55	4 32	10 29
DIM. 9	b	23 P. Dédic. de la Bas. de Latran, d. (1)	6 56	4 31	11 35
Lundi 10	b	St. André Avellin, O. doub.	6 57	4 29	matin
Mardi 11	b	St. Martin, É. et C., doub.	6 58	4 28	0 39
Merc. 12	r†	St. Martin P. M., semid.	7 0	4 27	1 41
Jeu. 13	b	St. Stanislas Kostka, C. d.	7 1	4 26	2 42
Vend. 14	b†	St. Didace, O. semid.	7 3	4 26	3 41
Sam. 15	b	Ste. Gertrude, V., doub.	7 5	4 25	4 40
DIM. 16	r	24 Pent. St. Josephat, E., M. doub.	7 6	4 24	5 37
Lundi 17	b†	St. Grégoire Thaum. É. C., semid.	7 7	4 23	couch
Mardi 18	b	Déd. des B. de SS. Pierre et P. d.	7 8	4 22	5 40
Merc. 19	b	Ste. Élisabeth de Hongrie, Ve., doub.	7 11	4 21	6 24
Jeu. 20	b	St. Félix de Valois, E. d.	7 12	4 20	7 12
Vend. 21	b	Présent. de la B. V. M., doub. maj.	7 13	4 19	8 3
Sam. 22	r	Ste. Cécile, V. M., doub.	7 14	4 18	8 57
DIM. 23	r*	25 Pent. St. Clément, P. M., doub.	7 16	4 18	9 53
Lundi 24	b	St. Jean de la Croix, O. d.	7 17	4 17	10 51
Mardi 25	r	Ste. Catherine, V. M., doub.	7 18	4 16	11 51
Merc. 26	r†	St. Pierre d'Alex., E. et M. simpl.	7 19	4 15	matin
Jeu. 27	b	St. Léonard de P. Maur. O.	7 21	4 15	0 53
Vend. 28	r	SS. Irénée, etc., MM., d.	7 22	4 14	1 58
Sam. 29	v†	Vigile de St. André.	7 23	4 13	3 6
DIM. 30	r*	1ER DIMANCHE DE L'AVEUT, semid. 1 cl.	7 25	4 12	4 15

Si les feuilles d'arbres ne tombent pas  
 Avant la Saint-Martin (11), l'hiver sera très froid,  
 Mais s'il fait froid et sec avant la Saint-Martin l'hiver sera très doux.  
 Neige de Saint-André (30), menace de cent jours durer.  
 De la Toussaint après l'Avent, jamais trop de pluie ni de vent.  
 En novembre s'il tonne l'année sera bonne.  
 A la Sainte-Catherine (25) fais la farine ;  
 Car après la Saint-André (30) le moulin sera gelé.

(1) Dans le diocèse de Montréal, dédicace des églises, doub 1re cl. avec oct.

## NOVEMBRE.

## ÉPHÉMÉRIDES 1882.

- 1 Première émission de billets de papier-monnaie de \$4, par le gouvernement canadien.
- 1 Au Caire (Egypte), mort du major P. O. J. Hébert, officier d'artillerie canadien, à l'âge de 20 ans.
- 2 A Hull, Qué., incendie des scieries de Eddy; pertes, \$1,000,000.
- 6 Incendie à Laprairie, 11 maisons détruites.
- 6 A Halifax, N. E., incendie de l'asile des pauvres, 31 victimes.
- 6 Mission de lord Dufferin en Egypte.
- 6 Requête de Mgr Fabre et des MM. de Saint-Sulpice au conseil de ville de Montréal, demandant de ne pas donner suite au projet de démolition de l'église Notre-Dame de Bonsecours.
- 8 Aux États-Unis, élections pour le congrès, les démocrates en majorité.
- 9 A Boucherville, fête du 60e anniversaire de prêtrise de S. G. Mgr Ig. Bourget (noces de diamant) et du 25e anniversaire de prêtrise de M. l'abbé Primeau, curé de Boucherville.
- 10 L'hon J. A. Chapleau, nommé commandeur de la Légion d'honneur.
- 12 A Lindsay, Ont., mort de M. l'abbé Michael Stafford, âgé de 50 ans.
- 12 A Madrid, naissance de la princesse Isabelle.
- 15 A Port Wood, N. E., mort de l'hon. D. J. Campbell, membre du conseil exécutif de la Nouvelle-Ecosse, âgé de 37 ans.
- 16 Le gouvernement anglais offre une récompense de £20,000 pour l'arrestation des meurtriers de Cavendish et Burke.
- 16 A Berlin, réunion de la diète prussienne.
- 18 A Londres, grande revue des troupes anglaises de l'armée d'Egypte en présence de la reine.
- 18 Dernier voyage de la saison, des vapeurs de la Cie. du Richelieu et Ontario, entre Montréal et Québec.
- 20 A Rome, mort du cardinal Sanguigni, nonce au Portugal.
- 20 Naufrage du vapeur *Wearmouth* près des îles de la Madeleine, 16 pertes de vies.
- 21 Départ du vapeur *Earl King* pour Londres, le dernier navire d'outre-mer du port de Montréal.
- 24 A Montréal, mort de l'hon. juge L. T. Drummond, âgé de 70 ans.
- 25 A Jacksonville (Floride), mort de Mgr P. F. Crinnon, évêque d'Hamilton, âgé de 64 ans.
- 26 Il tombe de 4 à 6 pouces de neige dans les états du Nord-Ouest.
- 27 Inondations sur les bords du Rhin.
- 28 A Paris, mort du R. P. Alexis Lefebvre, S. J., à l'âge de 78 ans.
- 22 A Saint-Laurent (île d'Orléans), mort de M. l'abbé Michel Forgues, curé, âgé de 71 ans.
- 29 Naufrage du steamer *Cedar Grove* venant de Londres, à Guysboro, N. E., 19 pertes de vie.
- 30 A Terrebonne, mort de madame Joseph Masson, née Raymond, âgée de 84 ans.
- 31 Naufrage de la goëlette *H. Folger* durant une tempête, à Salmon Point, près de Kingston, Ont, l'équipage périt.

GITTAIRE.

7m. du soir.  
21m. du soir.LEIL. LUNE.  
r. Cou. L. O.

H. M.	H. M.
4 44	4 21
6 44	5 31
8 44	lever
9 43	6 20
1 43	7 17
2 43	8 18
4 43	9 23
5 43	10 29
6 43	11 35
7 42	matin
8 42	0 39
0 42	1 41
1 42	2 42
3 42	3 41
5 42	4 40
6 42	5 37
7 42	couch
8 42	5 40
1 42	6 24
2 42	7 12
3 42	8 3
4 42	8 57
6 42	9 53
7 42	10 51
8 42	11 51
9 42	matin
11 42	0 53
12 42	1 58
13 42	3 6
15 42	4 15

ra très doux.

e vent.

el. avec oest.

DECEMBRE



31 JOURS

C. À MARIE CONÇ. SANS PÉCHÉ.

SIGNE DU CAPRICORNE.

Les jours décroissent de 20 minutes du 1er au 20, et croissent de 5 minutes du 21 au 31.

☉ P. L. le 2, à 2h. 4m. du soir.

☾ P. Q. le 25, à 8h. 27m. du mat.

☽ D. Q. le 9, à 6h. 36m. du soir.

☼ P. L. le 31 à 12h. 32m. du soir.

☿ N. L. le 17, à 8h. 30m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
Lundi	1 r	St. André, Ap., 2 cl. (du 30 nov.)	7 26	4 12	6 27	
Mardi	2 r†	Ste Blandine, V. M., semid.	7 28	4 12	lever	
Merc.	3 b	Jeûne. St. François Xavier, O., d. m.	7 28	4 12	5 59	
Jedi	4 b	St. Pierre, Ohrys. É. D., doub.	7 29	4 11	7 4	
Vend.	5 v†	Jeûne. De la Férie.	7 30	4 11	8 13	
Sam.	6 b	Vig. St. Nicolas, É. C., doub.	7 31	4 11	9 21	
DIM.	7 v*	2 AVENT. Du Dimanche, semid. 2 cl.	7 32	4 11	10 28	
Lundi	8 b	L'IMM. CONÇEP. d. 1re cl. (d'oblig.)	7 33	4 11	11 33	
Mardi	9 b	St. Ambroise, É. D., doub. (du 7).	7 35	4 11	matin	
Merc.	10 b	Jeûne. Tr. de la S. M. de Lor., d. m.	7 35	4 11	0 35	
Jedi	11 b†	St. Damase, et C. semid.	7 36	4 11	1 35	
Vend.	12 b†	Jeûne. De l'Octave, semid.	7 37	4 11	2 34	
Sam.	13 r	Ste. Lucie, V. M., doub.	7 38	4 11	3 31	
DIM.	14 v*	3 AVENT. Du Dimanche, sem. 2 cl.	7 39	4 11	4 28	
Lundi	15 b	Octave de l'Imm. Concep., d.	7 39	4 12	5 22	
Mardi	16 r†	St. Eusèbe, E. M., semid.	7 40	4 12	6 15	
Merc.	17 v†	Q. Tps. Jeûne. De la Férie.	7 41	4 12	couch	
Jedi	18 b	Expectat. de Ste Y. d. m.	7 42	4 12	5 58	
Vend.	19 v†	Q. Tps. Jeûne. De la Férie.	7 42	4 13	6 51	
Sam.	20 v†	Q. Tps. Jeûne. Vig. De la Férie.	7 43	4 13	7 47	
DIM.	21 v*	4 AVENT. Du Dimanche, semid. 2 cl.	7 43	4 13	8 44	
Lundi	22 r	St. Thomas, Ap. 2 cl. (hier)	7 44	4 14	9 42	
Mardi	23 v†	De la Férie.	7 44	4 15	10 42	
Merc.	24 v†	Jeûne. Vigile de Noël.	7 45	4 15	11 44	
Jedi	25 b	NOËL. 1re cl. (d'oblig.)	7 45	4 16	matin	
Vend.	26 r	St. Étienne M., 2 cl.	7 45	4 17	0 48	
Sam.	27 b	St. Jean, Apôtre et Évang. 2 cl.	7 45	4 18	1 54	
DIM.	28 r	St. Innocents, MM. 2 cl.	7 46	4 18	3 2	
Lundi	29 r	St. Thomas de Cantorbéry, M., doub.	7 46	4 19	4 12	
Mardi	30 b	Du Dim. dans l'Octave, semid.	7 47	4 20	5 20	
Merc.	31 r	St. Sylvestre, P. C., doub.	7 46	4 20	6 25	

P.P.

Pluie d'orage dans les Avents, empêche l'hiver d'être en son temps.

À la Saint-Thomas (21), les jours sont au plus bas.

Le jour de saint Thomas (21), le jour allongé du pas d'un jars ;

Et l'autre saint Thomas (29), du pas d'un boeuf.

S'il tonne en décembre et dans les Avents l'hiver sera doux.

Gelée et froid au solstice d'hiver (21), le blé sera bon marché.

1 A  
1 M  
2 L  
2 A  
2 A  
4 L  
4 A  
5 A  
6 A  
6 O  
6 A  
9 Ne  
9 A  
10 A  
12 A  
12 Au  
13 A  
16 A  
17 No  
21 A  
23 A  
23 A  
24 A  
27 A  
28 A  
29 A  
31 A

(Pour

## DECEMBRE.

## ÉPHÉMÉRIDES 1882.

CORNE.

5 minutes

m. du mat.

m. du soir.

IL.	LUNN.
H. M.	L. C.
12	6 27
12	lever
12	5 59
11	7 4
11	8 13
11	9 21
11	10 28
11	11 33
11	matin
11	0 35
11	1 35
11	2 34
11	3 31
11	4 28
12	5 22
12	6 15
12	5 58
13	6 51
13	7 47
13	8 44
14	9 42
15	10 42
15	11 44
16	matin
17	0 48
18	1 54
18	3 2
19	4 12
20	5 20
20	6 25

n temps.

ars ;

6.

- 1 A Hamilton, Ont., funérailles de Mgr Crinnon.  
 1 Méhémet-Pacha exilé pour conspiration contre le sultan.  
 2 L'hon. J. Cox Aikins, nommé lieutenant-gouverneur de Manitoba en remplacement de l'hon. M. Cauchon.  
 2 A Londres, les chambres anglaises sont prorogées.  
 2 A Londres, le duc d'Edimbourg nommé vice-amiral.  
 4 Les trains de passagers des compagnies de chemin de fer du Pacifique et du Nord, partent de la gare du carré Dalhousie au lieu de celle d'Hochelaga.  
 4 A Washington, E. U., 2e message annuel du président Arthur, à l'ouverture du congrès.  
 5 A Paris, les débordements de la Seine causent beaucoup de naufrages.  
 6 A Cannes, mort de Louis Blanc, âgé de 70 ans.  
 6 Observations du passage de Vénus sur le soleil.  
 6 A Londres, mort d'Anthony Trollope, écrivain anglais, âgé de 67 ans.  
 9 Neige et commencement de l'hiver dans la province de Québec; dernier voyage des vapeurs entre Montréal et Longueuil.  
 9 A Edimbourg (Ecosse), mort de sir Hugh Allan, âgé de 72 ans.  
 10 A Paris, mort de Ch. Alex. Lachaud, célèbre avocat français.  
 12 A Paris, mort de William Gagliani, âgé de 85 ans.  
 12 Au Sault-au-Récollet, mort de madame Marie-Caroline-Crescence Alshner, supérieure du couvent du Sacré-Cœur, âgée de 63 ans.  
 13 A Toronto, ouverture de la 4e session du 4e parlement.  
 16 A Emberton, Qué., mort de M. l'abbé P. Alfred Dutil, curé.  
 17 Noces d'or de M. l'abbé B. M. Granjon, prêtre de St-Sulpice, célébrées à Notre-Dame de Montréal.  
 21 A Saint-Charles de Bellechasse, mort de M. l'abbé David Martineau, ancien curé, âgé de 68 ans.  
 23 A Bordeaux, mort du cardinal Donnet, archevêque de Bordeaux, âgé de 88 ans.  
 23 A Rome, 50e anniversaire de prêtrise de S. S. Léon XIII.  
 24 A Montréal, mort de M. H. A. Nelson, ex-échevin, âgé de 66 ans.  
 27 A Montréal, funérailles publiques de sir Hugh Allan.  
 28 A Bradford (Angleterre), la grande cheminée d'une usine s'écroule causant la mort de 36 ouvriers.  
 29 A l'hôpital général de Québec, mort de M. l'abbé Athanase Lepage, âgé de 46 ans.  
 31 A Paris, mort de Léon Gambetta, âgé de 44 ans.

## MOTS CARRÉS N° 1.

On se sert toujours de mon premier,  
 Des trois, il le faut, c'est inutile,  
 Le deux est une grande ville,  
 Où ne se voit plus le dernier.

(Pour la réponse, voir l'*Almanach ecclésiastique*.)

## CLERGÉ. — COUR DE ROME

Pape actuellement régnant.

S. S. LÉON XIII (JOACHIM PEOCI), (258<sup>e</sup> successeur de saint Pierre) né à Carpineto (près d'Anagni, Etats-Pontificaux), le 2 mars 1810, prélat de la maison de Grégoire XVI et référendaire à la signature, le 16 mars 1836; ordonné prêtre le 23 décembre de la même année; archevêque titulaire de Damiette le 27 janvier 1843 et envoyé comme nonce à Bruxelles; préconisé archevêque-évêque de Pérouse le 19 janvier 1846, créé en même temps cardinal et réservé *in petto* par Grégoire XVI; proclamé cardinal par Pie IX dans le consistoire du 19 décembre 1853; élu souverain pontife le 20 février 1878 et couronné le 3 mars suivant.

Le Pape a pour conseil le Sacré Collège, qui doit être composé suivant la bulle de Sixte V, du 3 décembre 1586, de soixante-dix cardinaux, partagés en trois ordres: six cardinaux-*évêques*, cinquante cardinaux-*prêtres* et quatorze cardinaux-*diacres*. Les cardinaux-*évêques* ont chacun pour titre un évêché voisin de Rome d'où leur vient le nom d'*évêques suburbicaires*. Les cardinaux-*prêtres* et les cardinaux-*diacres* ont chacun pour titre une église de cette capitale du monde chrétien.

## PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE QUÉBEC.

La province de Québec comprend les diocèses de Québec, Montréal, Trois-Rivières, Saint-Hyacinthe, Ottawa, Rimouski, Sherbrooke, Chicoutimi, le vicariat apostolique de Pontiac et la préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent.

## Archidiocèse de Québec, (P. Q.)

Comprend les comtés de Québec, Portneuf, Montmorency, Kamouraska, Islet, Montmagny, Bellechasse, Dorchester, Lévis, Beauport, Lotbinière, Mégantic, et une partie de Témiscouata.

Érigé en diocèse le 1<sup>er</sup> octobre 1674. En métropole le 12 juillet 1844. La cathédrale fut érigée en *basilique mineure* par un bref de Pie IX, et la célébration en eut lieu le 1<sup>er</sup> octobre 1874.

*Archevêque* (4<sup>e</sup>): S. G. MGR. ELZÉAR-ALEXANDRE TASCHEREAU (16<sup>e</sup> év.), né à Ste-Marie de la Beauce le 17 février 1820: ordonné prêtre le 10 septembre 1842, nommé le 24 décembre 1870, sacré évêque le 19 mars 1871.

*Vicaires généraux*: MM. C. E. Légaré, M. T. Hamel. *Procureur*: M. J. B. Z. Bolduc. *Aumônier*: M. H. Têtu. *Secrétaire*: M. C. A. Marois. *Maître des cérémonies*: M. C. O. Gagnon.

## Diocèse de Montréal, (P. Q.)—Érigé le 31 mai 1836.

Comprend les districts de Montréal, Beauharnois, Joliette et une partie des districts de Richelieu et Terrebonne.

*Evêque* (3<sup>e</sup>): S. G. MGR. EDOUARD-CHARLES FABRE, né à Montréal le 28 février 1827; ordonné prêtre le 23 février 1850; élu le 1<sup>er</sup> avril 1873, consacré évêque de Gratianopolis et coadjuteur de Montréal, le 1<sup>er</sup> mai 1873 à l'église du Jésus, devient évêque de Montréal le 11 mai 1876.

S. G. MGR. IGNACE BOURGET, né à la Pointe-Lévis, (Québec) le 30 octobre 1799; ordonné prêtre le 30 novembre 1822, nommé par le pape Grégoire XVI, coadjuteur de Montréal et évêque de Telmesse, le 10 mars 1837; sacré sous ce titre le 25 juillet de

me année ; devient évêque de Montréal, le 19 avril 1840 ; a donné démission et a été nommé archevêque de Martianopolis le 26 juil. 76 ; demeure à la résidence St-Janvier, au Sault-au-Récollet.

*Vic. gén.* : M. D. A. Maréchal. *Chancelier* : M. Téléphore Harel. *Vice-chancelier* : M. J. M. Emard. *Vicaires-forains* : MM. O. Rémy, A. Nantel, F. Dorval, P. Beaudry, E. Desmarais, V. Plinguet, Morin, W. Blyth, J. Perrault, L. J. Guyon, George Thibault.

*Chanoines titulaires* : MM. P. Leblanc, *pénitencier* ; E. H. Hicks.

**Diocèse des Trois-Rivières, (P. Q.)**

(Érigé le 8 juin 1852.)

Comprend le district des Trois-Rivières, une partie des districts Arthabaska, Richelieu et Québec.

*Evêque (2e)* : S. G. MGR. LOUIS-FRANÇOIS LAFLECHE, né à Ste-Anne-de-la-Pérade, le 4 septembre 1818, ordonné prêtre le 6 janvier 1844, élu évêque d'Anthédon le 20 novembre 1866, consacré le 25 février 1867, coadjuteur de l'évêque des Trois-Rivières, nommé administrateur le 2 avril 1869, promu au siège des Trois-Rivières le 3 juin 1870.

*Vicaire général* : M. C. Olivier Caron.

*Secrétaire* : M. F. Béland. *Ass.-secrétaire* : M. E. Béland, acol.

**Diocèse de Saint-Hyacinthe, (P. Q.)**

(Érigé le 8 juin 1852.)

Comprend les comtés de St-Hyacinthe, Richelieu, Rouville, Bagot, Berthelme, Missisquoi, Shefford, dans le district de St-Hyacinthe, trois paroisses dans le comté de Verchères, le township de Brome et une partie des townships d'Ely, de Stukely et de Bolton.

*Evêque (4e)* : S. G. MGR. LOUIS-ZÉPHIRIN MOREAU, né à Béancour le 1er avril 1824, ordonné prêtre le 10 décembre 1846, élu évêque de St-Hyacinthe le 19 novembre 1875, sacré le 16 janvier 1876.

Mgr. Joseph Larocque, évêque de Germanicopolis, ancien évêque de St-Hyacinthe, retiré au monastère du Précieux-Sang.

*Vicaires généraux* : Mgr. Raymond, prélat domestique de Sa Sainteté et M. J. A. Gravel.

*Grand-vicaire* : M. H. Millier.

*Chanoines titulaires* : Mgr. Raymond, prévôt ; MM. J. A. Gravel, G. ; H. Millier, G. V. ; J. Beauregard ; L. M. Archambault ; J. Leclaire ; J. J. Prince ; A. O'Donnell ; R. Ouellette, théologal ; A. X. Bernard, archidiacre, E. Gravel, pénitencier.

*Chanoines honoraires* : MM. J. A. Provençal ; O. Desorcy et C. Saint-Georges. *Secrétaire et procureur* : M. J. A. Gravel, V. G.

*Assistant-secrétaire* : M. A. X. Bernard.

**Diocèse de Saint-Germain de Rimouski, (P. Q.)**

(Érigé le 15 janvier 1867.)

Comprend les districts de Rimouski et de Gaspé, et la plus grande partie du comté de Témiscouata.

*Evêque (1er)* : S. G. MGR. JEAN-PIERRE-FRANÇOIS LA FORCE ANGEVIN, né à Québec le 22 septembre 1821 ; ordonné prêtre le 22 septembre 1844, élu évêque de St-Germain de Rimouski le 15 janvier 1867 ; sacré évêque le 1er mai suivant

*Vicaire général* : M. Edmond Langevin, à Rimouski.

*Vicaires forains* : M. F. A. Blouin, à Carleton, cté. de Bonaventure ; M. O. Normandin, à la Grande-Rivière, cté. de Gaspé.

*Pro-sécraire* : M. F. X. Cloutier.

*Chapitre.—Préot* : M. Edm. Langevin ; *Chanoines titulaires* : MM. L. Desjardins, J. B. Blanchet, P. C. A. Winter, M. R. Bildeau, D. Vézina, C. A. Carbonneau, *pénitencier* ; L. J. Langin, *théologal* ; P. J. Saucier, P. Audet. *Chanoines honoraires* : MM. J. C. Cloutier, F. A. Blouin.

**Diocèse de Saint-Michel de Sherbrooke, (P. Q.)**

(Érigé le 28 août 1874.)

*Evêque (1er)* : S. G. MGR. ANTOINE RACINE, né à St-Ambroise de la Jeune-Lorette, le 26 janvier 1822, ordonné prêtre le 12 septembre 1844 ; sacré évêque dans l'église St-Jean de Québec, le 18 octobre 1874.

*Vicaire général* : M. A. E. Dufresne. *Secrétaire* : M. H. O. Chailifoux. *Conseil diocésain* : MM. A. E. Dufresne, V. G., H. C. Hamelin, archp., M. McAuley, L. A. Masson, P. Quinn.

**Diocèse de Chicoutimi, (P. Q.)**

(Érigé le 28 mai 1878.)

Comprend les comtés de Chicoutimi et Charlevoix et une partie de Saguenay à l'ouest de la rivière Portneuf.

*Evêque (1er)* : S. G. MGR. DOMINIQUE RACINE, né à St-Ambroise le 24 janvier 1828, ordonné prêtre le 24 septembre 1853, élu évêque de Chicoutimi le 28 mai 1878, sacré le 4 août 1878 dans la basilique de Québec par Mgr. Taschereau, archevêque de Québec.

*Vicaires généraux* : MM. Narcisse Doucet et J. B. Pelletier. *Vicaire forain* : M. Bruno E. Leclerc. *Secrétaire* : M. Thomas Roberge.

**Diocèse d'Ottawa, (P. Q. et O.)**

(Érigé le 30 juillet 1847.)

Le diocèse d'Ottawa comprend dans la province d'Ontario les comtés de Prescott, Russell, Carleton et Lanark nord ; dans la province de Québec les comtés d'Ottawa et Argenteuil.

*Evêque (2e)* : S. G. MGR. J. THOMAS DUHAMEL, né à Contre-cœur, le 6 novembre 1841, ordonné prêtre à Ottawa le 19 décembre 1863 ; élu évêque d'Ottawa, le 16 août 1874, sacré à Ottawa, le 28 octobre suivant.

*Vicaire-général* : M. J. O. Routhier. *Secrétaire* : M. J. Sloan.

**Vicariat apostolique de Pontiac, (P. Q.)**

(Érigé le 11 juillet 1882.)

*Vicaire apostolique* : S. G. MGR. NARCISSE-ZÉPHIRIN LORRAIN, évêque de Cythère et vicaire apostolique de Pontiac, né le 3 juin 1842, à Saint-Martin, ordonné prêtre le 4 août 1867, vicaire général du diocèse de Montréal le 3 août 1880, sacré évêque le 21 septembre 1882, dans l'église Notre-Dame de Montréal, a la possession de son diocèse, à Pembroke, le 22 septembre 1882.

*Secrétaire* : M. F. Devine.

**Préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent.**

(Érigée le 29 mai 1882)

Comprend, au sud, depuis la rivière Portneuf (l'île d'Anticosti incluse) jusqu'à au Blanc-Sablon ; à l'est, depuis le Blanc-Sablon jusqu'à l'extrémité

nord du Labrador; au nord, depuis cette extrémité jusqu'à l'entrée de la baie d'Hudson; à l'ouest, la rive est de la baie d'Hudson jusqu'à la baie James.

*Préfet apostolique*: Mgr. FRANÇOIS-XAVIER BOSSÉ, né à Sainte-Anne Lapocatière, le 6 septembre 1838, ordonné prêtre le 4 octobre 1863, curé de Cascapédia en 1864, de la Rivière-aux-Renards en 1866, de Percé en 1873, nommé préfet apostolique le 29 mai 1882 et camérier secret surnuméraire de Sa Sainteté le 4 décembre 1882. Résidence: Pointe-aux-Esquimaux, P. Q.

**PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE TORONTO (Ontario)**

La province de Toronto comprend les diocèses de Toronto, Kingston, Hamilton, London, et Peterborough.

**Archidiocèse de Toronto, (P. Q.)**

(Érigé le 17 décembre 1841, devenu archevêché le 20 mars 1870.)

*Archevêque (1er)*: S. G. MGR JOHN-JOSEPH LYNCH (3e évêque), né le 6 fév. 1816, à Clones, en Irlande, ordonné prêtre le 9 juin 1843, élu coadjuteur de Toronto et évêque d'Eschinus, le 29 août 1859, sacré le 20 novembre 1859; évêque de Toronto le 29 avril 1860 et archevêque le 20 mars 1870.

*Evêque coadjuteur*: S. G. Mgr. T. O'Mahoney.

*Conseil diocésain*: MM. F.P. Rooney, V.G., Joseph M. Laurent, V. G., P. Mulligan, Richard A. O'Connor.

*Secrétaire*: M. Joseph J. McCann.

**Diocèse de Kingston, (P. Q.)**

(Érigé le 17 janvier 1826.)

*Evêque (6e)*: S. G. MGR. JAMES VINCENT CLEARY, né en Irlande le 15 septembre 1828; ordonné prêtre le 20 septembre 1851; sacré à Rome le 21 nov. 1880. *Secrétaire*: M. T. Kelly.

**Diocèse d'Hamilton, (P. Q.)**

(Érigé le 17 février 1856.)

*Evêque (3e)*: S. G. MGR J. JOSEPH CARBERY, nommé le 26 août 1883.

*Secrétaire*: M. M. J. Cleary.

**Diocèse de London, (P. Q.)**

(Érigé sous le nom de diocèse de London le 21 fév. 1856; transféré à Sandwich le 2 fév. 1859; transféré de nouveau à London, le 3 octobre 1869.)

*Evêque (2e)*: S. G. MGR. JOHN WALSH, né le 23 mai 1830, à Mooncoin, Co. Kilkenny, Irlande, ordonné prêtre le 1er. nov. 1854, sacré évêque le 10 nov. 1867.

*Vicaire général*: M. J. M. Bruyère. *Chancelier*: M. J. Tiernan. *Secrétaire*: M. T. Cornyn.

**Diocèse de Peterborough, (P. Q.)**

(Érigé le 11 juillet 1882.)

Comprend les districts d'Algoma, Parry Sound et Muskoka, et les comtés de Victoria, Durham, Peterborough et Northumberland.

*Evêque (1er)*: S. G. MGR. JEAN-FRANÇOIS JAMOT, né à Chatelard, diocèse de Limoges, (France), le 23 juin 1828, ordonné prêtre le 9 octobre 1853; sacré évêque titulaire de Sarepta le 24 février 1874, dans la basilique de N. D. du Sacré-Cœur à Issoudun, nommé vicaire apostolique du Canada septentrional, est rentré dans son district le 2 août 1874, transféré au siège de Peter-

borough le 11 juillet 1882, a pris possession solennelle de son diocèse, le 21 septembre de la même année.

*Vicaire général*: M. P. D. Laurent. *Secrétaire*: M. P. Conway.

**PROVINCE ECCLESIASTIQUE D'HALIFAX (N<sup>lle</sup>-Ecosse)**

La province d'Halifax comprend les diocèses d'Halifax, Arichat, Saint-Jean, N. B., Chatham, N. B., et Charlottetown, (I. P. E.)

**Archidiocèse d'Halifax, (N. E.) (Érigé en 1845.)**

Comprend tous les comtés de la Nouvelle-Ecosse à l'exception de ceux de Pictou et d'Antigonish.

*Archevêque* (4e): S. G. Mgr C. O'Brien, né à New-Glasgow, I. P. E. le 4 mai 1843; ordonné prêtre à Rome le 8 avril 1871; sacré évêque le 21 janvier 1883.

*Vicaire général*: Mgr Power. *Secrétaire*: M. E. F. Murphy.

**Diocèse d'Arichat, (Nouvelle-Ecosse.)**

(Érigé le 21 septembre 1844.)

Comprend l'île du Cap-Breton et les ctés. de Pictou, de Guysboro, et d'Antigonish.

*Evêque* (3e): S. G. MGR. JOHN CAMERON, né à Antigonish le 16 février 1827, ordonné prêtre à Rome le 26 juillet 1853, et sacré évêque de Titopolis et coadjuteur d'Arichat, à Rome, le 22 mai 1870, est devenu év. d'Arichat en 1877, réside à Antigonish.

*Vicaire général*: M. Neil McLeod. *Secrétaire*: M. N. McNeil.

**Diocèse de Saint-Jean, (Nouveau-Brunswick.)**

(Érigé le 30 septembre 1842.)

Comprend la partie sud du Nouveau-Brunswick.

*Evêque* (2e): S. G. MGR. JOHN SWEENEY, né en mai 1812 à Clones, Irlande, ordonné le 1er septembre 1844; élu évêque le 29 nov. 1859 et sacré à St-Jean, N. B. le 15 avril 1860.

*Vicaire général*: M. Thos. Connolly.

**Diocèse de Chatham, (N. B.)**

(Érigé le 8 mai 1860.)

Comprend la partie nord du Nouveau-Brunswick.

*Evêque* (1er): S. G. MGR. JAMES ROGERS, né à Mont-Charles, Irlande, le 11 juillet 1826, ordonné prêtre à Halifax, le 2 juillet 1851, sacré évêque à Charlottetown I. P. E. le 15 août 1860.

*Vicaires généraux*: MM. Michael Egan, Thomas F. Barry.

*Chancelier*: M. T. J. Bannon.

**Diocèse de Charlottetown, (Île du Prince-Edouard.)**

(Érigé en 1832.)

Comprend l'île du Prince-Edouard et les îles de la Madeleine.

*Evêque* (3e): S. G. MGR. PETER MCINTYRE, né le 29 juin 1818, à Saint-Pierre, île du Prince-Edouard, ordonné prêtre le 26 février 1843, sacré évêque le 15 août 1860.

*Vicaires généraux*: MM. Daniel McDonald, James MacDonald.

**PROVINCE ECCLESIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE**

La province de Saint-Boniface fut érigée par Pie IX, le 22 septembre 1871, elle comprend l'archidiocèse de Saint-Boniface, le diocèse de Saint-Albert, le vicariat apostolique d'Athabaska-Mackenzie et le vicariat apostolique de la Colombie anglaise.

**Archidiocèse de Saint-Boniface, (Manitoba.)**

Comprend la province de Manitoba, le district d'Assiniboine et la partie du district de Keewatin à l'est du 99° de longitude.

**Archevêque (1er)** : S. G. MGR. ALEXANDRE-ANTONIN TACHÉ, O. M. I., (2e évêque,) né à la Rivière-du-Loup (en bas) le 28 juillet 1823, ordonné prêtre, le 12 octobre 1845, sacré évêque à Viviers (Ardèche, France) le 23 novembre 1851, et coadjuteur de l'évêque de Saint-Boniface ; de retour à la Rivière-Rouge en 1852, devient titulaire le 7 juin 1853, mais il ne prit possession solennelle de son évêché que le 5 novembre 1854 ; nommé archevêque le 22 septembre 1871.

**Vicaire général** : R. P. J. Tissot, O. M. I.

**Secrétaire** : R. P. Jos. McCarthy, O. M. I.

**Diocèse de Saint-Albert, (Territoires du Nord-Ouest.)**  
(Érigé le 22 septembre 1871.)

**Évêque (1er)** : S. G. MGR. VITAL GRANDIN, O. M. I., sacré évêque de Satala et coadjuteur de l'archevêque de Saint-Boniface le 30 nov. 1859 ; promu au siège de ce diocèse le 22 septembre 1871.

**Vicaire général** : R. P. H. Leduc, O. M. I.

**Vicariat apostolique d'Athabaska-MacKenzie.**  
(Érigé en 1862.)

**Vicaire apostolique (1er)**. S. G. MGR. HENRI-JOSEPH FARAUD, évêque titulaire d'Anémour ; né le 17 juin 1823 à Gigondas (Vaucluse), ordonné prêtre en 1846 à Saint-Boniface, nommé le 8 avril 1862 et sacré évêque le 30 novembre 1864, à Tours.

**Auxiliaire-coadjuteur** : S. G. MGR. ISIDORE CLUT, O. M. I., évêque titulaire d'Aryndèle, né le 11 février 1834 à Saint-Rambert (France), ordonné prêtre à Saint-Boniface, le 20 décembre 1857, sacré évêque le 15 août 1867, à Notre-Dame de la Nativité (lac Athabaska).

**Vicariat apostolique de la Colombie anglaise.**  
(Érigé le 14 décembre 1863.)

**Vicaire apostolique** : S. G. MGR. LOUIS-JOSEPH D'HERBOMÉZ, O. M. I., né le 17 janvier 1822 à Brillon, (France), ordonné prêtre le 14 octobre 1849, préconisé le 22 déc. 1863, sacré évêque de Métropolis le 9 octobre 1864 à Victoria, diocèse de l'Île Vancouver.

**Auxiliaire** : S. G. MGR. PIERRE-PAUL DURIEU, O. M. I. né le 4 décembre 1830, à Saint-Pal-de-Mons, diocèse du Puy en Velay, (France), ordonné prêtre le 11 mars 1854, préconisé le 8 juin 1875, évêque titulaire de Marcopolis, sacré le 24 octobre 1875 à Sainte-Marie, vicariat apostolique de la Colombie anglaise.

**PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'ORÉDON**

**Diocèse de l'Île Vancouver, (C. A.)** (Érigé en 1847.)

**Évêque (3e)** : S. G. MGR. JOHN B. A. BRONDEL, D. D., né en 1841, ordonné prêtre à Malines (Belgique), en 1863, sacré évêque à Victoria, le 14 déc. 1879 ; nommé vicaire apostolique du territoire de Montana, E. U.

Les autres diocèses de cette province sont dans les États-Unis.

L'ÉGLISE CATHOLIQUE DANS LA PUISSANCE DU CANADA

DIOCÈSES		Évêques	Prêtres	Églises ou Chapelles de Mission	Séminaires	Écclésiastiques	Collèges	Couvents	Hôpitaux	Asiles	Académies	Communautés religieuses	Écoles	Population catholique
Québec	.....	1	323	140	27	91	3	43	10	5	14	10	740	300,000
Montréal	.....	1	460	300	1	300	7	72	16	11	20	19	750	413,000
Trois-Rivières	.....	1	139	78	2	61	1	27	1	3	...	10	545	124,000
Saint-Hyacinthe	.....	1	170	80	2	30	2	19	5	3	...	5	895	115,000
Ottawa	.....	1	97	81	1	18	1	9	4	4	14	4	...	104,700
Rimouski	.....	1	88	62	1	8	1	6	1	1	5	...	337	79,000
Sherbrooke	.....	1	60	46	1	10	1	6	1	1	...	...	130	57,000
Chicoutimi	.....	1	42	39	1	14	1	4	1	...	3	...	79	45,000
Vic. apost. de Pontiac	.....	1	28	37	...	2	...	4	2	1	2	2	6	28,500
Préfet. apost. du golfe St-Laurent	.....	...	9	2	15	...	...	...	...	...	...	...	...	7,000
Toronto	.....	2	66	71	1	13	2	16	3	4	9	12	97	45,000
Kingston	.....	1	41	37	...	10	...	9	2	...	7	4	204	50,000
Hamilton	.....	1	46	77	...	8	1	11	2	4	3	...	40	50,000
London	.....	1	64	80	...	11	1	9	1	1	9	9	100	70,000
Peterborough	.....	1	31	55	...	6	...	6	1	1	2	6	52	34,000
Halifax	.....	1	38	50	...	12	...	8	...	...	2	2	45	45,000
Arichat	.....	1	57	81	1	12	1	5	...	2	2	3	...	63,000
Saint-Jean, N.-B.	.....	1	43	49	35	10	1	7	...	2	2	4	...	60,000
Chatham	.....	1	34	48	8	...	1	8	3	...	6	8	...	49,000
Charlottetown, I. P. E.	.....	1	32	48	...	...	1	8	1	...	...	...	...	51,000
Saint-Boniface et Saint-Albert	.....	2	68	32	...	14	2	9	3	4	5	4	45	30,000
Vic. apost. d'Albaska	.....	2	13	14	...	...	...	3	3	3	...	...	6	8,000
Vic. apost. de la Colomb. anglaise	.....	2	17	68	...	...	...	4	...	...	4	...	4	23,000
Province ecclésiastique d'Orégon—Ile Vancouver	.....	1	11	17	...	...	...	4	1	...	...	1	8	5,500
<b>Totaux</b>	.....	<b>29</b>	<b>1972</b>	<b>1699</b>	<b>15</b>	<b>626</b>	<b>28</b>	<b>297</b>	<b>60</b>	<b>50</b>	<b>120</b>	<b>114</b>	<b>3584</b>	<b>1,872,750</b>



## POUR LA PROVINCE D'ONTARIO. (24 membres.)

Les honorables MM.

Alexander, Geo., Woodstock.	Plumb, Josiah Burr, Niagara.
Allan, G. W., Toronto.	Read, Robert, Belleville.
Benson, James R., St. Catharines.	Reesor, David, Yorkville.
Campbell, sir Alex., Ottawa.	Scott, R. W., Ottawa.
Dickson, W. H., Niagara.	Simpson, John, Bowmanville.
Flint, Billa, Belleville.	Skead, James, Ottawa.
Leonard, Elijah, London.	Smith, Frank, Toronto.
McMaster, W., Toronto.	Vidal, Alex., Sarnia.
Macpherson, D. L., Toronto.	.....
MacInnes, Donald, Hamilton.	.....
Northwood, Joseph, Chatham.	.....
O'Donohoe, John, Toronto.	.....

## POUR LA PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE. (10 membres.)

Almon, W. J., Halifax.	Kaulbach, H. A. N., Lunenburg.
Archibald, T. D., Sydney, C. B.	McKay, Thomas, Truro.
Bourinot, John, Sydney, C. B.	Macfarlane, A., Wallace.
Dickey, R. B., Amherst.	Miller, W., Arichat.
Grant, R. P., Pictou.	Power, L. G., Halifax.

## POUR LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK. (10 membres.)

Botsford, A. E., Westcock.	Lewin, J. D., St-Jean.
Boyd, John, St-Jean.	McClelan, A. R., Hopewell.
Dever, James, St-Jean.	Muirhead, Wm., Chatham.
Ferguson, John, Bathurst.	Odell, W. H., Fredericton.
Glasier, John, Sunbury.	Wark, David, Fredericton.

## POUR LA PROVINCE DE MANITOBA. (3 membres.)

Girard, M. A., St-Boniface.	Schultz, John, Winnipeg.
Sutherland, J., Kildonan.	

## POUR LA COLOMBIE ANGLAISE. (3 membres.)

McInnes, T. R., N.-Westminster.	Nelson, Hugh, Burrard Inlet.
Macdonald, W. J., Victoria.	

## POUR L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD. (4 membres.)

Carvell, Jedediah, Charlottetown.	Howlan, G. W., Alberton.
Haythorne, R.P., Charlottetown.	Montgomery, D., Park Corner.

## Province de Québec. (population 1,359,027)

Le siège du gouvernement local est à QUÉBEC.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour cinq ans par le gouverneur général du Canada en conseil ; d'un conseil exécutif de 6 membres, d'un conseil législatif de 24 membres nommés à vie, et d'une assemblée législative de 65 membres élus tous les cinq ans par le peuple ; l'indemnité des membres du conseil législatif et de l'assemblée législative est de \$500 par session.

Lieutenant-gouverneur(4e): L'honorable THÉODORE ROBITAILLE, (\$10,000.)

Aide de camp: Capt. H. C. Sheppard.

Secrétaire privé: Thomas Chapais, écr.

Province de Québec (suite.)

CONSEIL EXÉCUTIF, (formé le 31 juillet 1882.)

- L'honorable J. A. Mousseau, C. R., premier et procureur général, (\$5,000.)
- “ J. C. S. Wurtele, trésorier.
- “ Elisée Dionne, commissaire des Trav. publics.
- “ Henry Starnes, com. des Chemins de fer.
- “ William W. Lynch, commissaire des Terres.
- “ Jean Blanchet, secrétaire et registraire.

} \$4,000 cha.

J. Defoy, greffier du conseil exécutif.  
Gustave Grenier, député greffier.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.—Les honorables

- P. B. de la Bruère, St-Hyacinthe, président.
- L. Archambault, L'Assomption. Alex. Lacoste, Montréal.  
Jean-Louis Beaudry, Montréal. J. G. Laviolette, Montréal.  
George Bryson, Mansfield. Louis Panet, Québec.  
C. B. de Boucherville, Boucherville. J. B. G. Proulx, Nicolet.  
George Couture, Lévis. [ville. J. E. Prud'homme, N. Dame-de-  
Elisée Dionne, Ste-Anne la Po. Ed. Rémillard, Québec. [Grâce.  
P. E. Dostaler, Berthier. [catière. J. J. Ross, Ste-Anne de la Péraie.  
Edouard Dorion, N. P., St-Ours. H. Starnes, Montréal.  
J. Ferrier, Montréal. Thomas Savage, Gaspé.  
Jean E. Gingras, Québec. W. H. Webb, Melbourne.  
Elzéar Gérin, Trois-Rivières. Thomas Wood, Dunham.  
John Hearn, Québec.

G. B. de Boucherville, greffier du Conseil législatif.

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
	Elus 20 juin 1882.	Elus 2 décembre 1881
Argenteuil .....	Hon. J. J. C. Abbott.	William Owens.....
Bagot .....	F. Dupont .....	Antoine Casavant. . .
Beauce .....	Joseph Bolduc.....	Hon. Jean Blanchet.
Beauharnois.....	J. G. H. Bergeron ..	Célestin Bergevin...
Bellechasse.. &.....	Guillaume Amyot... N.H.E. Faucher de St-	N.H.E. Faucher de St-
Berthier .....	Edouard O. Cuthbert.	J. Robillard [Maurice.
Bonaventure.....	L. J. Riopel .....	H. J. Martin, M. D..
Brome.....	Sydney A. Fisher....	Hon. Wm. W. Lynch.
Chambly.....	Pierre B. Benoit....	D. S. Martel, M. D..
Champlain.....	Hipp. Montplaisir...	Robert Trudel.....
Charlevoix.....	S. Xavier Cimon....	Onésime Gauthier... .
Châteauguay.....	Edward Holton.....	.....
Chicoutimi et Sague-	J. Alfred Gagné....	E. Saint-Hilaire.....
Compton. ....[nay.	Hon. John H. Pope.	William Sawyer.....
Deux-Montagnes....	J. B. Daoust.....	B. Beauchamp.....
Dorchester.....	C. Alex. Lesage M.D.	N. Audet .....
Drummond et Arthab.	D. O. Bourbeau....	William J. Watts....
Gaspé .....	Hon. Pierre Fortin..	Hon. E. James Flynn.
Hochelaga.....	Alphonse Desjardins;	Hon. L. Beaubien ..
Huntingdon.....	Julius Scriver.....	Alex. Cameron, M.D.
Iberville.....	François Béchard... .	Alex. Louis Demers..

## Province de Québec (suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Jacques-Cartier....	Désiré Girouard.....	Hon. J. A. Mousseau.
Joliette.....	A. Ed. Guilbault.....	Vinc. P. Lavallée, M.D.
Kamouraska.....	Ch. Bruno Blondeau..	C. A. E. Gagnon, N.P.
Laprairie.....	Alfred Pinsonneault..	L. B. A. Charlebois..
L'Assomption.....	Hilaire Hurteau.....	Joseph Marion.....
Laval.....	Jos. Aldéric Ouimet..	.....
Lévis.....	Hon. J. G. Blanchet..	Hon. E. T. Pâquet..
L'Islet.....	Philippe B. Casgrain..	Ch. Marcotte..
Lotbinière.....	Côme Isale Rinfret..	Hon. Henri G. Joly..
Maskinongé.....	Frédéric Houde.....	Edouard Caron.....
Mégantic.....	L. J. Fréchette.....	Hon. Geo. Irvine.....
Missisquoi.....	George B. Baker.....	Edmond Spencer.....
Montcalm.....	Firmin Dugas.....	J. Bte. T. Richard..
Montmagny.....	A. C. P. R. Landry..	Nazaire Bernatchez..
Montmorency.....	P. V. Valin.....	L. G. Desjardins.....
Montréal, Est.....	Hon. J. C. Coursol..	Hon. L. O. Taillon, <i>orat.</i>
Montréal, Centre..	J. J. Curran.....	Geo. W. Stephens..
Montréal, Ouest..	M. H. Gault.....	James McShane.....
Napierville.....	Médéric Catudal.....	F. X. Paradis.....
Nicolet.....	F. X. O. Méthot.....	L. Trefflé Dorais..
Ottawa, comté..	Alonzo Wright.....	Ls. Duhamel, M. D...
Pontiac.....	J. Bryson.....	W. J. Poupore.....
Portneuf.....	E. Saint-Georges, M.D.	J. D. Brousseau.....
Québec, Centre..	J. G. Bossé.....	Dr. Rémi F. Rinfret..
Québec, Ouest.....	Hon. Thos. McGreevy	Félix Carbray.....
Québec, Est.....	Hon. Wilfrid Laurier.	Joseph Shehyn.....
Québec, comté..	Hon. J. P. R. A. Caron	Hon. Pierre Garneau.
Richelieu.....	Louis H. Massue.....	Léon Leduc.....
Richmond et Wolfe	William B. Ives.....	Jacques Picard, N. P.
Rimouski.....	L. A. Billy.....	Ls. Nap. Asselin..
Rouville.....	George A. Gigault..	Etienne Poulin.....
St-Hyacinthe.....	M. E. Bernier.....	Hon. Honoré Mercier.
St-Jean.....	François Bourassa..	Hon. F. G. Marchand.
St-Maurice.....	L.L.L. Desaulniers, MD	F. S. L. Desaulniers..
Shefford.....	M. Auger.....	Isidore Frégeau, M.D.
Sherbrooke.....	R. N. Hall.....	Hon. J. G. Robertson.
Soulanges.....	G. R. de Beaujeu...	William Duckett.....
Stanstead.....	Charles C. Colby.....	John Thornton.....
Témiscouata.....	P. E. Grandbois, M. D.	George H. Deschênes.
Terrebonne.....	Hon. J. A. Chapleau.	G. A. Nantel.....
Trois-Rivières..	Hon. sir H. L. Langevin	.....
Vaudreuil.....	H. McMillan.....	F. X. Archambault..
Verchères.....	Hon. F. Geoffrion, N.P.	Abraham Bernard...
Yamaska.....	Fabien B. Vanasse...	Hon. J. S. C. Wurtele.

L. Delorme, greffier de l'Assemblée législative, à Québec.

## Province d'Ontario (population 1,923,223)

Le siège du gouvernement local est à Toronto.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 6 membres et d'une assemblée législative de 82 membres élus tous les 4 ans par le peuple. L'indemnité des membres est de cinq dollars par jour durant la session.

5<sup>e</sup> lieutenant-gouverneur : L'hon. JOHN BEVERLEY ROBINSON, nommé en 1880, (\$10,000 par an.)

Capt. J. Geddes, aide de camp et secrétaire privé.

## CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Oliver Mowat, C. R., premier et procureur général.

" Arthur S. Hardy, secrétaire provincial et registraire.

" Adam Crooks, C. R., ministre de l'Éducation.

" C. F. Fraser, commissaire des Travaux publics.

" T. B. Pardee, commissaire des Terres de la Couronne.

" James Young, trésorier et commissaire d'Agriculture.

J. G. Scott, C. R., greffier du conseil.

COMTÉS.	Communes—Elus 20 juin 1882.	Locale—Elus 27 février 1883.
Addington .....	J. W. Bell .....	George Demson.....
Algoma .....	Simon James Dawson	.....
Bothwell.....	John Jos. Hawkins..	(pas de représentant)
Brant, Nord.....	Jas. Somerville.....	Hon. James Young..
Brant, Sud.....	William Paterson...	Hon. Arthur S. Hardy
Brockville .....	J. F. Wood .....	Hon. Ch. F. Fraser.
Bruce, Nord .....	Alex. McNeill.....	John Gillies .....
Bruce, Est.....	Rupert M. Wells....	Hamilton P. O'Connor
Bruce, Ouest.....	J. Somerville.....	(pas de représentant)
Cardwell .....	Thomas White.....	Wm. H. Hammell ..
Carleton.....	Sir John Macdonald.	George W. Monk....
Cornwall et Stormont	Dr. Darby Bergin...	Alex. P. Ross .....
Dufferin .....	(pas de représentant)	Robert McGhee.....
Dundas.....	Dr. Chs. E. Hickey..	Andrew Broder.....
Durham, Est.....	Lt. cl. A. T. H. Williams	C. H. Brereton .....
Durham, Ouest....	Hon. Ed. Blake.....	J. W. McLaughlin..
Elgin, Est.....	Dr. J. X. Wilson....	Chs. O. Ermatinger.
Elgin, Ouest .....	Geo. E. Casey.....	John M. Cascaden..
Essex, Nord.....	James C. Patterson..	Solomon White.....
Essex, Sud.....	Lewis Wigle.....	Wm. D. Balfour.....
Frontenac .....	Hon. G. A. Kirkpatrick	Henry Wilmot.....
Glengarry.....	Donald Macmaster..	James Rayside.....
Grenville .....	W. T. Benson.....	Frederick J. French.
Grey, Est.....	Thomas S. Sproule..	Abraham W. Lauder
Grey, Nord .....	B. Allen.....	David Creighton....
Grey, Sud .....	Dr. George Landerkin	John Blythe.....
Haldimand.....	David Thompson....	Jacob Baxter, M. D.
Halton .....	W. McCraney.....	William Kearns .....
Hamilton .....	{ F. E. Kilvert.....	{ J. M. Gibson.....
	{ Thomas Robertson. }	

## Province d'Ontario (suite.)

COMTES.	COMMUNES.	LOCALE.
Hastings, Est.....	John White.....	Wm. P. Hudson....
Hastings, Nord.....	Hon. MacKen. Bowell	A. F. Wood.....
Hastings, Ouest.....	Alex. Robertson....	E. G. Sills.....
Huron, Ouest.....	Malcolm C. Cameron.	Alex. McLagan Ross
Huron, Est.....	Thomas Farrow.....	Thomas Gibson....
Huron, Sud.....	J. McMillan.....	Archibald Bishop..
Kent, Ouest.....	James H. Smyth....	James Clancey....
Kent, Est.....	(pas de représentant)	Daniel McCraney..
Kingston.....	Alexander Gunn....	James H. Metcalfe..
Lambton, Est.....	J. H. Fairbank.....	Peter Graham.....
Lambton, Ouest.....	J. F. Lister.....	Hon. T. B. Pardee..
Lanark, Nord.....	Joseph Jamieson....	Wm. Clyde Caldwell.
Lanark, Sud.....	John G. Haggart....	William Lees.....
Leeds et Grenville..	Charles F. Ferguson.	Henry Merrick....
Leeds, Sud.....	G. Taylor.....	Rob. H. Preston....
Lennox.....	Sir John Macdonald.	Alex. H. Roe.....
Lincoln.....	John C. Rykert....	Sylvester Neelon..
London.....	Hon. John Carling..	William B. Meredith
Middlesex, Est.....	Duncan MacMillan..	D. McKenzie.....
Middlesex, Nord.....	Timothy Coughlin..	John Waters.....
Middlesex, Sud.....	James Armstrong....	(pas de représentant)
Middlesex, Ouest....	Geo. W. Ross.....	Alex. Johnston....
Monck.....	Lauchlan McCallum.	Richard Harcourt..
Muskoka et Parry Sd.	W. E. O'Brien.....	J. O. Fauquier....
Norfolk, Nord.....	John Charlton.....	John B. Freeman...
Norfolk, Sud.....	J. Jackson.....	William Morgan....
Northumberland, Est	Ed. Cochrane.....	James M. Ferris....
Northumberland, O.	G. Guillet.....	Rob. Mulholland..
Ontario, Nord.....	Alex. P. Cockburn..	Isaac J. Gould.....
Ontario, Sud.....	F. W. Glen.....	John Dryden.....
Ontario, Ouest.....	George Wheler.....	
Ottawa.....	{ Joseph Tassé.....	{ Patrick Baskerville
	{ C. Mackintosh....	{
Oxford, Nord.....	James Sutherland..	Hon. Oliver Mowat.
Oxford, Sud.....	A. Harley.....	Hon. Adam Crooks..
Peel.....	J. Fleming.....	Kenneth Chisholm..
Perth, Nord.....	Sam. Rollin Hesson.	George Hess.....
Perth, Sud.....	James Trow.....	Thomas Ballantyne.
Peterborough, Est..	John Burnham.....	Thomas Blezard....
Peterborough, Ouest	Geo. Hilliard.....	John Carnegie.....
Prescott.....	Simon Labrosse....	Albert Hagar.....
Prince Edward.....	Dr. J. M. Platt.....	James Hart.....
Renfrew, Nord.....	Peter White, Jr....	Thomas Murray....
Renfrew, Sud.....	R. Campbell.....	John F. Dowling..
Russell.....	M. K. Dickinson....	Honoré Robillard..
Simcoe, Est.....	H. H. Cook.....	Charles Drury.....
Simcoe, Ouest.....	Dalton McCarthy....	O. J. Phelps.....

## Province d'Ontario (suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALS.	
Hudson.....	Amcoo, Sud.....	Col. R. Tyrwhitt.....	Geo. P. McKay.....
God.....	Stormont.....	(avec Cornwall)....	Joseph Kerr.....
As.....	Toronto, Centre.....	Robert Hay.....	(pas de représentant)
Lagan Ross	Toronto, Est.....	J. Small.....	Hon. A. Morris.....
Hibson.....	Toronto, Ouest.....	James Beaty.....	Hy. E. Clarke.....
Bishop.....	Victoria, Nord.....	Hector Cameron....	John Fell.....
ancey.....	Victoria, Sud.....	J. R. Dundas.....	D. J. McIntyre.....
Craney.....	Waterloo, Nord.....	Hugo Kranz.....	E. W. B. Snider.....
Metcalf.....	Waterloo, Sud.....	James Livingstone..	Isaac Master.....
aham.....	Welland.....	Dr. John Ferguson..	James E. Morin.....
B. Pardee..	Wellington, Centre..	George T. Orton, M.D.	Hon. C. Clarke, <i>orat.</i>
le Caldwell.	Wellington, Ouest..	J. McMullen.....	Robert McKim.....
Lees.....	Wellington, Sud.....	Jas. Innes.....	James Laidlaw.....
errick.....	Wentworth, Nord...	Thomas Bain.....	James McMahon...
Preston....	Wentworth, Sud...	L. Springer.....	Nicholas Awrey...
Roe.....	York, Est.....	Hon. A. Mackenzie..	G. W. Badgerow...
Neelon....	York, Nord.....	W. Mulock.....	J. H. Widdifield...
B. Meredith	York, Ouest.....	Nathaniel C. Wallace	John Gray.....

## Province de la Nouvelle-Ecosse. (population 440,572)

Le siège du gouvernement local est à HALIFAX.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 9 membres, d'un conseil législatif de 18 membres, nommés à vie, et d'une assemblée législative de 38 membres, élus tous les 4 ans par le peuple.

Lieutenant-gouverneur : Son Honneur MATTHEW HENRY RICHEY, \$9,000.]—Lieut. col. H. W. Clerke, secrétaire privé.

Aides de camp : Col. C. J. Stewart et col. G. R. Anderson.

## CONSEIL EXÉCUTIF.

L'hon. William T. Pipes, président.

“ Charles O. Church, secrétaire provincial.

“ Alonzo G. White, procureur général.

“ Albert Gaylon, comm. des T. P. et des Mines.

“ Thomas F. Morrisson, ministre sans portefeuille.

“ Thomas Johnson “ “

“ Thomas S. Fielding, “ “

“ Isidore LeBlanc, “ “

## CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. Robert Boak, jr., président.

Hon. Hiram Black.

“ James Butler.

“ Loran E. Baker.

“ Samuel Creelman.

“ Chs. Dickie.

“ James Fraser.

“ Chs. M. Francheville.

“ Samuel Locke.

Hon. David McCurdy.

“ Thos. F. Morrison.

“ Ed. R. Oakes.

“ William H. Owen.

“ D. McN. Parker.

“ G. C. Whitman.

(Greffier : John, C. Halliburton).

COMTÉS.	COMMUNES (20 juin 1882).	LOCALE (20 juin 1882).
Annapolis ...	Wm. Henry Ray .....	G. W. Longley..... Henry Munn.....
Antigonish ..	Angus McIsaac .....	John Whidden .....
Cap-Breton ..	{ Wm. McDonald.... M. Dodd.....	Angus McGillivray, ora Hon. Alonzo J. White. Wm. Buchanan.....
Colchester ..	Hon. A. W. McLelan..	W. A. Patterson..... William M. Blair .....
Cumberland ..	Sir Chs. Tupper, C. B.	Hon. W. T. Pipes .....
Digby .....	Hon. W. B. Vail .....	Chas. Townshend..... Henri M. Robicbeau...
Guysborough.	John A. Kirk.....	John S. McNeil .....
Halifax .....	{ Malachy B. Daly ... .....	Otto S. Weeks .....
Hants .....	Wm. Henry Allison...	Jas. A. Fraser.....
Inverness ...	Hugh Cameron, M. D	W. D. Harrington .....
Kings.....	D. B. Woodsworth....	Michael Power.....
Lunenburg ..	T. Keefer.....	W. S. Fielding .....
Pictou .....	{ John McDougald... C. Tupper, jr.....	Nathaniel Spence..... Allen Haley .....
Queens .....	J. F. Forbes, M. D....	Angus McLellan..... Alex. Campbell.....
Richmond...	H. N. Paint.....	Thos. L. Dodge.....
Shelbourne ..	Thos. Robertson.....	Thos. R. Harris .....
Victoria ----	Hon. C. J. Campbell..	Hon. C. E. Church .....
Yarmouth ..	J. R. Kinney .....	Geo. A. Ross.....
		Ad. C. Bell .....
		Robt. Hackin .....
		C. H. Munro.....
		Jos. H. Cook.....
		J. A. Mack .....
		Hon. Isidore LeBlanc..
		W. McRae.....
		Hon. Thos. Johnson ..
		Wm. F. McCoy.....
		William F. McCurdy ...
		J. A. McDonald .....
		Hon. Albert Gayton ...
		Thos. R. Corning.....

(Greffier : Henry C. D. Twining.)

DEVINETTE ARITHMÉTIQUE n° 7.

Une chambre a quatre coins, dans chaque coin est un chat, devant chaque chat se trouvent trois autres chats, et sur la queue de chaque chat se trouve un chat.

Combien y a-t-il de chats en tout ?

(Pour la réponse, voir l'*Almanach ecclésiastique*.)

**Province du Nouveau-Brunswick (population, 321,233)**

Le siège du gouvernement local est à FRÉDÉRICTON.  
 Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur nommé  
 pour 5 ans par le gouverneur général en conseil, d'un conseil  
 exécutif de 8 membres, d'un conseil législatif de 18 membres,  
 élus à vie, et d'une assemblée législative de 41 membres  
 élus tous les 4 ans par le peuple.

Lieut.-gouverneur (6e) : Son Honneur ROBERT DUNCAN WILMOT.  
 (10,000 par an.)  
 Secrétaire privé : Henry Wilmot;  
 Aide de camp : Alfred F. Street.

**CONSEIL EXÉCUTIF (formé le 3 mai 1883)**

- Hon. Andrew G. Blair, premier et procureur général.
- " Thomas Gillespie, président du Conseil.
- " David McLellan, secrétaire provincial.
- " James Mitchell, inspecteur général.
- " Patrick G. Ryan, commissaire des Travaux publics.
- " Robert J. Ritchie, solliciteur général.
- " E. A. Vail, Archibald Harrison, Gains S. Turner, sans portefeuille. (F. A. H. Matton, greffier).

**CONSEILLERS LÉGISLATIFS.**

Hon. Daniel Hannington, président.

- |                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| Hon. William Benj. Beveridge. | Hon. John Lewis.         |
| " Allan A. Davidson.          | " Owen McInerney.        |
| " John Flewelling.            | " Robert Robinson.       |
| " Wm. Hamilton.               | " James Ryan             |
| " Archibald Harrison.         | " Archibald F. Randolph. |
| " George F. Hill.             | " Ambroise D. Richard.   |
| " T. R. Jones.                | " Robert Young.          |
| " Wm. M. Kelly.               | " Francis Woods.         |

Greffier : George Botsford. Assistant-greffier : J. H. Phair.

COMTÉS.	COMMUNES (juin 1882).	LOCALE (juin 1882).
Albert .....	John Wallace .....	{ W. J. Lewis, M. D... Hon. G. S. Turner ... John S. Leighton ... G. W. White..... John McAdam..... Hon. James Mitchell Hon. J. E. Lynott, <i>orat.</i> George F. Hibbard... Frs. J. McManus .... Hon. Pat. J. Ryan... William Wheten..... Olivier J. Leblanc...
Carleton .....	David Irvine .....	
Charlotte.....	Hon. A. H. Gillmor, jr.	
Houcester .....	K. F. Burns .....	
Ant .....	P. A. Landry.....	

st un chat,  
 et sur la

CÔTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
King's.....	G. E. Foster .....	{ F. E. Morton..... Hon. E. A. Vail, M. G. Hudson Flewell
Madawaska.....	(pas de représentant)	Mathias Nadeau..... Michel Adams.....
Northumberland..	Hon. Peter Mitchell..	{ William A. Parks. Hon. T. F. Gillespi John P. Burchill... Thomas Hetheringt Albert Palmer.....
Queen's .....	George G: King.....	J. C. Barberie..... Charles H. LaBilloi
Restigouche .....	Robert Moffat.....	{ John V. Ellis..... E. McLeod..... Hon. David McLell
St-Jean, Ville....	Sir Samuel L. Tilley.	Hon. Robt. J. Ritc Wm. A. Quinton... A. A. Stockton...
St-Jean, Ville et Comté.....	{ Hon. Isaac Burpee C. W. Weldon ...	{ W...E. Perley .....
Sunbury .....	Charles Burpee.....	George A. Sterling
Victoria .....	Hon. John Costigan	{ R. W. L. Tibbits.... ..... Hon. D.L. Hanningt Charles A. Black, M John A. Humphrey Hon. A. G. Blair . Fred. P. Thompson Geo. T. Colter..... Ed. L. Wetmore..
Westmoreland....	J. Wood .....	
York .....	John Pickard.....	
Greffier: George Johnston Bliss. Chapelain: Rév. J. McLeod.		
Assistant-greffier: John Richards. Bibliothécaire: H.G.E. Wetmo		
Sergt.-d'armes: John B. Griesves.		

**Province de Manitoba** (population 65,954)

Le siège du gouvernement est à WINNIPEG.

Établi le 15 juillet 1870, par proclamation royale.

La province de Manitoba n'est qu'une faible portion des territoires du Nord-Ouest. Elle renferme la colonie de la Rivière Rouge et celle du Portage. Son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif, actuellement 11 membres, d'une chambre d'assemblée de 31 membres. Elle a 10 représentants au sénat fédéral, et 5 à la chambre des Communes.

Lieutenant-gouverneur (3e): Son Honneur JAMES COX AINSWORTH (nommé le 2 décembre 1882). (\$10,000 par an.)

**CONSEIL EXÉCUTIF.**

Hon. John Norquay, premier, président du conseil et trésorier provincial, (\$3,000). Hon. A. A. Clément LaRivière, min. d'agriculture et des statistiques. (\$3,000).

Province de Manitoba (*suite.*)

on. James A. Miller, procureur général.  
 " Corydon P. Brown, ministre des travaux publics.  
 " Alex. MacBeth Sutherland, secrétaire provincial.

## CHAMBRE LOCALE.—Orateur: Hon. A. Murray.

Assiniboine, Alex. Murray.  
 Ste-Paul, E. L. Fairbanks.  
 urtle, E. P. Leacock.  
 randon, J. E. Woodworth.  
 urnside, I. Mawhinney.  
 artier, Jos. Lecomte.  
 ufferin Nord, Dr Wilson.  
 " Sud, W. Winram.  
 auphin, J. A. Davidson.  
 merson, C. S. Douglas.  
 ladstone, hon. C. P. Brown.  
 igh Bluff, Wm. Crawford.  
 ldonan, hon. A. M. Sutherland.  
 a Verandrye, L.A. Prud'homme.  
 linnedosa, D. H. Harrison.  
 ont. de la Tortue, F. M. Young.

Morris, Henry Tennant.  
 Mountain, T. Greenway.  
 Norfolk, Charles Hay.  
 Portage Laprairie, Jos. Martin.  
 Rockwood, S. J. Jackson.  
 Springfield, J. H. Bell.  
 Ste-Agathe, Ernest Cyr.  
 St-Andrews, hon. J. Norquay.  
 St-Boniface, hon. A.A. C. LaRivière  
 St-Clément, J. Beresford Allan  
 St-Frs.-Xavier, E. F. Gigot.  
 Varennes, hon. J. A. Miller.  
 Winnipeg, Nord, E. G. Conklin.  
 " Sud, A. C. Killam.  
 Woodlands, W. Wagner.

## MEMBRES DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.

elkirk, Hugh Sutherland.  
 rovencher, hon. Joseph Royal.  
 asgar, A. W. Ross.

Marquette, Robert Watson.  
 Winnipeg (ville), Thomas Scott.

## Territoires du Nord-Ouest. (population 56,446)

Les territoires du Nord-Ouest comprennent les districts suivants :

*District de Keewatin.*—Ce district dont la plus grande partie a été annexée à Manitoba, n'a pas d'organisation législative, l'hon. C. Aikins, lieut.-gouv. de Manitoba en est le lieut.-gouv.

*Districts de Saskatchewan, Assiniboia, Alberta, et Athabaska.*—Les districts ont un seul et même gouvernement formé par le conseil du Nord-Ouest. Ce conseil est composé de membres nommés par le gouverneur général, et de membres élus par des divisions électorales, formées en vertu de l'acte 38 Vict., ch. 49, sect. 13. Le siège du gouvernement est à REGINA, T. du N. O.

Lieutenant-gouverneur: HON. EDGAR DEWDNEY, nommé en déc. 1881, lieut.-gouv. et commissaire des sauvages du Nord-Ouest.

## CONSEIL DU NORD-OUEST. (nommé le 7 oct. 1876.)

lt. col. Hugh Richardson, magistrat stipendiaire et lt. col. J. F. McLeod, C.M.G., magistrat stipendiaire et commissaire de police, tous deux membres du conseil, *ex officio*.

Mascal Bréland, membre du conseil. (nommé en 1877)

lt. col. A. G. Irvine, } membres du conseil nommés en 1882.  
 Bayter Reed, }

## Membres élus pour les divisions électorales.

Frank Oliver, pour Edmonton. James H. Ross, pour Moosejaw.

T. W. Jackson, pour Qu'Appelle. William White, pour Regina.

D. H. McDowall, pour Lorne. C. Hamilton, pour Broadview.

Amédée E. Forget, greffier du conseil et secrétaire du lieutenant-gouverneur.

E. E. Richard, shérif. Wm. J. Scott, registraire.

**Province de la Colombie anglaise** (population 49,459).

Cette province est entrée dans la confédération le 20 juillet 1871.  
Le siège du gouvernement est à **VICTORIA**. Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 4 membres et d'une assemblée législative de 25 membres élus par le peuple. L'indemnité des membres est de quatre cents dollars par session.  
Lieutenant-gouverneur (3e) : Son Honneur **CLEMENT FRANCIS CORNWALL**. (\$9,000 par an). **George R. Layton**, secrétaire privé.

**CONSEIL EXÉCUTIF** (formé le 26 janvier 1883).

Hon. Wm. Smithe, premier et com. des terres et des trav. public.  
" **Alex. E. B. Davie**, procureur général.  
" **John Robson**, secrétaire provincial, ministre des mines, des finances et de l'agriculture.  
" **Montague W. T. Drake**, président du conseil.  
Thos. Elwin, député greffier du conseil.

**ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE** (juillet 1882.)

Hon. **John Andrew Mara**, orateur.

**Cariboo**, Chs. Wilson, Geo. Cowan, Robt. McLeese.

**Cassiar**, John Grant.

**Comox**, W. M. Dingwall.

**Cowichan**, hon. W. Smithe.

**Esquimaux** H. Helgesen, C. E. Pooley.

**Kootenay**, R. T. Galbraith.

**Lillooet**, hon. A. E. B. Davie, E. A. ...

**Nanaimo**, Robt. Dunsmuir, Wm. ...

**New Westminster (ville)**, Wm. James Armstrong.

**New Westminster**, hon. John Robson, James Orr.

**Victoria**, G. Aarch. McTavish, Robt. F. John.

**Victoria (ville)**, Robert Beaven, Theo. Davie, Simeon Duck, hon.

**M. W. T. Drake**. — **Yale**, hon. J. A. Mara, Geo. B. Martin, C. ...

**Semlin**, Greffier : Thornton Fell, conseiller en loi.

**CHAMBRE DES COMMUNES.**

**Cariboo**, James Reid.

**New Westminster**, J. A. R. Homer.

**Ile Vancouver**, David Wm. Gordon.

**Victoria**, Edgar C. Baker et Noah Shakespeare.

**Yale**, Francis J. Barnard.

**Province de l'Île du Prince-Edouard** (population, 108,891).

Le siège du gouvernement est à **CHARLOTTETOWN**.

Cette province est entrée dans la confédération le 1er juillet 1873. Son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif de 9 membres, d'un conseil législatif de 12 membres, et d'une chambre d'assemblée de 30 membres.

Lieutenant-gouverneur (2e) : L'honorable **THS. HEATH HAVILAND** (\$7,000). Secrétaire-privé : **E. H. Haviland**, écrivain.

Aides de camp : Lieut.-col. **R. R. Hodgson**, et major **James Peak**.

**CHAMBRE DES COMMUNES.**

**Comté de Prince**, Ed. Hackett, et hon. Jas. Yeo.

" " **Queen**, F. de Sainte-Croix Brecken, et **L. H. Davies**.

" " **King**, P. A. McIntyre, et **Aug. C. Macdonald**.

**Ile du Prince-Edouard (suite).**

**CONSEIL EXÉCUTIF.**

- Hon. Wm. W. Sullivan, premier et procureur général.
- " Donald Ferguson, secrétaire provincial et trésorier.
- " Wm. Campbell, commissaire des travaux publics.
- " Neil McLeod, Samuel Prowse, Joseph O. Arsenault, John Lefurgy, A. J. Macdonald, membres du conseil, sans portefeuille.
- R. F. DeBlois, greffer du conseil exécutif.

**CONSEILLERS LÉGISLATIFS.**

Hon. John Balderston, orateur.

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| Hon. Thos. Annear.  | Hon. A. B. McKenzie. |
| " Simon Bolger.     | " Lauchlin McMillan. |
| " Stewart Burns.    | " James Nicholson.   |
| " Thomas W. Dodd.   | " Peter MacNutt      |
| " Alex. Laird.      | " Benj. Rogers.      |
| " Lawrence Kickham. | " Jos. Wightman.     |

John Ball, greffier du conseil.

**ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE (juin 1882).**

Hon. John A. MacDonald, orateur.

- Prince, 1er district, S. F. Perry, J. A. Matheson.
- Prince, 2e " hon. John Yeo, J. W. Richards.
- Prince, 3e " hon. J. O. Arsenault, John Alex. MacDonald.
- Prince, 4e " A. E. C. Holland, G. W. Bentley.
- Prince, 5e " hon. John Lefurgy, Dr Gillis.
- Georgetown, hon. D. Gordon, hon. Arc. J. Macdonald.
- Kings, 1er " James R. McLean, John McLean.
- Kings, 2e " hon. W. W. Sullivan, William Hooper.
- Kings, 3e " John McDougall, Dr McLaren.
- Kings, 4e " W. McFayden, hon. Sam. Prowse.
- Charlottetown, hon. Neil McLeod, Patrick Blake.
- Queen, 1er " hon. Wm. Campbell, Peter Sinclair.
- Queen, 2e " Donald McKay, Donald Farquharson.
- Queen, 3e " hon. D. Ferguson, H. Beer.
- Queen, 4e " D. C. Martin, Angus MacMillan.

Archibald McNeill, greffier de l'assemblée.

**Cour suprême du Canada. (SIÈGE A OTTAWA).**

Hon. sir William Johnston Ritchie, juge en chef, (\$8,000).

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| L'hon. Samuel Henry Strong, | } Juges puinés, (\$7,000 ch).<br>Registraire: R. Cassels, jr.<br>Secrétaire: George Duval. |
| " Téléphore Fournier,       |  |
| " Henri-Elzéar Taschereau   |  |
| " William Alexander Henry,  |  |
| " John William Gwynne,      |  |

**Judicature de la province de Québec.**

**COUR DU BANC DE LA REINE.**

Sir Antoine-Aimé Dorion, juge en chef, (\$6,000.)

- |                      |                                   |
|----------------------|-----------------------------------|
| Hon. Samuel C. Monk, | } Juges puinés, (\$5,000 chacun.) |
| " Ulric J. Tessier,  |                                   |
| " T. K. Ramsay,      |                                   |
| " Alexander Cross,   |                                   |
| " L. F. G. Baby.     |                                   |

COUR CRIMINELLE.

DISTRICTS.	CHEFS-LIEUX.	TERMES.	Greffiers de la C.
Arthabaska.	Arthabaskaville	Fév. 19 et oct. 19.	Barwis et Théroux
Beauce .....	St-Joseph .....	Juin 20 et oct. 20.	Zéphirin Vézina.
Beauharnois.	Beauharnois ...	Mars 1er et oct. 1er	P. J. U. Baudry.
Bedford .....	Sweetsburg ...	20 mars et 20 sept.	Haïl et Leonard.
Chicoutimi ..	Chicoutimi .....	Janv. 15 et juin 2..	Fr. Régis Gouelin
Gaspé.	Percé .....	Fév. 13 et oct. 7.	Joseph X. Lavoie.
	New-Carlisle ..	Janv. 13 et sept. 13	G. F. Maguire.
Iberville .....	St-Jean .....	Mars 11 et oct. 11..	F. J. H. Marchand.
Joliette .....	Joliette .....	Janv. 20 et juil. 2.	Desrochers et Desilets.
Kamouaska.	Fraserville ...	Mars 23 et déc. 18.	J. G. Pelletier.
Montmagny ..	Montmagny ...	Mars 26 et nov. 25.	Albert Bender.
Montréal.....	Montréal .....	1 mar, juin, sep et no.	Schiller et Sicotte.
Ottawa .....	Aylmer .....	Juin 10 et déc. 10..	Alfred Driscoll.
Québec .....	Québec .....	Avril 19 et oct. 10.	Wm. E. Duggan.
Richelieu ...	Sorel .....	Janv. 20 et juin 16	Antoine N. Gouin.
Rimouski ...	St-Germain de R	Mars 23 et nov. 23..	A. P. Letendre.
Saguenay ...	St-Etienne(Mal)	Fév. 5 et juin 22..	Charles DuBerger.
St-François .	Sherbrooke ....	Mars 1er. et oct. 1er	Short et Morris.
St-Hyacinthe	St-Hyacinthe ..	Janv. 15 et juin 15.	Roy et Richer.
Terrebonne..	Ste-Scholastique	Janv. 7 et juil. 2 ..	Jules R. Berthelot.
T.-Rivières ..	Trois-Rivières .	Janv 25 et juill. 2.	A. Desilets.

COUR SUPÉRIEURE.

(Juridiction pour sommes au-dessus de \$200.)

Hon. W. C. Meredith, juge en chef (\$6,000).

JUGES.	RÉSIDENCES.	DISTRICTS.		
Hon. W. C. Meredith...	} Québec.	Québec et une partie d'Arthabaska.	\$5,000 chacun.	
" Andrew Stuart...				
" B. Caron .....				
" La. E. N. Casault				
" F. G. Johnson..				
" F. W. Torrance.	} Montréal.	Montréal et une partie de Terrebonne.	\$4,000 chacun.	
" Marcus Doherty.				
" H. F. Rainville..				
" A. O. Papineau.				
" L. A. Jetté.....				
" L. O. Loranger..	Trois-Rivières	Trois-Rivières.	\$3,500	
" M. Mathieu .....				
" J. B. Bourgeois..				Sherbrooke ..
" E. T. Brooks ....				St-Thomas Mt.
" Aug. R. Angers .				Aylmer .....
" Wm. McDougall.				St-Hyacinthe.
" L. Victor Sicotte.				Sweetsburgh.
" G. V. C. Buchanan				Sorel .....
" Charles Gill ....				Malbaie .....
" A. B. Routhier..				New-Carlisle .
" Thomas McCord.				
" F. X. Cimon, Joliette; L. Bélanger, Beauharnois; H. W. Chagnon, Iberville; M. A. Plamondon, Drummond et Arthabaska; H. T. Taschereau, Rivière-du-Loup (en bas); ....., Rimouski.				

**Conseil de l'Instruction publique de la province  
de Québec.**

L'hon. Gédéon Ouimet, *surintendant de l'Instruction publique*  
*président ex officio des comités catholique et protestant.*

*Membres du comité catholique.*— Mgr. l'archevêque de Québec ;  
NN. SS. les évêques de Montréal, Ottawa, Trois-Rivières, Saint-  
Hyacinthe, Rimouski, Sherbrooke, Chicoutimi et Mgr. N. Z. Lor-  
rain, vicaire apostolique de Pontiac ; les honorables sir N. F.  
Belleau, juge L. A. Jetté, juge A. B. Routhier, P. J. O. Chauveau,  
Th. Ryan, MM Joseph G. Bossé, M. P., P. S. Murphy, F. Pain-  
chaud, M. D. et P. B. Benoit, M. P.

*Membres du comité protestant.*— Le très révérend James Wil-  
liams, D. D., évêque de Québec, le très révérend William B. Bond,  
évêque de Montréal, le révd. John Cook ; les honorables Chs.  
Dewey Day, L. L. D., James Ferrier, George Irvine ; MM. M. J. W.  
Dawson, R. W. Heneker.

*Membres adjoints.*— Hon. L. R. Church, hon. W. W. Lynch,  
révd. Dr. Mathews, MM. E. J. Hemming, A. Cameron, M. D.

*Secrétaire du comité catholique.*—M. Louis Giard, M. D.

*Secrétaire du comité protestant.*—Révd. G. Weir.

**Conseil de l'Agriculture.**

Hon. E. Dionne, *comm. de l'Agriculture et des Travaux publics* et  
hon. G. Ouimet, *surintendant de l'Instruction publique*, ex officio ;  
MM. L. H. Massue, *président* ; J. M. Browning, *vice-président* ; G.  
Lefebvre, *secrétaire* ; hon. L. Beaubien, P. B. Benoit, M. P., S. N.  
Blackwood, Ed. J. DeBlois, A. Casavant, Aug. Casgrain, Eug. Cas-  
grain, James Cochrane, J. N. E. Faribeault, J. L. Gibb, A. Guil-  
bault, I. J. A. Marsan, M l'abbé F. Pilote, H. J. Alex. Somerville,  
hon. J. J. Ross, M. l'abbé S. Tassé, O. Gauthier, M. P. P., Jos.  
L. Lemyre, H. J. Martin, M. D.

**Conseil des Arts et Manufactures.**

Hon. E. Dionne, *comm. de l'Agriculture et des Travaux publics* ;  
hon. E. T. Pâquet, *secrétaire provincial* ; hon. G. Ouimet, *surin-  
tendant de l'Instruction publique* ; MM. C. W. Carrier, *président* ;  
Henry Bulmer, *vice-président* ; S. C. Stevenson, *secrétaire* ; MM.  
J. B. Rolland, Thos. White, M. P., A. Lévêque, C. A. DanserEAU,  
A. A. Stevenson, Nap. Bourassa, A. Boyd, G. Boivin, S. E. Dawson,  
M. J. F. Quinn, l'abbé O. Audet, Jas. Carrel, L. I. Boivin, A.  
G. Lomas, J. F. Peachy, C. Duquet.

**Commissaires du Havre de Montréal.**

M. Andrew Robertson, *président* ; MM. J. B. Rolland, Edward  
Murphy, Henry Bulmer, Victor Hudon, Hugh McLennan, Chas. H.  
Gould, hon. J. L. Beaudry, (maire) et Andrew Allan, *commissaires*.

H. D. Whitney, *secrétaire* ; John Kennedy, *ingénieur en chef* ;  
A. B. Savigny, *ingénieur mécanicien* ; Thomas Howard, *maître du  
port* ; Louis Saint-Louis, *assistant* ; John Ferns, *collecteur des  
quaiages* ; C. Opzoomer, *assistant* ; Joseph Léveillé, *surintendant  
des pilotes* ; P. J. Thompson et George Ferns, *commis* ; Martin  
Brennan, *bailli du port* ; Richard Gahan, *gardien*.

de la C.  
Théroux  
Vézina.  
Baudry.  
Leonard.  
Gouelin  
La Voie.  
Guite.  
Archand.  
Desilets.  
Hétier.  
ender.  
Nicotte.  
Priscoll.  
Duggan.  
N. Gouin.  
etendre.  
DuBerger.  
Morris.  
Richer.  
Berthelot.  
lets.

partie  
a.

\$5,000 chacun.

partie  
e.

\$4,000 chacun.

ny.  
genteuil.

timl.

\$3,500

M. W. Cha-  
ka ; H. F.  
i.

## BANQUES EN CANADA

Il y a 45 Chartes de Banques accordées en Canada. 42 sont en opération, savoir: 16 pour la province de Québec; 9 pour Ontario; 8 pour la Nouvelle-Ecosse; 4 pour le Nouveau-Brunswick, et 5 pour l'Île du Prince-Édouard.

N <sup>o</sup>	Nom de la Banque.	Quand fondée.	Capital.	Caisset.	Bureau principal	Jours d'escompte.	Dividende de l'année dernière.	Montant des actions \$
<b>QUEBEC.</b>								
1	Banque de Montréal (23).....	1818	12,000,000	W. J. Buchanan.	Montréal	Mardi et vend....	10 p. 100	200
2	" du Peuple.....	1835	1,600,000	A. A. Trottier...	"	Mardi et vend....	5 "	50
3	" de l'Am. B. du N. (13).....	1836	4,866,666	R. R. Griadley...	"	Merc. et samedi.	5 "	243.33
4	" d'Épargne.....	1845	1,000,000	H. Barbeau.....	"	Tous les jours...	.....	.....
5	" Molson (16).....	1845	2,000,000	F. W. Thomas...	"	Mardi et vend....	8 p. 100	50
6	" Jacques-Cartier (4).....	1862	500,000	A. L. de Martigny	"	Merc. et samedi.	7 "	25
7	Merchants Bank of Canada (32).....	1864	5,700,000	George Hagne...	"	Tous les jours....	7 "	100
8	Banque de Québec (6).....	1818	2,500,000	James Stevenson	Québec	Tous les jours....	7 "	100
9	" Nationale (4).....	1860	2,000,000	P. Lafrance.....	"	Tous les jours....	6 "	60
10	" d'Union du B.-C. (3).....	1867	2,000,000	Peter McEwen...	"	Tous les jours....	6 "	100
11	" des Cantons de l'Est (9).....	1855	1,500,000	Wm. Farwell....	Sherbrooke.....	Tous les jours....	7 "	50
12	Exchange Bank (susp. 17 sept. '83).....	1872	500,000	Thomas Craig....	Montréal	Tous les jours....	8 "	100
13	Banque Ville-Marie (4).....	1873	500,000	U. Garand.....	St-Jean.....	Mardi et vend....	6 "	100
14	" de St-Jean.....	1873	1,000,000	Ph. Baudouin....	St-Jean.....	Mardi et vend....	6 "	100
15	" de St-Hyacinthe.....	1874	1,000,000	R. Saint-Jacques.	St-Hyacinthe...	Mardi et vend....	6 "	100
16	" d' Hochelaga (2).....	1874	1,000,000	J. E. Brais.....	Montréal.....	Merc. et samedi.	6 "	100
<b>ONTARIO</b>								
17	Banque de Toronto (7).....	1856	2,000,000	D. Coulson.....	Toronto	Tous les jou.....	6 p. 100	100
18	Canadian Bank of Commerce (33).....	.....	6,000,000	W. N. Anderson...	"	"	5 "	50
19	Banque Ontario (14).....	1857	1,500,000	C. Holland.....	"	Lundi et jeudi...	6 "	100
20	" d'Hamilton.....	1876	1,000,000	E. Colthoun.....	Hamilton.....	"	7 "	100
21	" Dominion.....	1876	1,000,000	R. H. Bethune...	Toronto.....	"	10 "	50

19 Banque Ontario (14) ..... 1871  
 20 " " d'Hamilton ..... 1876  
 21 " " Dominion ..... 1876

22	Banque Standard	1876	1,000,000	J. L. Brodie	Toronto	7 p. 100	60	
23	" Federal	1876	1,500,000	H. S. Strathy	"	7	100	
24	" d'Ottawa	1876	1,000,000	G. Burn	Ottawa	6	100	
25	" Imperial of Canada	1876	1,000,000	D. R. Wilkie	Toronto	8	100	
<b>NOUVELLE-ECOSSE.</b>								
26	Banque de la Nouvelle-Ecosse (6)	1832	1,000,000	T. Fyfe	Halifax	6 p. 100	200	
27	Union Bank of Halifax	1856	1,000,000	H. Y. Clarke	"	6	100	
28	People's Bank of Halifax (1)	1864	800,000	Peter Jack	"	6	20	
29	Banque de Yarmouth	1869	400,000	T. W. Johns	Yarmouth	5	100	
30	Merchants' Bank of Halifax (21)	1869	1,000,000	D. H. Duncan	Halifax	6	50	
31	Exchange Bank de Yarmouth	1869	280,000	A. S. Murray	Yarmouth	6	70	
32	Commercial Bank de Windsor, N. S.	1866	690,000	W. Lawson	Windsor	8	40	
33	Pictou Bank	1873	600,000	T. Watson	Pictou	6	100	
34	Halifax Banking Co.	.....	500,000	W. L. Pitcaithly	Halifax	.....	.....	
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK.</b>								
35	Banque du Nouveau-Brunswick	1820	1,000,000	W. Girvan	St-Jean	8 p. 100	100	
36	" de Saint-Stephens	1836	200,000	J. F. Grant	St-Stephens	6	100	
37	People's Bank	.....	250,000	J. W. Spurden	Frédéricton	.....	100	
38	Maritime Bank	1873	2,000,000	Alfred Ray	St-Jean	6 p. 100	100	
<b>ILE DU PRINCE-EDOUARD.</b>								
39	Banque de l'Île du P. Edouard	.....	600,000	J. R. Breckon	Charlottetown	6 p. 100	60	
40	Union Bank of P. Edw. Island (†)	.....	600,000	W. McLean	"	6	60	
41	Merchants' Bank of P. Ed. Island	.....	600,000	A. Doiron	Rustico	.....	.....	
42	Farmers Bank	.....	600,000	R. McC. Staver	Summerside	.....	.....	
43	Summerside Bank	.....	600,000	.....	.....	.....	.....	
<b>COLOMBIE ANGLAISE.</b>								
44	British Columbia	.....	.....	Wm. G. Ward	Victoria	.....	.....	

Nota.—Le chiffre, entre parenthèses, qui suit immédiatement le nom d'une banque, indique le nombre d'agences de cette banque.  
 (\*) L'astérisque après le nom du bureau principal d'une banque veut dire que cette banque a une agence à Montréal.  
 (†) Cette banque a fusionné le 1er octobre 1883 avec la banque de la Nouvelle-Ecosse.

# La loi de chasse et de pêche pour la province de Québec.

## LA LOI DE CHASSE.

La loi qui régit actuellement la chasse en cette province est l'acte 45 Vict., chap. 15.

Il est défendu de chasser ou prendre :—

1. L'*Orignal*, l'*Elan*, le *Caribou*, le *Chevreuil* et leur faons, entre le 1er février et le 1er septembre.

2. Le *Castor*, le *Vison*, la *Loutre*, la *Marte*, le *Pekan*, le *Chat-sauvage*, entre le 15 mars et le 1er novembre.

3. Le *Lièvre*, entre le 1er mars et le 1er novembre.

4. Le *Rat-musqué*, entre le 1er juin et le 1er avril, pour les districts de Québec, Saguenay, Chicoutimi, Montmagny, Kamouraska, Rimouski et Gaspé ; entre le 1er mai et le 1er avril pour le reste de la province.

5. La *Perdrix*, entre le 1er janvier et le 15 septembre.

6. Le *Coq de Bruyère*, le *Plarmigan*, la *Bécasse*, la *Bécassine* et l'*Alouette*, entre le 1er février et le 1er septembre.

7. Le *Cygne sauvage*, l'*Oie sauvage*, l'*Outarde*, le *Cahard sauvage* d'aucune espèce, la *Macreuse* et la *Sarcelle*, entre le 15 avril et le 1er septembre.

8. De chasser la *Caille migratoire*, en tout temps, jusqu'au 31 décembre 1884.

Il est défendu de chasser ou prendre aucun des oiseaux mentionnés aux numéros 6 et 7 ci-dessus, en aucun temps, entre une heure après le coucher et une heure avant le lever du soleil.

Il est aussi défendu de déranger, cueillir ou enlever, en aucun temps, les œufs d'aucune espèce des oiseaux mentionnés aux numéros 5, 6 et 7 ; et les vaisseaux, ou chaloupes employés à déranger, cueillir ou enlever les œufs pourront être confisqués et vendus.

De prendre, en aucun temps, par le moyen de cordes, collets, ressorts, cages, filets, fosses, ou trappes d'aucune espèce, aucun des animaux ou oiseaux mentionnés aux numéros 1, 6 et 7 ; et de placer, construire, ériger ou tendre, entièrement ou en partie, un engin quelconque pour cet objet, et quiconque trouvera quelque engin ainsi placé, construit, érigé ou tendu, pourra s'en emparer ou le détruire.

De faire usage, en aucun temps, de strychnine, ni d'aucun poison délétère, soit minéral, soit végétal, ni de fusils tendus, dans le but de chasser ou prendre, tuer ou détruire aucun animal quelconque.

DISPOSITIONS DIVERSES.—Il est défendu d'avoir en sa possession, ou en sa garde, ou sous ses soins, aucun animal ou oiseau déjà mentionné—à part ceux énumérés au numéro 8—ou aucune partie de tel animal ou oiseau, à l'exception de la peau, durant le temps que, par le présent acte, il est défendu d'en tuer, ou qui paraît avoir été pris ou tué par quelqu'un des moyens prohibés par le présent acte ; mais tout tel animal ou oiseau ou toute

partie d'iceux, pourront être achetés ou vendus, quand ils auront été pris légalement, PENDANT CINQ JOURS, à compter de l'expiration des différents temps respectivement fixés par le présent acte pour en faire la chasse.

Toute personne n'ayant pas son domicile dans la province de Québec ne peut en aucun temps, faire la chasse dans le sens du présent acte, sans y être autorisé par un permis à cet effet. Ce permis pourra, SUR PAIEMENT D'UN HONORAIRE DE VINGT PIASTRES, être accordé par le commissaire des terres de la couronne, à toute personne non domiciliée dans la province, qui lui en fera la demande, et sera valable pour toute une saison de chasse. Il devra être contre-signé par le surintendant de la chasse.

Toute infraction aux prohibitions ci-dessus énumérées est punissable d'une amende dont le montant peut s'élever jusqu'à 50 piastres et les dépens, ou d'un emprisonnement, à défaut de paiement immédiat, pour une période n'excédant pas six mois. La moitié de l'amende appartient au dénonciateur.

### LA LOI DE PÊCHE.

Il est contre la loi de prendre :

*Doré et Maskinongé*, du 15 avril au 16 mai.

*Achigan*, du 15 avril au 1er mai.

*Saumon* (avec des rets), du 1er août au 1er mai.

*Saumon* (à la mouche), du 1er septembre au 1er mai.

*Truite rouge* de ruisseau ou de rivière, du 1er octobre au 31 décembre.

*Truite grise* des lacs, du 15 octobre au 1er décembre.

*Poisson blanc*, du 10 novembre au 1er décembre.

La pêche avec des filets et des seines, sans licence, est prohibée. Les filets doivent être enlevés le samedi soir jusqu'au lundi matin.

Il est défendu aux Indiens de pêcher illégalement de la même manière qu'aux blancs.

Aucune personne ne pourra, durant le temps défendu de pêcher, prendre, tuer, vendre, acheter ou avoir en sa possession aucune espèce de poissons mentionnés plus haut.

Il est défendu de pêcher avec des rets ou des seines dans cette partie de la rivière Ottawa et de ses tributaires, et du Lac des Deux-Montagnes, qui fait face aux comtés de Jacques-Cartier, Vaudreuil, Deux-Montagnes et cette partie du comté d'Argenteuil qui s'étend de Carillon en descendant jusqu'à la limite est du dit comté.

Toute personne coupable de violation de ces règlements sera passible d'une amende et frais, et de l'emprisonnement à défaut de paiement.

Quiconque poursuivra et obtiendra jugement contre aucune personne convaincue d'avoir agi en contravention avec la loi de pêche et de chasse, recevra du club UNE RÉCOMPENSE DE CINQ À CINQUANTE DOLLARS suivant le cas.

S'adresser à J. H. MATTHEWS, SECRÉTAIRE

du "Club protecteur de la pêche et de la chasse." Montréal.

**TARIF DES POSTES**

Carte postale pour le Canada et les États-Unis, 1 centin.

Carte postale double pour réponse, 2 centins.

Carte postale pour les pays de l'Union postale, 2 centins.

L'affranchissement des lettres à être expédiées à un endroit quelconque du Canada ou des États-Unis est de 3 centins par demi-once et de 5 centins pour Terre-Neuve, l'Angleterre, l'Irlande, la France, la Belgique, etc.; payable d'avance.

*Journaux et Publications périodiques.*—Les journaux et publications périodiques envoyés séparément en Canada, à Terre-Neuve ou aux États-Unis, et pesant moins d'une once,  $\frac{1}{2}$  centin chacun; envoyés par quantités pesant moins de 4 onces, 1 centin. Les journaux publiés en Canada et envoyés du bureau de la publication à des abonnés réguliers résidant en tout autre endroit en Canada, aux États-Unis et à Terre-Neuve, sont transmis *franc de port*. Les journaux publiés en Canada et déposés par un bureau de publication ou un agent bien connu, pour des abonnés réguliers dans le Royaume-Uni (par la ligne canadienne) sont admis à 1 centin par livre, payable en les déposant. Envoyés séparément, en Angleterre, en France, etc., 1 centin par 2 onces.

*Livres, Circulaires, Documents, Polices d'assurances, etc.*—1 centin par 4 onces ou fraction de 4 onces, payable d'avance. (les bouts des paquets devant être ouverts).

*Paquets.*—Les paquets fermés dont le poids n'excède pas 4 onces, 6 centins; 8 onces, 12 centins; et 6 centins par 4 onces additionnelles. Les paquets ne devront pas peser plus de 5 livres et ne peuvent être envoyés qu'en Canada, les paquets à destination de Manitoba ou de la Colombie anglaise ne doivent pas peser plus de 35 onces.

*Echantillons.*—Les échantillons envoyés en Canada, 1 centin par 4 onces, payable d'avance. Ceux envoyés aux États-Unis, 10 centins si les paquets n'excèdent pas 8 onces.

**TARIF DES MANDATS SUR LA POSTE**

MANDATS ÉMIS ET PAYABLES EN CANADA.

Pour un montant n'excédant pas \$4.00, 2 centins.

De plus de \$ 4.00 et moins de \$ 10.00, 5 centins.

“ “ “ 10.00 “ “ “ 20.00, 10 “

“ “ “ 20.00 “ “ “ 40.00, 20 “

“ “ “ 40.00 “ “ “ 60.00, 30 “

“ “ “ 60.00 “ “ “ 80.00, 40 “

“ “ “ 80.00 “ “ “ 100.00, 50 “

Nul mandat payable en Canada ne peut être émis pour plus de \$100, mais on peut obtenir plusieurs mandats de \$100, chacun.

Mandats payables dans le Royaume-Uni, l'Empire d'Allemagne, l'Italie, la Suisse, l'Autriche-Hongrie, la Roumanie, la Belgique, les États-Unis, la Jamaïque, Terre-Neuve, les Indes anglaises, Victoria (Australie) Nouvelle-Galles du Sud et Tasmanie.

Pour un montant n'excédant pas \$10.00, 10 centins.

De plus de \$10.00 et moins de \$20.00, 20 centins.

“ “ “ 20.00 “ “ “ 30.00, 30 “

“ “ “ 30.00 “ “ “ 40.00, 40 “

“ “ “ 40.00 “ “ “ 50.00, 50 “

Montant limité pour chaque mandat à \$50, mais on peut en obtenir plusieurs de \$50 chacun.

**Promesses sur la température pour l'année 1884.**

**JANVIER.**—Du 1<sup>er</sup> au 5, ces premiers jours de l'année seront neigeux ;—du 5 au 12, la température s'améliore, belles journées mais froides ;—du 12 au 20, nous avons toutes les probabilités de neige poussée par le vent de l'ouest ;—du 20 au 28, les premiers jours nous donneront de la neige ;—du 28 au 4 février, nous avons la certitude d'une tempête de neige durant ces jours.

**FÉVRIER.**—Du 4 au 10, nous aurons de fortes chutes de neige et de violents coups de vent ;—du 10 au 18, durant ce laps de temps journées très froides et un ciel très clair ;—du 18 au 26, le ciel sera grandement couvert et nous aurons quelques jours de neige et d'autres de froid ;—du 26 au 4 mars, les derniers jours de février, la température est encore très rude, mais ensuite elle s'améliore.

**MARS.**—Du 4 au 11, température variable avec neige poussée par le vent de l'ouest ;—du 11 au 19, la moyenne partie de cette durée sera de beau temps avec un ciel clair ;—du 19 au 27, pluie ou neige avec grand vent, car aux approches de l'équinoxe les coups de vent sont ordinairement dangereux ;—du 22 au 2 avril, les dernières journées du mois seront belles, mais encore froides pour la saison.

**AVRIL.**—Du 2 au 10, la plus grande partie de cette durée sera de beau temps ;—du 10 au 18, temps sombre, neige ou pluie froide de temps à autre et température humide ;—du 18 au 25, quelques jours de pluie mélangée de neige avec grand vent ;—du 25 au 2 mai, ces jours seront d'une température variable. Ce mois nous donnera beaucoup plus de pluie qu'à l'ordinaire.

**MAI.**—Du 2 au 9, nous aurons de belles journées et favorables aux travaux de la terre ;—du 9 au 17, les premières journées seront belles, mais les dernières seront pluvieuses ;—du 17 au 24, nous en sommes au dernier jour de la lune d'avril appelée la *lune rousse*, et la température est encore très fraîche ;—du 24 au 31, nous aurons des journées pluvieuses. Il est à remarquer que si mai est pluvieux, septembre sera sec.

**JUIN.**—Du 1<sup>er</sup> au 8, ce laps de temps sera beau ;—du 8 au 16, température variable d'un jour à l'autre, mais plutôt pluvieux ;—du 16 au 23, nous aurons encore de la pluie poussée par le vent du sud ;—du 23 au 30, beau temps et température bienfaisante pour les biens de la terre.

**JUILLET.**—Du 1<sup>er</sup> au 8, avec ce mois commencent les grandes journées de chaleur ;—du 8 au 15, les premières journées seront belles, mais les dernières seront pluvieuses ;—du 15 au 22, belles journées, mais chaudes, et temps favorable à la récolte du foin ;—du 22 à la fin du mois, des orages très violents accompagnés de tonnerre ; nos anciens remarquaient que la Saint-Jacques pluvieuse, était le présage d'un hiver doux.

**AOUT.**—Du 1<sup>er</sup> au 6, le temps est beau et favorable à l'agriculture ; du 6 au 13, le temps devient légèrement couvert et nuageux durant les derniers jours ;—du 13 au 20, le temps est encore incertain ;—du 20 au 28, le temps est beau et nous donne de belles

Journées ;—du 28 au 5 septembre, de fréquentes ondées et des nuits plus fraîches.

SEPTEMBRE.—Du 5 au 12, pendant ce laps de temps nous aurons quelques gros orages accompagnés de tonnerre ;—du 12 au 19, vent frais avec fréquentes ondées ;—du 19 au 27, mauvais temps, forts orages accompagnés de tonnerre et de vent qui amèneront des tempêtes sur les lacs et sur les mers ;—du 27 au 4 octobre, ces jours sont variables, avec température froide.

OCTOBRE.—Du 4 au 11, nous aurons pendant ce laps de temps les plus belles journées de la saison ;—du 11 au 18, le vent du sud nous apportera de la pluie durant ces jours ;—du 18 au 27, de forts orages accompagnés de tonnerre et de vent ; remarquez que le tonnerre en ce mois est le présage d'une belle saison ;—du 27 au 3 novembre, nous pouvons compter sur de belles journées.

NOVEMBRE.—Du 3 au 9, nous aurons plusieurs journées pluvieuses ;—du 9 au 17, pendant une partie de ce temps on aura encore des pluies froides et beaucoup de brumes ;—du 17 au 25, encore plusieurs averses durant les premiers jours ;—du 25 à la fin du mois la température baissera considérablement et les derniers jours nous présagent l'approche de l'hiver.

DÉCEMBRE.—Du 1<sup>er</sup> au 9, les premiers jours sont clairs et froids et variables sur les derniers ;—du 9 au 17, le vent du nord-ouest nous apportera une tempête de neige dans la province de Québec ;—du 17 au 25, le temps est froid avec quelques journées neigeuses ;—du 25 à la fin du mois, l'année se terminera par quelques fortes bordées de neige.

#### **Prédictions de Thomas Moutt sur l'année 1884.**

*Prédictions générales.*—En cette année, le printemps sera pluvieux, venteux au commencement, et à la fin, très beau et agréable. L'été sera moite et tempéré. L'automne sera profitable et bon à la vendange, et favorable pour les semences. L'hiver sera froid jusqu'à la fin avec pluies et neiges. Au commencement de l'année, qui est la *mi-mars*, tous les grains seront à bon marché. Les vendanges seront bonnes et plantureuses. Les grains seront à bon marché l'hiver, et il fera bon en acheter, car ils seront chers au printemps suivant. Tout le monde sera en bonne santé, il n'y aura pas de maladies. Les médecins n'auront rien à faire.

*Prédictions particulières.*—Grande guerre entre les princes chrétiens. Trahison découverte. Combat naval. Un grand prince montera sur le trône.

*Pronostications des biens de la terre.*—Cette année, le premier jour de l'année étant un mardi, l'hiver sera grandement froid et rempli de neiges et brouillards, le printemps et l'été fort humides, l'automne sec, la récolte sera abondante en toutes choses. Le froment sera à un prix modéré, et la vendange moyenne. Il y aura peu de bétail. Il y aura très peu de paysans malades. Les troupeaux auront de magnifiques toisons et les laines se vendront bien.

RÉPONSE A LA CHARADE N° 14 de l'*Almanach des Associations St-Jean-Baptiste* : Le mot est : RÉSOLUTIF.

## VARIÉTÉS

### LE MOINEAU A LA FENÊTRE.

Ecoute enfant : "Que disait le moineau au printemps ?" Tu me regardes, l'as-tu oublié ? Il disait : Je suis le seigneur du village ; le premier grain de choix m'appartient."

Et quand l'automne eut tout balayé, que fit mon moineau, le grand seigneur ? Il chercha parmi les débris jetés dans la rue, car la faim le tourmentait.

Et quand l'hiver eut blanchi la terre, le malheureux alla picoter les vitres de la fenêtre pour mendier quelques miettes de pain.

"Ah ! petite mère, donne-lui ; il a froid." Rien ne presse, enfant. Dis-moi d'abord, à quoi penses-tu en voyant ce moineau ? Ne songes-tu pas que tu pourrais bien être à sa place !

"Enfant, rien ne te manque et tout va pour toi à souhait ; ne dis pas :—je suis riche ! et ne mets point la broche tous les jours ; les choses peuvent changer plus tôt que tu ne le crois.

"Ne mange pas la croûte de ton pain en jetant la mie derrière toi (tu sais que tu en as l'habitude) ; un temps viendra, peut-être, où tu regretteras les miettes perdues.

"Un joyeux lundi dure peu ! la semaine a encore bien des jours, et bien des semaines s'écouleront, je l'espère, avant que la dernière heure ait sonné pour toi.

"Ce qu'on apprend dans son printemps sert toute la vie, ce qu'on épargne dans son été dure bien avant dans l'automne.

"Enfant, pense à ce que je te dis là et tâche de bien vivre.—Ma mère, le moineau va partir.—Eh bien, jette-lui quelques grains, et il reviendra.

### DIALOGUE INCIVIL.

Dans un examen peu normal.

Un professeur ainsi débute :

—A quoi sert le noir..... animal ?

—A raffiner le sucre..... brute !

### MÉTAGRAMME N° 19.

(Communiqué par un esprit pointu.)

De trois lettres à votre choix,  
Changez la première trois fois ;  
Vous aurez : un arbre élancé,  
Le nom d'une plante textile  
Et ce qu'il est toujours utile  
De voir quand on a commencé.

(Pour la réponse, voir l'*Almanach ecclésiastique*.)

RÉPONSE A LA LETTRE ABSENTE N° 4 de l'*Almanach des Associations St-Jean-Baptiste* : En ajoutant un F aux douze mots donnés, on obtient les douze mots suivants : Famille, Nef, Fusil, Mufle, Ferme, Farce, France, Canif, Fonte, Affut, Mousse, Forge.

## SOYEZ CONTENT.

Un philosophe fit graver cette inscription sur la porte de son jardin. "Ce jardin sera pour celui qui prouvera qu'il est parfaitement content." Un jour, un inconnu entra et lui dit : "Monsieur, je viens prendre possession de ce lieu charmant, car personne n'est, je vous assure, plus content et plus heureux que moi.

Vous vous trompez, Monsieur, répliqua le philosophe ; si vous étiez parfaitement satisfait, vous ne désireriez pas encore la possession de mon jardin.

## PENSÉES D'UN SCEPTIQUE.

Un jeune gredin, déjà condamné sept ou huit fois, passe en police correctionnelle.

Vous êtes incorrigible, lui dit le président, voilà où vous mènent les mauvaises compagnies.

Les mauvaises compagnies !... si on peut dire !... je passe ma vie avec les magistrats !...

## LEÇON SALUTAIRE.

Au musée du Louvre :

Bébé arrive devant la Vénus de Milo.

—Dis, maman, pourquoi qu'on a coupé les bras à Vénus de Milo ?

—Parce qu'elle se fourrait les doigts dans le nez, mon enfant.

Bébé a solennellement juré qu'il ne le ferait jamais plus.

## UN VERBE RÉGULIER.

Le jeune Emile vient de remporter le premier prix de grammaire à l'institution Petdeloup ; son père lui demande de conjuguer le passé défini du verbe être.

Le jeune Emile s'exécute :

Je fus, tu fus, il fut, nous fumons, vous fumez, ils fument !

—Comment ils fument !..... qui ça fume ?

—Mais tous les grands de la classe, papa..... et puis moi aussi !

—J'ai une recette particulière pour faire fortune.

—Moi, j'ai mieux que cela.

—Quoi donc ?

—Une recette générale.

## CHARADE N° 15.

Note de musique est le premier

Le second se fait dans l'entier.

(Pour la réponse, voir l'*Almanach ecclésiastique*.)

RÉPONSE AU LOGOGRAPHE N° 10 de l'*Almanach ecclésiastique* :

Le mot est : ROSIER, dans lequel on trouve : ROI, SIRE, OR,  
SOIE et ROSE.

## MAISONS RECOMMANDÉES A MONTREAL

### AROHAMBAULT FRERES

Importateurs de

Marchandises Sèches.

Constamment en main, le meilleur assortiment de DRAPS, CASIMIRS, ETOFFES A ROBES, INDIENNES, COTONS, TOILES, SOIERIES, RUBANS, DENTELLES, etc.

Bon Marché et un seul prix.

Veuillez examiner nos prix avant d'acheter ailleurs.

Rue Sainte-Catherine No. 561

### WILLIAM EVANS

Marchand de Graines

du Conseil d'Agriculture de la province de Québec.

Instruments d'agriculture de toutes sortes, ainsi que toute espèce de Graines, tant pour les champs que pour les jardins.

Ferme Modèle :—Côte-Saint-Paul près Montréal.

Bureaux et Magasin : Rue McGill près du Marché Sainte-Anne.

Deux Premiers Prix au Centenaire—Médaille d'Or et de Bronze.

### LANTHIER & CIE

Marchands de Chapeaux et de Fourrures

Pelletteries russes de la plus belle qualité, choisie personnellement ; Marte, Zibeline de la Baie d'Hudson, Hermine, etc.

Bloc Cathédrale, No. 271, rue Notre-Dame.

ETABLIE EN 1856

### JOHN O. McLAREN

Manufacture générale d'articles de Cuir, Courroies pour transmission, Boyaux pour pompes à incendie, Manchons et Peigneuses de toutes sortes, Fournitures pour moulins, etc., etc.

RUE BONAVENTURE, No. 10 ET 11.



Célebres

MOULINS A BATTRE.

Godendards, Scies rondes, etc.

Patente de B. L. OLDS & Cie

Semoirs, Cribles, etc.

LARMONTH & FILS

Agents généraux

Rue du Collège, No. 33.

Charrues d'Acier de Frost & Wood

Premiers Prix aux Expositions de Montréal et Halifax

1881



LARMONTH & FILS

Agents généraux.

33 rue du COLLEGE, Montréal

**MAISONS RECOMMANDÉES À MONTRÉAL**

**H. & H. MERRILL**

Le plus beau Magasin de Marchandises Sèches de Montréal.  
288 et 290, RUE NOTRE-DAME.

**J. T. LORTIE**

(Successeur de Jos. Valade)

Manufacturier de

**CHAUSSURES**

En gros et en détail

138, rue Notre-Dame

Coin de la rue Gosford.

Les chaussures de cette maison  
sont reconnues pour leur élégance  
et leur solidité.

**Nap. Rhéaume & Frère**

Fabrique de

Cadres et Baguettes dorés, Imitation de  
de Rose, Cadres ovales, Encadrement  
de gravures, etc. Glaces et  
Miroirs avec Cadres riches, soit dorés  
ou noyer noir, etc.

Gravures et Chromes

RUE ST-LAURENT, Nos. 25 et 27

Manufacture, rue Bonsecours,  
Nos. 39, 41, et 45.



EXTRAIT CONCENTRÉ DE CAFÉ

**POUR PIQUE - NIQUES**

PARTIES DE PLAISIR

Voyages et Promenades

ET POUR LA MAISON

LE CAFÉ LIQUIDE DE LYMAN

Commode et Délicieux

Possède toute sa saveur, est sain et stimulant,  
son usage est facile et économique. C'est  
le breuvage par excellence.

En vente chez tous les Epiciers et Pharmaciens, en bouteille de  
une livre, demi-livre et quart de livre—Bouteille d'essai, 5 cents.

Etablie en 1803.

**"L'IMPERIAL"**

COMPAGNIE D'ASSURANCE de LONDRES CONTRE le FEU

Capital souscrit, - - - £1,600,000 stg.

Capital payé, - - - - £700,000 stg.

Les pertes sont payées avec promptitude.

RINTOUL FRÈRES, Agents généraux.

Rue de l'Hôpital, No. 6, Montréal.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

**ROYALE CANADIENNE**

Contre le Feu et les Accidents de Mer.

CAPITAL SOUSCRIT, - - - \$2,000,000

BUREAU PRINCIPAL:—RUE SAINT-JACQUES, No. 160.

Toute espèce de Risques contre le Feu à des TAUX MODÉRÉS

Secrétaire-trésorier, ARTHUR GAGNON.

Gérant, JAMES DAVISON.

Achetez le nouvel ALMANACH DES FAMILLES de  
J. B. ROLLAND & FILS, pour 1884. — Prix 5 Cents.

## MARCHANDS RECOMMANDÉS A MONTREAL

**A. HURTEAU & FRERE**

Marchands de

**BOIS de SCIAGE**

En gros et en détail

92, RUE SANGUINET, et sur les  
quais, vis-à-vis la rue Lacroix,  
Assortiment des plus complets,  
Prix plus bas du marché.

**M. McARTHUR, CORNEILLE & Co**

(successeurs de)

**John McArthur & Fils**

Importateurs et manufacturiers  
de Peintures, Huiles, Vernis,  
Vitres, Articles de Peinture et  
Produits chimiques.

Rue Saint-Paul, No. 310 à 316  
et

des Commissaires, 253 à 257.

**NAPOLEON ROY**

successeur de Magloire Vézina

Marchand-Tailleur

Assortiment complet de Hardes  
faites. Tout ordre exécuté avec  
ponctualité.

Rue Notre-Dame, No. 96.

**La Compagnie de Papier  
Rolland**

Fabrique à Saint-Jérôme, P.Q.

Bureau principal :

à Montréal, rue St-Vincent, 12 & 14  
chez J. B. ROLLAND & FILS.  
Papiers blancs de toute espèce,  
spécialité pour livres et journaux.

**Marcisse Beaudry & Frère**

Bijoutiers, Horlogers et Opticiens

80, RUE NOTRE-DAME.

**MATHIEU & GAGNON**

Importateurs de

**Marchandises Seches**

Articles de fantaisie, Modes, etc.

Spécialité d'Etoffes à robes  
et Tweeds.

Un tailleur et des modistes d'ex-  
périence toujours au service des  
pratiques.

105, rue Notre-Dame.

**MÉDAILLE D'ARGENT**

À l'Exposition universelle de Paris, 1878

NOUVELLE SÉRIE DE

**Livres de Lecture Graduée**

En langue française par A. N. MONT-  
PETIT. Seule série approuvée par le Conseil  
de l'Instruction publique et par NN. SS.  
les Evêques du Canada.

**DRAPEAU & SAVIGNAU**

120, rue Saint-Laurent

Ferblantiers, Plombiers, Couvreurs,  
Poseurs d'appareils à l'eau  
chaude et à gaz.

MM. D. & S. se chargent de tout  
ouvrage, tel que couvertures en ar-  
doise, en fer-blanc, tôle galvanisée,  
en gravois et autres ouvrages neufs,  
et de toute espèce de réparations à  
des prix très modérés.

Spécialité pour la pose des four-  
naises à eau chaude, à air chaud et à  
eau chaude et air chaud combinés.

**Antoine Van Genechten**

A Turnhout, Belgique

**Fabricant de Cartes à jouer**

Fabrique de papiers coloriés  
et de fantaisie—Spécialité pour re-  
liure et cartonnerie

J. B. ROLLAND & FILS, seuls  
agents pour le Canada.

### " LA PHENIX "

Compagnie d'Assurance de première classe contre le  
Feu, de Londres, établie en 1782 ; établie en Canada en 1804.

Les pertes payées depuis l'établissement de la Compagnie ont excédé  
\$65,000,000 ; la balance en main pour payer les pertes par  
le feu est de plus de \$3,000,000.

Agents pour le Canada : GILLIESPIE, MOFFATT & CIE., Marchands,  
Bureaux : rue St-Sacrement, No. 12. ROBERT W. TYRE, Gérant.  
No. DAVELUY, agent spécial.

## MAISON RECOMMANDÉES A MONTREAL

### Lotang, Madore & Co.

Importateurs et Marchands  
en gros de Ferronneries, Quincail-  
lerie de toute espèce.

*A l'Enseigne de la Grosse Cloche.*

Rue Saint-Paul, No. 238  
et rue des Commissaires, No. 85.

On trouvera toujours à cette maison  
l'assortiment le plus complet et aux  
plus bas prix. — Huile, Peintures,  
Vitres, etc.

### WATSON & PELTON

Fabricants et Importateurs

Articles plaqués en argent, cou-  
teaux, fourchettes, pendules fran-  
çaises. — Grande variété d'articles  
pour étrennes, cadeaux de nocces,  
etc., etc.

*Vente en détail aux prix réduits.*

Rue Saint-Sulpice, No. 53.

Etablie en 1859.

### HENRY R. GRAY PHARMACIEN ET CHIMISTE

*Rue Saint-Laurent, No. 144*

Cet Etablissement des prépara-  
tions pharmaceutiques de pre-  
mière qualité.

N. B. — Les prescriptions des  
médecins sont préparées avec  
soin.

*Premier Prix à l'Exposition*

### Viau & Frère

Fabricants de la

**Célèbre Farine préparée,**

Boulangerie mécanique,

Biscuits, plus de 50 variétés. —  
Bonbons et Dragées de toutes  
sortes.

*Rue Sainte-Marie, Nos. 518 à 524.*

### EWING & CUNNINGHAM

IMPORTATEURS D'ARTICLES POUR PHOTOGRAPHES.

Fabrique de cadres et de baguettes dorés, imitation de bois de rose, etc.  
Glaces et Miroirs, cadres, encadrements, etc.

*Rue de Bresolles, No. 14 et Le Royer, No. 13.*

### Journal de l'Instruction Publique

Organe des Instituteurs catholiques de la province de Québec, paraissant tous  
les mois par livraisons de 32 pages in 8o, formant un volume de 384 pages.

Prix d'abonnement, un dollar par an, payable d'avance.

**J. B. ROLLAND & FILS,**

Editeurs-Propriétaires.

### GAUCHER & TELMOSE

IMPORTATEURS DE

Vins, Liqueurs, Lard, Fleur, Provisions et Epiceries de choix, etc.,  
au plus bas prix du marché,

Rue St-Paul, Nos. 242 et 244, Rue des Commissaires, Nos. 87, 89, 91.

**ABONNEMENT :**

\$2.00 par année.

**LE MONTEUR DU COMMERCE**

M. E. DANSEREAU,

Gérant

319 rue Notre-Dame, Montréal.

## MAISONS RECOMMANDÉES, A MONTREAL

### JOSEPH MERCIER

FABRICANT DE VOITURES DE FAMILLE  
Coupés, Phaétons, Wagonnettes,  
Buggies, etc., etc. Sleighs et  
Traîneaux.

Réparages exécutés promptement  
*Grand assortiment de Harnais  
doubles et simples de première qua-  
lité constamment en main.*

50 à 56, RUE NOTRE-DAME  
MONTREAL.

### W. & F. P. Currie & Cie

IMPORTATEURS DE TUYAUX DE  
grès vernis pour égouts,  
Couronnements de cheminées,  
Tuyaux de cheminées,  
Briques à feu,  
Argile réfractaire,  
Ciment de Portland,  
Ciment romain,  
Ciment du Canada,  
Blanc d'Espagne,  
Plâtre de Paris,  
Borax,  
etc., etc.

Fabricants de Ressorts pour Sofas,  
Chaises et Lits. etc.  
Rue des Sœurs-Grises. No 100.

**Calendrier de la Puissance du  
Canada pour 1884.**

Contenant la liste complète du  
Clergé de la P uissance

En vente chez tous les Marchands

### H. A. NELSON & FILS

Importateurs

et Marchands d'Articles de fantai-  
sie des Manufactures européennes  
et américaines, Fabricants de Ba-  
lais, Brosses, Articles de bois et  
Allumettes.

Rue Saint-Pierre, Nos. 91 à 97.

Maison à Toronto,

Rue Front, Nos. 56 et 58.

### Thomas Wilson & Cie.

218, RUE SAINT-PAUL

Importateurs de Ferronneries,  
Quincaillerie, Coutellerie, Outils,  
Cablerie, Gondron, Garnitures de  
voitures, Enclumes, Etaux, soufflets  
et charbon de forge. *Aussi Pein-  
tures, Huile, Térébenthine, Vernis,  
Vitres de toutes sortes et de toutes  
grandeurs, etc.*

Grand assortiment et prix réduits.

### SIMARD & FOERSTER

FABRICANTS DE CADRES

et de baguettes dorées, imitation  
de bois de rose, etc. GLACES ET  
MIROIRS, cadres, encadrements, etc.,  
etc. *Importateurs de chromos,  
gravures, etc.*

RUE CRAIG, 658 et 660.

## LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

# “ LA CITOYENNE ”

Etablie en 1864. — Capital: \$1,188,000.

**Directeurs.**—Président: HENRY LYMAN.—Vice-Président: ANDREW ALLAN,  
J. B. ROLLAND, ARTHUR PRÉVOST, N. B. CORSE, ROBERT ANDERSON,  
CH. D. PROCTOR.

Feu, Vie, et Accidents, Risques acceptés aux plus bas prix. Encourages  
une compagnie d'assurance Canadienne.

Bureau principal: 179, rue Saint-Jacques, Montréal.

Gerald E. Hart, Gérant-général. — Arch. McGown, Sec.-trésorier.  
A. U. Tessier, Agent de la Cité.

Agents: à Québec: H. C. Bossé & Cie.—Trois-Rivières: J. G. A. Frigon,  
Eor.—Sorel: James Morgan, Eor., A. A. Taillon, Eor.—Saint-Yacinthe:  
Eusèbe Morin, Eor.—Sherbrooke: W. C. Lyford, Eor.

Agent spécial: Arthur Desfossés, Eor.

**MAISONS RECOMMANDEES, A MONTREAL**

**CAPITAL, DIX MILLIONS DE PIASTRES**  
**La Compagnie d'Assurance**

**“ LA ROYALE ”**

**ACTIF : \$28,000,000.**

**M. H. GAULT & Wm. TATLEY, Agents.**

**E. HURTUBISE et ALFRED ST-CYR, Agents du Département français.**

**Bureau principal : Coin de la Place d'Armes et rue Notre-Dame, Montréal.**

**COMPAGNIE D'ASSURANCE DE**

**“ LIVERPOOL, LONDON & GLOBE ”**

**Fonds investis : \$32,000,000.**

**Montant investien Canada pour la garantie des assurés : \$900,000.**

**Les assurances contre le feu et la vie sont acceptées aux conditions les plus favorables.**

**G. F. C. SMITH, Agent général, Place-d'Armes, No. 16.**

**Cyrille Laurin, Agent du Département français.**

**THE FIRE INSURANCE ASSOCIATION**

**(Limitée)**

**Capital, - - - - - \$5,000,000**

**Reserve, - - - - - 450,000**

**Depot au gouvernement, - - - 100,000**

**BUREAU PRINCIPAL POUR LE CANADA : RUE ST-JACQUES, No. 217.**

**A. A MEILLEUR,**

**WILLIAM ROBERTSON,**

*Agent spécial.*

*Gérant.*

**LE VIN DE QUININE DE CAMPBELL**

**Guérit**



**la Faiblesse**

**LE MANQUE D'APPETIT, LA DYSPEPSIE**

*En vente chez tous les Pharmaciens et Marchands.*

**L. J. A. SURVEYER**

**MARCHAND DE**

**Ferronneries, Poeles, Couchettes en fer**

**COUTELLERIE ET ARGENTERIE**

**188 RUE NOTRE-DAME**

*(Enseigne du Cadenas d'Or)*

**N.B.—Séchoirs à Rideaux, Machines à laver et à tordre le linge.**

**J. B. ROLLAND & FILS**

**LIBRAIRES-ÉDITEURS ET IMPORTATEURS**

**DE FRANCE, BELGIQUE, ALLEMAGNE ET ÉTATS-UNIS**

**Rue Saint-Vincent, 12 et 14, Montréal**

**TREAL**

**PIASTRES**

**E "**

**Y, Agents.**  
**ment français.**  
**, Montréal.**

**LOBE "**

**és: \$900,000.**  
**onditions les plu**  
**Armes, No. 16.**

**CIATION**

**,000**  
**,000**  
**,000**  
**es, No. 217.**  
**OBERTSON,**  
*Gérant.*

**MPBELL**

**iblesse**

**SPEPSIE**  
*hands.*

**ER**

**es en fer**

**E**  
**M E**

**ordre le linge.**

**S**

**ATEURS**

**UNIS**

**Montréal**

